

# GŁOS SŁUPSKI



**PIĄTEK**  
12.03.2004 r.  
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)  
Nr 61 (3732) ROK XIV  
ISSN 1231-8132 Indeks 350648  
**DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO**  
W WOI. ZACHODNIOPOMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”

Nakład gazety 29.022 egz.

**wiosna**



**ZABAWA TRWA!**

Dzisiaj zamieszczamy ostatni kupon I etapu zabawy.

Mieliśmy w nim dla Państwa 420 poręcznych linijek z kalkulatorem

**NAGRODA GŁÓWNA**

**25.000 złotych żywej gotówki!!!**

Jutro zaczynamy etap II

Jutro dołączymy do gazety nową wkładkę konkursową. Tym razem rozdamy 300 pięknych zegarów ściennych



Wystarczy zakreślić na swojej wkładce trzy czerwone pola, by ta nagroda trafiła do Państwa!



11 marca i 11 września - przypadkowa zbieżność dat?!

## Krew w Madrycie

Co najmniej 190 osób zabitych, ponad 1240 rannych (dane z godziny 22), wielu bardzo ciężko - taka jest liczba ofiar wczorajszych zamachów bombowych w Madrycie. Może być ich znacznie więcej. Wśród ciężko rannych są Polacy.

Do eksplozji doszło wcześniej rano. Ładunki wybuchły niemalże jednocześnie w trzech pociągach: w dwóch podmiejskich i jednym dalekobieżnym. Największe spustoszenie spowodowała detonacja w składzie, który wjeżdżał właśnie na stację Atocha położoną w centrum miasta. Pozostałe eksplozje nastąpiły w pobliżu stacji Santa Eugenia i El Pozo w południowo-wschodniej części Madrytu. - Jeden z trzech pociągów, który stał się celem zamachu, jechał do centrum Madrytu z miejscowości Alcala de Henares. Mieszka tam kilka tysięcy Polaków. Wielu z nich dojeżdża do Madrytu do pracy - powiedział polski konsul **Zbigniew Adamczyk**.

Rozmiary tragedii mogły być jeszcze większe, ponieważ w czasie akcji ratunkowej znaleziono kolejne trzy ładunki.

Dramatyczne wydarzenia w Madrycie wstrząsnęły także mieszkańcami naszego regionu. Nic dziwnego. To właśnie z województwa pomorskiego co roku wjeżdża do pracy w Hiszpanii wiele osób, wielu ludzi ma też na Półwyspie Iberyjskim znajomych lub bliskich. Jeszcze inni byli lub chcieliby pojechać na słoneczne hiszpańskie wybrzeże na urlop lub wycieczkę... Czy ktoś się tam teraz wybierze?

Na pewno wyjazdu w tamte strony - przynajmniej w najbliższym czasie - nie planuje **Grażyna Siwek**, kierownik referatu w Wydziale Inwestycji Handlu i Usług słupskiego ratusza. A przecież w Hiszpanii była już kilkakrotnie, odwiedzając tam męża, od półtora roku pracującego na kontrakcie w Barcelonie. - *Bardzo przeżyłam ten zamach i teraz będę go namawiała, żeby to on przyjeżdżał do Polski* - przyznaje pani Grażyna. - *Rano, zaraz po uzyskaniu informacji o madryckiej tragedii, mąż przesłał mi SMS, że u niego wszystko w porządku. Mimo to obawiamy się, że fala terrorystów może rozlać się po całej Hiszpanii.*

Według szacunkowych danych w Hiszpanii przebywa legalnie od 12 do 15 tysięcy naszych rodaków. Niemal 70 tysięcy mieszka i pracuje w tym kraju niezgodnie z prawem. Największe skupiska tamtejszej Polonii znajdują się właśnie w Madrycie.

Jaki wpływ będzie miała ta tragedia na wyjazdy w ten region świata? - *W pierwszym odruchu część osób może zrezygnować z wyjazdów do Madrytu, choć na razie nikt nam nie zgłaszał tego problemu* - mówi **Jolanta Jaremczak**, właścicielka biura podróży Euro Relax. - *Inna sprawa, że to dopiero początek sezonu, więc nawału klientów nie ma. Z kolei szef firmy Euro Tours **Tomasz Prądryński** uważa, że liczba osób wyjeżdżających do Madrytu paradoksalnie może się teraz... zwiększyć. - *Następstwem zamachu może być spadek cen, co dla wielu ludzi będzie jedyną szansą, by w ogóle tam pojechać. Był już nawet u mnie klient zainteresowany takim tańszym wyjazdem. (pio, mro)**

*Czytaj też na stronie 2*

### Specjalnie dla nas z Hiszpanii:

- *W telewizji to jedyny temat: krew, zabici, ranni, ludzie biegający w różnych kierunkach... Najgorsze jest jednak to, że zabrakło karet. W komentarzach przewija się jeden ton - jak rząd mógł dopuścić do takiej masakry?! Panuje obawa, że mogą nastąpić kolejne zamachy - relacjonowała nam wczoraj wieczorem łamiącym się głosem mieszkanka Madrytu **Samanta Georgio**. Kobieta była roztrzęsiona, bo jej mąż **Jesus Jorge Manuel Georgio**, który wcześniej przez sześć lat pracował w Słupsku, od rana, czyli od czasu wyjazdu do pracy, nie dawał znaku życia. Jego komórka milczała. (her)*

**GENA DNIA**



**2,49**  
DELMA EXTRA 500 G  
SŁUPSK, ul. Mostnika 2, tel. 842 98 85  
ul. Dmowskiego 8, tel. 845 21 05  
USTKA, Plac Wolności 9, tel. 814 34 89

**Masz pytanie lub problem?**

Napisz, zadzwoń do nas!  
**SŁUPSK centrala**  
**842-54-18**  
W redakcji dyżuruje  
8.30-16.00  
**PIOTR GULBICKI**

**Dyżur redakcyjny**  
**Wszystko o wspólnocie**

Co to jest zarząd wspólnoty mieszkaniowej? Czym zajmuje się zarządca? Kto może zarządzać wspólnotą? Na te i inne pytania odpowiedzą eksperci, którzy w najbliższy wtorek w godz. 10-12 będą dyżurować przy redakcyjnym telefonie „Głos Słupski”. W Słupsku (tel. 842-54-18) na pytania Czytelników odpowie **Lech Zacharzewski**, prezes słupskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej. W Miastku (tel. 857-52-82) wątpliwości rozwieje **Piotr Harat**, licencjonowany zarządca nieruchomościami i wiceprezes miasteczkiej Spółdzielni Mieszkaniowej. Z kolei w Człuchowie (tel. 834-54-50) dyżurować będzie **Emilia Meller**, kierownik miejscowego Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej Przedsiębiorstwa Komunalnego. (pio)

## Wymuszenie „na licytanta”

Dwóch mężczyzn próbowało wyluzować od mieszkańca Bytowa 4 tys. złotych. Za co? - *Zakomunikowali mu, że jeśli dostaną pieniądze, to nie kupią jego mieszkania, wystawionego przez komornika na licytację* -

mówi komisarz **Rafał Burnicki** z Komendy Powiatowej Policji w Bytowie. Sprawy, którzy pochodzą z okolic Gdańska, znaleźli mieszkańca Bytowa poprzez publiczne komunikaty dotyczące licytacji, w których

podany był jego adres. Bytowiak nie przestraszył się i zawiadomił policję. Ta zatrzymała mężczyzn. Na razie nie wiadomo, czy sprawy mają na koncie inne próby wymuszeń pieniędzy. (ang)

## W sieciach i pod żaglami

Modelki w rybackich sieciach i łachmanach czarownic, niedźwiadek szczęścia częstujący gości chlebem i miodem, teledysk o Słupsku do muzyki Mozarta i zespołu Dire Straits, wirtualny album ze zdjęciami oraz informacje o biurach turystycznych, hotelach i folderach o samym mieście - to wszystko znajdzie się na słupskim stoisku na największych światowych targach turystycznych w ITB

Berlin 2004, które rozpoczynają się dzisiaj. Walory Słupska będzie miało okazję poznać około 200 tys. gości, którzy co roku odwiedzają berlińskie targi. Słupsk promuje się na tej imprezie już od 10 lat.

To jednak nie koniec europejskiej promocji miasta. Gdy Polska zostanie włączona w strukturę Unii Europejskiej, Słupsk... wypłynie w rejs do Brukseli, a za stera-

mi stanie światowej sławy żeglarz **Krzysztof Baranowski**, który wczoraj ustalał szczegóły akcji z **Maciejem Kobylańskim**, prezydentem Słupska. - *1 maja słupska młodzież z kapitanem Baranowskim popłynie najpierw Słupią do Bałtyku, a potem jachtem Fryderyk Chopin w 10-dniowy rejs do Brukseli* - mówi **Marek Sosnowski**, rzecznik prezydenta. (nik)

## Szkoła w płomieniach

- *Najpierw usłyszeliśmy trzaskanie ścian, pobiegłem zająrzeć do pomieszczenia obok, słup ognia był już tak duży, że jego podmuch odrzucił mnie na ścianę* - relacjonuje **Kuba z Ie**. To on wezwał straż pożarną dzwoniąc na 112. - *Jeszcze pięć minut, a szkoła zostałaby bez dachu, ogień szybko rozprzestrzenił się na zewnątrz* - mówi **Józef Lickiewicz**, komendant słupskich strażaków.

O godzinie 9.20 w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Słupsku trwała druga lekcja, gdy na poddaszu wybuchł pożar. W budynku znajdowało się około tysiąca uczniów. Na miejsce przyjechała 15 jednostek straży pożarnej ze Słupska, Ustki i Redzikowa - w sumie prawie 40 strażaków. - *Akcja była trudna do przeprowadzenia, cała*

szkoła była zadymiona. Nic nie widzieliśmy i trudno było zlokalizować źródło ognia

- *mówi J. Lickiewicz. Gaszenie trwało niemal sześć godzin. Nikomu nic się nie stało. Strat na razie nie oszacowano. - Spaliły się pomieszczenia magazynowe, jednak zalane jest całe drugie piętro i kilka pomieszczeń na pierwszym piętrze. Sprzęt komputerowy zdążyliśmy uratować. Najbardziej boimy się o stare stropy i podłogi* - mówi **Warcisław Machura**, wicedyrektor szkoły.

Wstępnie jako przyczynę pożaru strażacy podają nieumyślne zaprószenie ognia. Dziś lekcje w liceum są odwołane (maturzyści mieli pisać próbną maturę), ale gimnazjaliści uczą się normalnie. Od poniedziałku są trzy dni rekolacji, więc jest szansa, że budynek wyschnie zanim uczniowie wrócą do szkoły. (mag)

*Czytaj też na stronie 3*

**Po raz pierwszy w „Głosie Słupskim”**

**SŁUPSKI Informator 2004 USŁUGOWY**

**już w KWIETNIU!**

Ofertę kierujemy do wszystkich osób i firm, które wykonują usługi dla mieszkańców Słupska i okolic. Przygotowujemy „Słupski Informator Usługowy” - na papierze kredowym, barwny, zszyty, który dołączymy do naszej gazety na terenie Słupska i okolic.

Jeżeli chcecie Państwo zapewnić sobie całoroczną reklamę, w postaci modułów reklamowych, zapraszamy do Biura Ogłoszeń i Działu Marketingu w Słupsku, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12

Bardzo atrakcyjna cena i gwarancja, że każdy informator dotrze do potencjalnego Państwa klienta.

**Zapraszamy!**

**X TARGI BUDOWNICTWA I TECHNIKI GRZEWCZEJ „Dom i Ogród” GIEŁDA OGRODNICZA 12-14 III 2004 r.**

Koszalin - hala Gwardii, w godz. 10-18

Organizator: **BAŁTYK**

**DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDLOWY 90 m kw. W ŚCISŁYM CENTRUM KOSZALINA 0-501-027-570**

Galeria EMKA tel. (94) 347 61 62 www.fortetrip.pl

**TUI**

**DZIŚ 711** ogłoszeń drobnych na stronach 2, 13, 14 i 15

**Bilans przed finałem**

Czytaj strona 8

**GRATKA DLA KIBICA**

Jutro w magazynie „Głos Słupski” kolejne **DWIE KARTY ZE ZDJĘCIAMI ZAWODNIKÓW KLUBU KOSZYKARZY CZARNI SŁUPSK**

Dzisiaj zapraszamy na stronę siódmą. Przedstawiamy sylwetki **Dariusza Cywińskiego i Piotra Pluty**

**JUTRO KARTA NIE ZAPOMNIJI**

Tylko w „Głosie Słupskim” **GRATKA DLA KIBICA**

**WSPANIAŁA NAGRODA GŁÓWNA 25.000 złotych żywej gotówki!!!**

Dzisiaj 12.03.2004 r. (piątek) skreślamy liczbę **20 9**

WKLADKA „A” 6

**wiosna**  
**Błyskawica**

# Krwawe zamachy w Madrycie Spór o VAT

Hiszpański minister spraw wewnętrznych Miguel Angel Acebes poinformował, że terroryści podłożyli w sumie 13 ładunków wybuchowych. Ekspłodowało 10 z nich. Trzy bomby wybuchły w wagonach dojeżdżającym do dworca Atocha, cztery na ulicach sąsiadujących z nim, dwa następne w kolejnych pociągach. Trzy inne udało się zlokalizować i rozbroić, ponieważ ich zapalniki były nastawione na późniejszą godzinę. Krótko po wybuchach w Madrycie zapanowała psychoza strachu. Wielu mieszkańców stolicy nie chciało wyjść na ulice obawiając się, że w różnych miejscach miasta mogą znajdować się kolejne ładunki wybuchowe. Ruch na drogach został sparaliżowany. Poruszały się po nich tylko karetki pogotowia, autobusy i taksówki, które przewoziły ofiary do szpitali. Inni nie pozostali obojętni tragedii i pomagali ekipom ratunkowym. Setki ludzi zgłaszało się także do szpitali oraz punktów ambulatoryjnych i oddawało krew.



Do Hiszpanii za całego świata napływały kondolencje oraz wyrazy współczucia dla rodzin ofiar. Listy takie wystali również prezydent Aleksander Kwaśniewski oraz premier Leszek Miller. Zamachy popełnił też papież Jan Paweł II. Uznał, że nie ma dla nich żadnego

usprawiedliwienia, są pogwałceniem podstawowego prawa do życia i zagrażają pokojowej koegzystencji. W wielu miejscach Hiszpanii schodzili się ludzie, którzy protestowali przeciw zamachom. W centrum Sewilli w południe zebrały się tysiące mieszkańców, by wyrazić

swoją gniew wobec ataku terrorystycznego. Tragedia miała miejsce w szczególnym dla kraju czasie. W niedzielę mają się odbyć wybory parlamentarne. W związku z zamachem niemal wszystkie partie polityczne wstrzymały kampanię wyborczą. Partia Ludowa premiera Jose Marii Aznara ogłosiła zakończenie kampanii. W Hiszpanii ogłoszono trzydniową żałobę narodową. Wczoraj wieczorem do zamachów przyznała się terrorystyczna organizacja powiązana z al-Kaidą. (mro)

Sejm debatował wczoraj nad nowymi stawkami podatku VAT. Wszystkie kluby poselskie poparły propozycję, aby Internet dla osób indywidualnych został zwolniony z podatku VAT, a dla szkół obłożony stawką zerową. Wcześniej senat proponował, aby dostęp do sieci w domu był obłożony 22-procentowym VAT-em. Zerową stawkę miałyby – zgodnie z propozycją sena-

## Lampy dla dziennikarzy

W Belwederze uhonorowano przedstawicieli mediów za propagowanie idei równości szans podczas Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych 2003. Wyróżnione zostały m.in. redakcja reportażu telewizyjnego i Program 2 TVP, radio RMF, „Rzeczpospolita”. Statuetki otrzymały zespoły redakcyjne, które nie tylko w 2003 roku, ale przez lata pracowały na to, by problemy osób niepełnosprawnych przestały być tematami

tabu. Uhonorowano również dziennikarzy mówiących w mediach i piszących o integracji. Wśród nagrodzonych jest Małgorzata Wiśniewska z „Panoramy”, która od lat otwarcie mówi o problemach, z jakimi każdego dnia borykają się niepełnosprawni. Oprócz dyplomów dziennikarze dostali też lampy, które mają przyświecać propagowanym ideom. (mro)

## Jaskiernia zrezygnował

Jerzy Jaskiernia, szef świętokrzyskiego Sojuszu Lewicy Demokratycznej, zrezygnował ze swojego stanowiska. Ogłosił to na posiedzeniu Zarządu Krajowego SLD. Wyjaśnił, że powodem rezygnacji są jego plany związane ze startem w wyborach do Parlamentu Europejskiego. (mro)

## Wielka Brytania Więźniowie na wolności

Brytyjczycy zwolnili pięciu muzułmanów, wypuszczonych wcześniej przez Amerykanów z więzienia dla podejrzanych o terroryzm w Guantanamo na Kubie. Żadnemu z nich nie przedstawiono zarzutów. Jeden z uwolnionych stwierdził, że będzie się domagał odszkodowania od amerykańskich władz za dwa lata spędzone w areszcie. Oskarża Amerykanów o niehumanitarne traktowanie więźniów.

W obozie na Kubie są przetrzymywani jeszcze czterech Brytyjczyków wśród 650 osób z 42 krajów. Więźniowie Guantanamo w większości ujęci zostali w Afganistanie. Są podejrzewani przez Waszyngton o współpracę z al-Kaidą i talibami. Do tej pory władze USA zwolniły z Guantanamo 88 osób różnych narodowości. Kilkadziesiąt kolejnych zostało przekazanych władzom ich krajów, gdzie są dalej więzieni. (mro)

## Rocznice pod patronatem

Na prośbę środowisk kombatanckich prezydent Aleksander Kwaśniewski objął honorowy patronat nad przypadającymi w 2004 roku jubileuszowymi rocznicami, związanymi z czynem zbrojnym Polaków podczas II wojny światowej. Są to: 65. rocznica agresji na Polskę we wrześniu 1939 roku, 60. rocznica Bitwy pod Monte Cassino oraz 60. rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego. Patronat Prezydenta RP obejmuje również uroczystości związane z udziałem przed 60. laty Polaków w inwazji alianckich w Normandii i wyzwoleniu Północnej Holandii.

W liście, skierowanym do kierownika Urzędu do spraw Kombatanek i Osób Represjonowanych Jana Turskiego prezydent napisał: – Pragnę przekazać wyrazy głębokiego szacunku i wdzięczności tym wszystkim, którzy w mrocznych latach wojennych, gdy Polskę po raz kolejny próbowano wymazać z mapy świata, podjęli walkę z najeźdźcą. Jest w dziejach naszego narodu wiele tragicznych zdarzeń. Wojny, zabory, powstania, okupacja, konflikty wewnętrzne. Ale jest też inny powtarzający się wątek – zdolność do odradzania, odbudowy, rozkwitu. To dawało Polakom siły w latach ostatniej wojny i powinno dodawać ich także dziś.

Prezydent stwierdził, że z wielkim zadowoleniem przyjął do wiadomości, że środowiska kombatanckie podejmują inicjatywy popularyzowania honorowych komitetów obchodów wspomnianych wydarzeń historycznych. (mro)

■ ROSYJSKI prezydent Władimir Putin wezwał rodaków do wzięcia udziału w wyborach prezydenckich. Jest pewnym zwycięzcą, a jedyną przeszkodę w jego reelekcji może stanowić mała frekwencja. Jeśli okaże się, że do urn pójdzie mniej niż 50 procent, wybory będą nieważne. (mro)

11.03.2004 r.

### KURSY WALUT EURO

średni	zmiana
4,7744	+0,0207

### DOLAR AMERYKAŃSKI

średni	zmiana
3,9133	-0,0445

## Śmierć narciarza

Do tragicznego wypadku doszło wczoraj koło południa na stoku Maciejowa koło Rabki Zdrój. 38-letni mężczyzna i 23-letnia kobieta zderzyli się wczoraj w czasie jazdy na nartach. Po godzinnej reanimacji mężczyzna zmarł, natomiast narciarkę, mieszkankę Warszawy, w ciężkim stanie przewieziono do szpitala w Rabce. Doznała m.in. urazu głowy oraz złamania ręki i nogi. Policja i prokurator ustalają na miejscu okoliczności zdarzenia. (mro)

## Irakijki w Gryficach

Trzy irackie dziewczynki – 6-letnia Tabarak, 12-letnia Hanan i 16-letnia Worud – ofiary ciężkich poparzeń prosto z lotniska w Warszawie przyjechały wczoraj wraz z opiekunami ambulansem na kompleksowe leczenie w Gryficach w województwie zachodniopomorskim. Medycy wraz z opiekującym się dziećmi gryfickim lekarzem arabskiego pochodzenia, Mohammedem Hass, planują przeprowadzenie u irakijek m.in. zabiegów rekonstrukcyjnych.



Po całonocnej podróży z Warszawy trzy poparzone irackie dziewczynki znalazły się pod troskliwą opieką dr. med. Andrzeja Krajewskiego, który będzie prowadził ich leczenie w szpitalu w Gryficach. (PAP)

Dziewczynki mają poważne urazy po ciężkich poparzeniach. Szpital w Gryficach, jako jeden z niewielu w kraju, zapewnia kompleksową pomoc w leczeniu oparzeń – od leczenia tzw. ostrej fazy, aż do chirurgii plastycznej. Przyłot irackich dzieci i ich opiekunów był możliwy dzięki pomocy sponsorów. (mro)



Prezydenci Polski - Aleksander Kwaśniewski, Czech - Vaclav Klaus, Węgier - Ferenc Madl i Słowacji - Rudolf Schuster spotkali się wczoraj w Koszycach. Głównym tematem spotkania były najważniejsze problemy działania w ramach Grupy Wyszehradzkiej. PAP

## KRONIKA POLICYJNA

### Radłowóz w ogniu

W trakcie policyjnej interwencji na osiedlu Przylesie w Koszalinie w płomieniach stanął radiowóz. Zapalił się silnik, policjanci musieli opuścić samochód. Przyczynę pożaru będzie ustalał biegły. (sz)

### Wypadek przy pracy

Wczoraj o godz. 10.30 w Koszalinie przy ul. Młyńskiej 22-letni pracownik firmy budowlanej wypadł z balkonu remontowanego mieszkania na drugim piętrze kamienicy. Mężczyzna z urazem kręgosłupa, głowy i złamaną nogą przewieziony został do szpitala. O sprawie powiadomiona została Inspekcja Pracy. (ing)

### Strzeżonego... nikt nie strzeże

Z parkingu strzeżonego przy ul.

### 10 minut i po aucie

Koszalińskiej w Słupsku nieustalony sprawca ukraść samochód osobowy marki A4 nr rej. MA-AT 158. Właściciel – obywatel Niemiec – straty oszacował na 125 tys. złotych. W samochodzie znajdowały się pieniądze – 850 euro – odzież oraz części zamienne do auta. Do kradzieży doszło w nocy z 9 na 10 marca. Policja prosi o kontakt świadków zdarzenia – tel. 059/848-05-08 bądź 848-01-11.

### Okolo godz. 9.20 (10 marca) słupszczyzn zaparkował samochód – biały VW transporter na ul. Armii Krajowej w Słupsku – nr rej. GKC 691G. Po 10 minutach już go nie było. Samochód miał wgniecenie przy prawej przedniej lampie. Policja prosi o kontakt – tel. 059/848-05-08 lub 848-01-11. (mag)

## OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

- AGATKA 604-253-966.
- AUDI B4 2.0 + gaz, kombi (1992), bogata wersja. 0607-786-151.
- DACHY - pokrycia, 0601-272-048.
- FABRYKA oświetlenia poszukuje osoby ze znajomością języka niemieckiego do działu eksportu. 0604-402-847.
- FIAT 126p (1989). Pilne. 0505-351-146.
- FORD mondeo 1.8 (97) granatowy, klima, welur, CD, 22.500,00. 0507-100-799.
- KOŁOBRZEG - lokale użytkowe o pow. 38 m, 48 m, 95 m z przeznaczeniem na działalność gospodarczą, handlową, usługową. Lokalizacja Centrum Handlowe „Bałtyk” 50 m od molo - sprzedam lub wydzierżawię. 0602-763-320.
- LAGUNA (1995) okazynie.0508-93-73-67.
- LILIA 0506-787-852.
- MERCEDES 190 (1990) 2,0 automat lub zamiana. 0600-188-115, 0504-088-599.
- SANDRA 694-038-413.
- SPRZEDAM lub wydzierżawię halę montażowo-produkcyjną z zapleczem biurowo-socjalnych i magazynowym o pow. 3500 m kw. z technologią produkcji betoniarek. Możliwość produkcji różnorodnych konstrukcji stalowych itp. Białogard, 0602-763-320.
- WULKANIZATORA zatrudnię. Koszalin, 34-04-535.
- WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam lokal gastronomiczny o pow. 101 m kw. z zapleczem ul. Wojska Polskiego w Białogardzie. 0602-763-320.

### LOTTO

Losowanie z czwartku 11.03 MUTILOTEK

8, 12, 13, 20, 28, 29, 32, 44, 45, 50, 51, 54, 58, 61, 70, 71, 72, 75, 76, 77

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

Losowanie I: 18, 22, 32, 43  
Losowanie II: 12  
Wygrane ze środy 10.03 DUŻY LOTEK

I stopnia – 6.853.258,00 zł, II – 3.850,50 zł, III – 81,10 zł, IV – 10,00 zł.

EXPRESS LOTEK

I stopnia – 174.063,50 zł, II – 585,00 zł, III – 19,00 zł. (ho)

11.03.2004 r.

### NOTOWANIA GIEŁDOWE

WIG 23.503,9 -1,70%

OBROTY 441,1 mln zł

w górę 16 bez zmian 11 w dół 115

**„GŁOS KOSZALIŃSKI”**

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-83, Internet e-mail gloskosz@rondo.com.pl

**BIURO OGŁOSZENIOWE** 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel./fax 340-73-44, Internet B.O. e-mail pankowski@rondo.com.pl, www.gloskoszallinski.com.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:

w Drawsku Pomorskim: ul. Zamkowa 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucyjny 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kolo-brzegu ul. Katedralna 12 (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49; w Szczecinku: pl. Wolności 6 (1 piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

**„GŁOS SŁUPSKI”**

76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-88-07, fax 842-98-57 glosslup@blcom.slupsk.pl, www.gloslupaki.com.pl

**BIURO OGŁOSZENIOWE** 76-200 Słupsk, ul. Filmowa 2, tel./fax 842-98-57

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:

w Całuchowie: ul. Królewska 1b, tel. 83-42-688; w Miałstku: ul. Dworkowa 29, tel. 857-62-82.

**Redaktor naczelny** - Mirosław Marek Kromer  
I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski  
zastępca redaktora naczelnego - Bogdan Stech  
Sekretarze redakcji: Krystyna Juszkiewicz, Przemysław Niechcial, Jerzy Szych  
**Dyrektor naczelny wydawnictwa** - Waldemar Cwięka  
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo” sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl  
Skład i łamanie DOW „Rondo”  
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowińska 3a, tel./fax 340-35-98

Jeszcze

tylko 50 dni

# Pomoc społeczna po europejsku

**Unia coraz bliżej**

Jaką emeryturę dostanę po wejściu Polski do Unii Europejskiej? Czy warto zgłosić się po zasiłek dla bezrobotnego w Niemczech? Przepisy w tych kwestiach zmieniają się po 1 maja 2004 roku bardzo. Unia ustaliła sporo zasad i warunków dotyczących europejskiej pomocy społecznej. Zaczną obowiązywać także Polaków już za 50 dni...

osób przemieszczających się, przepisów prawa unijnego, koordynującego ustawodawstwa krajowe – odpowiada Magdalena Skrzypek z Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej w Koszalinie. – Dzięki tej koordynacji obywatele państw członkowskich, przebywający w innym państwie, muszą być traktowani tak jak obywatele tego państwa.

Wymienić można cztery zasady, na których opiera się koordynacja zabezpieczenia społecznego.

**zasada równego traktowania** – oznacza, że obywatele państw członkowskich, którzy pracują i mieszkają w innym państwie, mają takie same prawa i obowiązki jak obywatele tego państwa.

**zasada sumowania okresów ubezpieczenia** –

ma istotne znaczenie przy ustalaniu prawa do świadczeń z tytułu renty lub emerytury. Można pracować w kilku państwach i płacić w każdym z nich składki na ubezpieczenie społeczne. Prawo wspólnotowe gwarantuje nam przy ustalaniu prawa do emerytury lub renty możliwość zsumowania wszystkich okresów ubezpieczenia, jakie płaciło się w państwach członkowskich UE.

Przykład: Jan Nowak pracował w Polsce, ale później wyjechał za granicę i tam pracował jakiś czas. Wrócił do kraju i okazało się, że liczba wypracowanych w Polsce lat nie jest wystarczająca, by uzyskać emeryturę. Wtedy zsumowane zostaną mu lata przepracowane w Polsce oraz lata przepracowane za granicą i dzięki temu emeryturę otrzyma.

**zasada stosowania ustawodawstwa jednego państwa** – podobnie jak w przypadku unikania sytuacji podwójnego opodatkowania, unika się też płacenia podwójnych składek na ubezpieczenie. Jeżeli Polak będzie pracował we Francji, to tam będzie płacił składki.

**zasada zachowania praw nabytych i przekazywania świadczeń** – jeśli prawo do świadczeń emerytalnych lub rentowych zostało nabyte zgodnie z prawem któregoś państwa członkowskiego, to nie można osoby uprawnionej pozbawić go ani też zmniejszyć świadczenia tylko dlatego, że nie mieszka ona już w państwie, w którym składki opłacono. Mało tego, instytucja, do której nasze pieniądze trafiały, ma obowiązek przesyłać świadczenia do państwa, w którym teraz mieszkamy.

**Jak więc w oparciu o te zasady będą naliczane emerytury oraz jak będziemy je otrzymywać?**

– Założmy, że pan Nowak pracował 15 lat w państwie X, 5 lat w państwie Y i 7 lat w państwie Z i w każdym z tych państw płacił ubezpieczenie. Wniosek o emeryturę złożył w państwie X, w którym emerytura przysługuje 61-letniemu mężczyźnie po udowodnieniu 25-letniego okresu ubezpieczenia. Państwo X



przyna więc Nowakowi emeryturę, gdyż skończył on już 61 lat i po zsumowaniu okresów ubezpieczenia w państwach X, Y i Z posiada ponad 25-letni staż pracy. Państwo Y przyna mu emeryturę za 4 lata (bo tam wymaga się 65 lat i 20-letniego stażu pracy), a państwo Z emerytury nie da, bo tam trzeba mieć 35-letni okres ubezpieczenia (tyle lat Nowak nie pracował) – wyjaśnia szczegółowo M. Skrzypek.

**Bezrobotni:** założmy, że Polak przepracował rok w kraju, a następnie trzy miesiące w którymś z państw UE. Tam też traci pracę. Występuje więc o zasiłek. Oczywiście, trzy miesiące to za mało, by nabyć prawo do zasiłku. Ale jeśli weźmie z rodzimego urzędu pracy druk E-301, potwierdzający okres zatrudnienia w

Polsce i zsumuje go z okresem zatrudnienia za granicą, zasiłek będzie mu przysługiwał.

**Ale co w sytuacji, kiedy bezrobotny z Polski, któremu zasiłek jest już wypłacany, będzie chciał pojechać szukać pracy za granicą?**

– O fakcie wyjazdu trzeba poinformować urząd pracy i poprosić tam o formularz E-303 – wyjaśnia M. Skrzypek. – Urząd wystawi wtedy zaświadczenie potwierdzające posiadanie przez bezrobotnego prawa do zasiłku oraz kwotę świadczenia, jaką należy wypłacić bezrobotnemu w państwie, w którym pracy szuka.

Dodajmy, że z uzyskanymi dokumentami należy zapisać się do urzędu pracy w danym kraju, w którym poszukujemy pracy, w ciągu najbliższych siedmiu dni. (qba)

## Pytania o Unię

– Jeśli pracowałem za granicą, w kraju Unii Europejskiej, ale na starość przeniosłem się do Polski, emeryturę dostanę w euro czy w złotych?

– Emerytura będzie przeliczana na walutę kraju, w którym mieszkamy. Jeśli więc pracowaliśmy w Niemczech, emerytura ustalana

będzie w euro, ale w Polsce wypłacają nam w złotych.

– Dwa lata pracowałem legalnie w Niemczech. Pracę straciłem. Czy jeśli pójdę po zasiłek dla bezrobotnych, dostanę go w takiej wysokości, w jakiej przysługuje Niemcom, czy w takiej wysokości, jak wypłacają w Polsce?

– Zasiłek zawsze wypłaci to państwo, członek Unii Europejskiej, w którym osoba była zatrudniona i przepracowała taki okres, by móc ów zasiłek otrzymać. I nawet jeśli pojedziemy do Polski, zasiłek będziemy otrzymywać z Niemiec, choć przeliczany na złotówki. Obowiązuje bowiem zasada, że zasiłek wypłaca zawsze kraj, w którym ostatnio pracowaliśmy. (qba)



## Ogień w szkole

Sześć godzin trwała wczorajsza akcja gaśnicza strażaków w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 2 w Słupsku. Ogień wybuchł o godz. 9.20. W budynku było prawie tysiąc uczniów. – Gdy otworzyłem drzwi od pomieszczenia magazynowego, słup ognia był już tak duży, że mnie odrzuciło i poleciałem na głowę – relacjonuje Kuba z klasy Iq, który zachował trzeźwość umysłu i natychmiast wezwał z telefonu komórkowego straż pożarną.

Ogień wybuchł na poddaszu. Obok – w Klubie Wolontariusza – znajdowały się cztery osoby. – Najpierw usłyszeliśmy trzeszczenie ścian, a po chwili zorientowaliśmy się, że obok się pali. Zaczęliśmy biegać po klasach i krzyknąć, że jest pożar – mówi Natalia Święcka-Muśko z Iq. – Dopiero pod budynkiem uświadomiliśmy sobie, co mogło się stać... – dodaje jej koleżanka Aleksandra Lew-Kiedrowska.

W akcji brało udział 15 jednostek straży pożarnej ze Słupska, Ustki i Redzikowa. – Gdybyśmy przybyli pięć minut później, byłoby po dachu. Ogień szybko rozprzestrzenił się na zewnątrz. Szkoła była zadymiona, dlatego ciężko było zlokalizować źródło ognia – mówi Józef Lickiewicz, komendant Straży Pożarnej w Słupsku.

Jako przyczynę pożaru strażacy wstępnie podają nieumyślnie zaprószenie ognia: – W tym magazynie nie było żadnych instalacji elektrycznych ani żadnych pracujących urządzeń. Może ktoś rzucił niedopałek papierosa...

Straż jeszcze nie oszacowano: – Caly sprzęt komputerowy uratowaliśmy, boimy się jedynie o stan stropów, podłóg, czy dachu. Pod wpływem wody wszystko może spróchnieć – mówi Zdzisław Machura, wicedyrektor szkoły.

Dzisiaj lekcje w liceum są odwołane (gimnazjaliści jednak przychodzą normalnie). W poniedziałek rozpoczynają się trzydniowe rekolekcje dla uczniów, więc jest szansa, że do czwartku szkoła wyschnie. Wczoraj do późnych godzin wieczornych zbierano wodę. (mag)

Fot. Bartosz Arszyński



## Przed redakcyjnym dyżurem Zarządzanie po nowemu

Do końca marca muszą zostać zorganizowane roczne zebrania wspólnot mieszkaniowych. Warto na nie pójść, bo – wbrew opinii – członkowie wspólnot, posiadających już tylko 20 procent wykupionych mieszkań w danym budynku, mogą naprawdę dużo.

– To są zebrania rozliczeniowe, ale także decyzyjne – dopowiada Maciej Kempa, szef Centrum Zarządzania Nieruchomościami z Koszalina, firmy, która zarządza wieloma wspólnotami w całej Polsce. – Panuje duża niewiedza wśród członków wspólnot. Uważają oni, że na zebranie iść nie warto, bo i tak nic się nie da zrobić. Że miasto i tak ich przegłosuje. To błąd. Można zrobić naprawdę sporo.

O co więc warto zapytać? Np. o konta bankowe, przetargi, władze wspólnoty.

**Co warto sprawdzić** – Zarządca musi się wykazać dokumentami, potwierdzającymi jak wydawano pieniądze. Każda duża wspólnota musi mieć swoje konto.

– Czy pieniądze z nadwyżki były lokowane na oprocentowanych lokatach bankowych? To może przynieść wspólnocie korzyści.

– Czy wiadomo kto wykonywał remonty i czy było to poprzedzone konkursem ofert? Kto wybrał wykonawców?

– Czy zarządca starał się negocjować z dostawcami usług obniżenie kosztów ich dostawy (np. wywóz śmieci)?

– Czy wspólnota ma już wybrany Zarząd Wspólnoty? Musi zostać powołany w ciągu dwóch lat od pierwszego wykupu mieszkań. Zarząd to organ, który współdecyduje z zarządcą o sprawach wspólnoty.

– Czy w przypadku, gdy właściciele prywatni mają już więcej niż 20 proc. wykupionych lokali, zarządca daje im możliwość decydowania o losach wspólnoty? W pewnych sytuacjach zmiana trybu głosowania daje prawo stawnienia o losach wspólnoty właścicielowi mniejszościowemu. (qba)

## Fundusz straszny Słupskiem

– Jeśli nie dojdziemy do porozumienia z dyrekcją szpitala na Gdańskiej Zaspie, trzeba rozważyć przeniesienie procedur kardiologicznych do szpitala w Słupsku – powiedział Henryk Wojciechowski, dyrektor pomorskiego oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia w Gdańsku. Chodzi o kardiologię inwazyjną, której w Słupsku nie ma. Czy więc w Słupsku powstanie taki oddział, czy też Słupskiem straszny się kierownictwo szpitala na Zaspie?

Szpital na Zaspie to jedyna placówka w woj. pomorskim, która nie podpisała z NFZ kontraktu. Szpital domaga się większych pieniędzy niż daje fundusz. Chce dodatkowych 7 mln zł na zabiegi kardiologiczne u osób po zawale serca.

W ubiegłym roku zabiegi koronarografii i angioplastyki były w 60 procentach pokrywane z pieniędzy resortu zdrowia. W tym roku tylko z NFZ. Skąd więc wzięłyby się pieniądze dla Słupska? – Część kontraktu zabrałbyśmy szpitalowi na Zaspie i dali Słupskowi – wyjaśnia Mariusz Szymański, rzecznik NFZ w Gdańsku.

Słupski szpital od roku przygotowuje się do stworzenia kardiologii inwazyjnej. Dobia do końca remontu pomieszczeń, dzięki czemu liczba łóżek wzrośnie z 15 do 30. Pod koniec marca rozstrzygnie się, czy słupska kardiologia dostanie z resortu zdrowia wart 3,5 mln zł angiograf. Na razie kardiologowie przechodzą specjalistyczne szkolenia. – Jednak na dokończenie wszystkich prac potrzeba co najmniej pięciu miesięcy – studzi emocje ordynator słupskiej kardiologii dr Zbigniew Kiedrowicz. (ZL)

## OPINIE CZYTELNIKÓW

### Dezinformacja informacji

– Zadzwońtem ostatnio na informację telefoniczną 913, chcąc się dowiedzieć o numer składu opałowego w Słupsku – opowiada Czytelnik ze Słupska (nazwisko do wiadomości redakcji). – Nawet nie

miałem pojęcia, że teraz informacja znajduje się w Gdańsku, a za połączenie muszę płacić ponad złotówkę. Pal Licho, jakoś to przeżytem. Natomiast strasznie się zdenerwowałem, kiedy okazało się, że numer, jaki mi podano, jest po prostu niewłaściwy. I co, teraz znowu mam dzwonić na informację i prosić o korektę? (pio)

### Jaki dochód, taka składka

– Słyszę, że rolnicy chcą protestować przeciw zmianom w opłatach składek na ubezpieczenie społeczne i likwidacji Kasy Rolniczych Ubezpieczeń Społecznych – mówi Czytelnik z Koszalina. – A ja prowadzę

własną małą firmę. Czy mam zyski, czy też nie, muszę co miesiąc płacić 700 złotych ZUS-owi. A rolnicy za kwartał mają mniejszą składkę niż ja za miesiąc. Nie rozumiem dlaczego oni płacą grosze, a ja tak ogromne pieniądze? Przecież to nie jest sprawiedliwe. Uważam, że składki na ZUS powinny być uzależnione od dochodów. (bog)

SŁUPSK  
USTKA

Nowoczesna poradnia, większy sąd

# Przychodnia pozostanie w centrum

W słupskim ratuszu zapadła już decyzja o przekazaniu budynku przychodni dziczej przy al. Sienkiewicza słupskiemu sądowi. **Przy jej podejmowaniu kierownik nie służył liczbą spraw, jakie wpływają do słupskiego sądu i długim okresem oczekiwania na ich rozpatrzenie - tłumaczy Marek Sosnowski, rzecznik prezidenta. Tym samym gabinety, w których lekarze przyjmują 7 tys. dzieci ze Słupska i okolic, zostaną przeniesione do nowej siedziby.**

Nie będzie to jednak, brany wcześniej pod uwagę, budynek po byłym przedszkolu przy ul. Westerplatte. **– Poradnie dla dzieci chorych i dla dzieci zdrowych, które**

**teraz znajdują się przy al. Sienkiewicza, trafią do przychodni przy al. Wojska Polskiego, a większość poradni dla dorosłych zostanie przeniesiona do wyremontowanego budynku przychodni przy ul. Tuwima - tłumaczy Jerzy Iwaszko, dyrektor słupskiego Miejskiego Zakładu Opieki Zdrowotnej. J. Iwaszko przyznaje, że na oddaniu budynku, MZOZ zaoszczędzi około 30 tys. zł rocznie, bo tyle kosztuje jego eksploatacja. Jednak przychodnię przy al. Wojska Polskiego trzeba będzie gruntownie zmodernizować. - W takiej poradni muszą m.in. znajdować się dwa wejścia, żeby dzieci chore i zdrowe nie miały ze sobą kontaktu, trzeba zrobić wózkow-**

**nie, podjazd dla wózków oraz windę - tłumaczy J. Iwaszko. Ile to będzie kosztowało? Na razie nie wiadomo, bo nie ma jeszcze szczegółowego projektu remontu.**

Jakie zaś plany dotyczą budynku przy al. Sienkiewicza? **– Na razie mało konkretne - przyznaje Danuta Jastrzębska, rzeczniczka Sądu Okręgowego. - Prawdopodobnie powstanie w nim nowy wydział gospodarczy i wówczas trzeba będzie powołać kilka nowych etatów. Przeniesiony tam też zostanie Sąd Pracy i Ubezpieczeń Społecznych. Niestety, wciąż nie wiemy ile środków Ministerstwo Sprawiedliwości przeznaczy na remont obiektu.**

(nik)

OD REDAKCJI:

Spór o przeniesienie przychodni dziczej wywołał wiele emocji. Nic dziwnego, bo leżąca tam dzieci ze Słupska i z okolicznych wsi, więc ich rodzice obawiali się, że będą musieli dojeżdżać z pociechami aż na ul. Westerplatte. Bo takie były pierwotne plany. Na szczęście znalazło się inne rozwiązanie. Przychodnia pozostanie w centrum miasta, blisko dworca, przy stanków i aptek, a do tego ma szansę na kapitalny remont.

MONIKA ZACHARZEWSKA

## KRÓTKO

### Bandyci w areszcie

Słupska policja zatrzymała trzech sprawców napadu na sklep na osiedlu Akademickim. Dwaj z nich są już w areszcie.

Jak informowaliśmy, do zdarzenia doszło 8 marca wieczorem. W osiedlowym sklepie była tylko jedna ekspedientka - kobieta w ciąży. Zamaskowani kominarkami napastnicy związali ją taśmą na zapleczu i przyłożyli do skroni broń (później okazało się, że przedmiot był straszakiem). Ukradli papierosy i pieniądze na łączną kwotę 1,1 tysiąca złotych. Jednak policja szybko trafiła na ich ślad - jeden ze sprawców to sąsiad z osiedla.

Wobec 19-letniego Marcina C. i 21-letniego Bernarda R. słupski Sąd Rejonowy zastosował trzymiesięczny areszt. 20-letni Andrzej C. jest pod dozorem policji i ma zakaz opuszczania kraju. Bandytom grozi do 15 lat więzienia. (ber)

### Wiosenne łatanie

Śnieg stopniał, mrozy zelżały i drogowcy rozpoczęli łatanie dziur na słupskich ulicach. W ostatnich dniach zajmowali się oni ulicą Kopernika (na zdjęciu). Łatany jest także odcinek ulicy Gdańskiej w kierunku Redzikowa. Prace potrwać do końca tygodnia, więc należy liczyć się tam z utrudnieniami w ruchu. Ponadto wiosennym remontom poddane zostaną tzw. wylotówki - ulica Ariszewskiego w kierunku Krępy, Bałtycka w kierunku Ustki oraz ulica Grunwaldzka. (bsh)

Fot. Bartosz Arszyski



## INFORMATOR

### TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 9316, Informacja Paszportowa - 9575, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Athena” - własna chłodnia, Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53A, (094)340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13

Telefon Zaufania  
Słupsk - 842-42-78  
Ustka - 814-58-88  
Straż Miejska  
Słupsk - 986, 843-32-17  
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS  
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56  
Ustka: PKP 814-47-08  
Pogotowie Drogowe  
Słupsk: 981, 842-79-40  
Ustka: 506-150-752, 847-11-09  
Informacja Turystyczna  
Słupsk - 842-07-91  
Ustka - 814-99-26  
Pogotowie Weterynaryjne  
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

### DYŻURY APTEK

Słupsk - „Ratuszowa” ul. Tuwima 4, tel. 842-49-57  
Ustka - „Jantar” ul. Grunwaldzka 27a, tel. 814-46-72

### KINA

Słupsk - „Milenium” - sala A - „Pasa” godz. 15.30, 18 i 20.30, sala B - „Looney Tunes znowu w akcji” godz. 13.30, „Symetria” godz. 15, „Dziewczyny z kalendarza” godz. 17 i 21, „Zapłata” godz. 19; „Rejs” - „Inwazja barbarzyńców” godz. 18  
Ustka - „Delfin” - nieczynne

### TEATR

Słupsk: Teatr Impresaryjny - nieczynny  
Teatr Lalki „Tęcza” - nieczynny  
Teatr „Rondo” - nieczynny

„Zniknęł nam z oczu, ale z serc nigdy”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 9 marca 2004 roku odszedł w wieku 38 lat po długiej i ciężkiej chorobie mój Kochany Syn, Mąż, Tatus i Brat

WŁADYSŁAW MAGIERA

Ceremonia pogrzebowa odbędzie się 13 marca 2004 roku na Starym Cmentarzu w Słupsku.

Wystawienie w kaplicy cmentarnej o godz. 12.50.  
Wyprowadzenie do miejsca spoczynku o godz. 13.20.

Pogrzebowa w smutku rodzina

GB-1065p

## POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

## Rozmowy o nałogu Żyj w trzeźwości

Wraz z rozpoczynającym się dziesiątym tygodniem trzeźwości, Słupskie Stowarzyszenie Centrum Trzeźwości „Krokus” wspólnie z Młodzieżową Grupą Wsparcia „Spartan” oraz Gminną Komisją ds. Przeciwdziałania i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, zaprasza na cykl spotkań poświęconych wychowaniu w trzeźwości.

Pierwsze spotkanie, rozpoczynające debatę pt. „Alkohol, Agresja, Przemoc” odbędzie się dzisiaj o godz. 16 w sali 211 w słupskim ratuszu. W trakcie codziennych debat, które potrwać do 19 marca, specjaliści omawiać będą m.in. prawa człowieka, dziecka i rodziny zagrożonej alkoholizmem. Prowadzone też będą rozmowy z osobami, którym udało się wyjść z nałogu. (bsh)

## Nagroda Artusa słupszczaninowi

Tegorocznym zdobywcą prestiżowej literackiej Nagrody Artusa został słupszczanin Daniel Odija. Jury uhonorowało go za powieść „Tartak”, pokazującą mroczne realia popegeerowskiej wsi.

Nagrodę - 10 tys. złotych - odebrał podczas uroczystości w gdańskim Dworcu Artusa. Młody pisarz nie ukrywa zadowolenia: **– Cieszę się bardzo, zwłaszcza że nominowane były bardzo dobre książki. Nie spodziewałem się, że jury wyróżni takiego młodzika jak ja.**

Warto zaznaczyć, że obecnie trwają prace nad adaptacją sceniczną „Tartaku”. Już wkrótce zostanie on wystawiony w Teatrze Starym w Krakowie. (mag)

## Zagrają chłopaki z Mysłowic!

Fanów zespołu „Myslovitz” czeka niespodzianka. Zespół już jutro zagra w Słupsku. Początek o godz. 19 w Słupskim Ośrodku Kultury. Chłopaki z Mysłowic będą promować swój najnowszy album, ale zapewne usłyszymy także najbardziej znane standardy z poprzednich płyt, takie jak „Długość dźwięku samotności”. Przypomnijmy, że najnowszy album jest już siódmy w ich dorobku. Bilety w cenie 23 zł można kupić jeszcze dzisiaj, a jutro

w dniu koncertu będą droższe o 6 złotych.

Dla naszych Czytelników mamy niespodziankę. Dla pierwszej osoby, która zadzwoni dziś do naszej redakcji po godz. 10.30, mamy podwójne zaproszenie na koncert. Warunkiem jest odpowiedź na pytanie: **Jak brzmi nazwa najnowszej płyty zespołu „Myslovitz”?** (mag)

## Wernisaż w galerii

Dzisiaj o godz. 18 w słupskiej Baszcie Czarownic odbędzie się wernisaż prac Łukasza Fruczka. Wystawa nosi tytuł... „Bez tytułu”. Czynna będzie do 28 marca. Wstęp wolny. (mag)

## Kurs tańca

Słupski Ośrodek Kultury organizuje kurs tańca towarzyskiego dla dorosłych. Spotkanie organizacyjne odbędzie się dzisiaj o godz. 18 w sali SOK przy ul. Braci Giermskich 1. Informacje o kursie można również uzyskać pod nr tel. 845-54-41. (nik)

## Nowy dyrektor Izby

Słupska Izba Przemysłowo-Handlowa ma nowego dyrektora. Został nim **Zdzisław Walo**, emerytowany dyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska słupskiego ratusza. **– Zamierzamy położyć duży nacisk na organizację poradnictwa dla słupskich firm. Będziemy organizować szkolenia, zapraszać przedstawicie-**

**li firm konsultingowych, którzy odpowiedzą jak pozyskać dodatkowe fundusze pomocowe. Poza tym chcemy stworzyć system pomocy prawnej i informacyjnej oraz bank pomysłów na rozszerzenie działalności w oparciu o przykłady podpatrzone w innych miastach lub krajach - powiedział Zdzisław Walo, dyrektor SIPH.** (for)



Dzisiaj proponujemy

## TELEWIZJA SŁUPSK

OSKAR VECTRA

Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego.

Dzisiaj w programie: magazyn informacyjny i prognoza pogody „Obserwator”, „Kronika policyjna”, magazyn edukacyjny „Bliżej armii”, podsumowanie tygodnia „Top 10. Lista przebojów”. (nik)



## Radar wykrył procenty

Blisko tysiąc litrów nielegalnego spirytusu odkryli wczoraj kępcy policjanci. Na razie nie wiadomo skąd pochodził ani czy nadawał się do picia.

Podczas kontroli radarowej na trasie Obłęż - Barcino policjanci zatrzymali seata terę kierowanego przez 34-letniego Krzysztofa K. W bagażniku znajdowało się 48 pięciolitrowych plastikowych pojemników wypełnionych spirytusem. Kolejnych 106 takich pojemników oraz jeden baniak 30-litrowy znajdowały się w magazynie w Kępicach. Oprócz tego - dwa tysiące butelek o różnej pojemności przygotowanych do napełnienia, etykiety z napisem „Spirytus raty-

fikowany”, kody kreskowe i woreczki foliowe z nakrętkami. Dodatkowo policjanci znaleźli 99 wyprawisk skąd pochodził ani czy nadawał się do picia.

**– Alkohol zatrzymamy jako dowód w sprawie, czy go zbadamy będzie zależeć od tego, skąd alkohol pochodził. Na razie nie możemy jeszcze o tym mówić, gdyż sprawa jest rozwijana. Sąd zdecydował, co ze spirytusem zrobić, prawdopodobnie będziemy go utylizować - mówi Emilia Adamiec, oficer prasowy słupskiej policji.**

Mężczyźnie postawiono zarzuty i został zatrzymany w Policijnej Izbie Zatrzymał do wyjaśnienia. (mag)  
Fot. Bartosz Arszyski

## Uwaga konkurs

## Sprawdź swój angielski

Dzisiaj kończy się już nasz konkurs „Angielski z City & Guilds”. Jego zasady od początku tygodnia są takie same - dwie pierwsze osoby, które dodzwonią się dzisiaj między godziną 10.30 a 11 do naszej redakcji i poprawnie odpowiedzą na jedno pytanie otrzymają nagrody - ćwiczenia do nauki języka angielskiego Practice Papers i firmowe gadżety - ufundowane przez organizację City & Guilds Pitman Qualifications, wydająca certyfikaty z języka angielskiego uznawane

przez pracodawców, instytucje rządowe i uczelnie na całym świecie. Jeżeli więc chcesz wygrać nagrodę wybierz odpowiedź A, B, C lub D, tak aby po wstawieniu odpowiednich słów poniższe zdanie brzmiało poprawnie:

For sale - two sofas. One brown and yellow with three seats - one year old - 70 pounds. ... As nwe 55 pounds. tel. 4375.

A) another green two-seater, B), C) It's a lot of money, D) I've got 90 pounds. (nik)

## Rozlicz PIT

„Stowarzyszenie bezrobotnych” do końca kwietnia prowadzi nieodpłatne rozliczanie PIT-ów dla osób bezrobotnych, emerytów i rencistów z niskim uposażeniem. - W tym roku skorzystało z naszej po-

mocy już 150 osób - podlicza Krystyna Binięda, prezes stowarzyszenia. - Na chętnych czekamy w naszej siedzibie przy alei Sienkiewicza 7/29 w Słupsku. (pio)



## Niezbędnik kierowcy

Słupsk: Kierowcy muszą zachować szczególną ostrożność na ul. 9 Marca - wyłączony jest jeden pas ruchu (na odcinku od ul. Jagiełły do Tuwima) i wprowadzono duże zmiany w organizacji ruchu. Zamknięta dla ruchu jest ul. Jagiełły. Otwarty jest jedynie „przełot”, który pozwala na przejazd z ul. Dominikańskiej do ul. Jana Pawła II. Z powodu prowadzonych robót utrudnienia w ruchu występują także na al. 3 Maja (na odcinku od ul. Sobieskiego do ul. Batorego).  
Ustka: Nie ma utrudnień.

# TYLKO ONI MOGĄ CI POMÓC



## multid@rek

# MEGA SALON KOMPUTEROWY

galeria  
**emka**

centrum  
handlowo  
rozrywkowe

**KCPiF**  
Krajowe Centrum Pomocy Finansowej  
oddział w Koszalinie  
przy ulicy Młyńskiej 31  
tel. 0-94 3411 488

**KCPiF**  
Krajowe Centrum Pomocy Finansowej  
oddział w Koszalinie  
przy ulicy Młyńskiej 31  
tel. 0-94 3411 488

**Udzielamy Pomocy Osobom  
z Problemami Finansowymi**

**Masz długi,  
nie możesz starać  
się o kredyt  
- ZADZWOŃ!!!**

Oferta ogólnodostępna  
Finansujemy również zakup:  
nieruchomości, samochodów,  
maszyn rolniczych itp.

**Zadzwoń i wybierz dla siebie  
najkorzystniejszą ofertę  
(wysokość rat, długość okresu  
spłaty, zabezpieczenie itd.)**

GM-945p



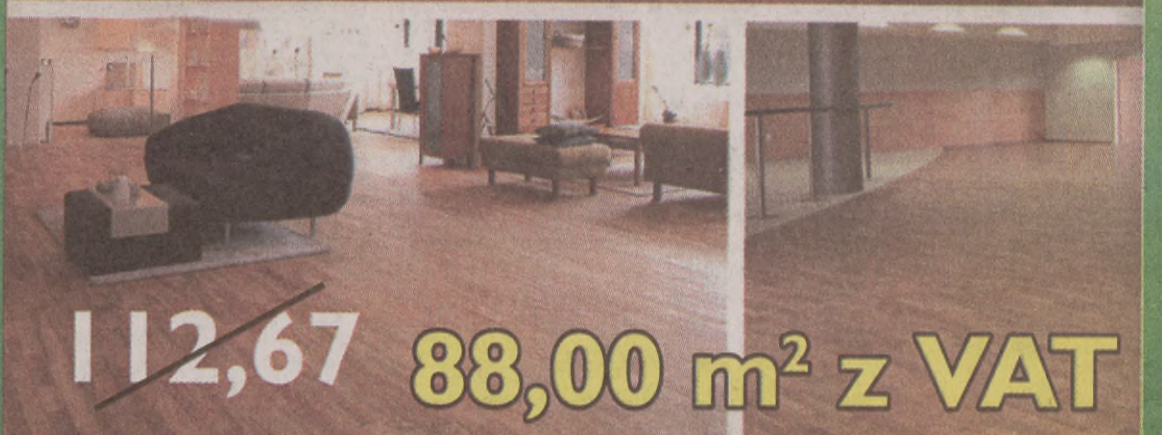
KPPD Szczecinek SA  
SKŁAD FABRYCZNY NR 2  
KOSZALIN, ul. Bohaterów Warszawy 5  
tel./fax (094) 343 20 10, 343 51 06  
e-mail: sf2\_kppd@pro.onet.pl

**Spes**  
w domu i ogrodzie

Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek 7.00-20.00, sobota 9.00-17.00

**25 lat gwarancji na deskę  
Bar buk family**

szer. 207, dł. 2200



**112,67 88,00 m<sup>2</sup> z VAT**

promocja ważna do 31.03.2004 r. lub do wyczerpania zapasów

**Raty, płatności kartami**

KM-266p

**POWIAT SŁUPSKI  
CZŁUCHÓW  
MIASTKO  
BYTÓW  
LĘBORK**



# Inwestor z komputera

## ZDANIEM CZYTELNIKÓW

### Niebezpieczne schody

- Szedłem od Urzędu Miejskiego w Człuchowie w kierunku poczty i schodząc betonowymi schodkami o mały włos nie poleciałem na twarz. Jeden ze stopni ledwo się trzyma. Mnie udało się utrzymać równowagę, ale co będzie, jeśli na schodkach znajdzie się jakiś starszy człowiek? Rozbije sobie głowę albo połamie nogi lub ręce. Służby komunalne muszą się tym niebezpiecznym miejscem zainteresować – apeluje Jan Kowalewski z Człuchowa. (JG)

### Sieć tylko na Kolejowej

- W Miastku przy ulicy Kolejowej budowana jest kanalizacja sanitarna. Niestety, inwestycja nie obejmuje sąsiednich ulic, m.in. Pałuckiej i Podlaskiej. Nie przekonują mnie tłumaczenia, że pozostała część Zatorza skanalizowana będzie w ciągu kilku najbliższych lat. Skoro zaczęto się jedną ulicą, to należałoby budować sieć i na pozostałych – mówi Czytelniczka z ulicy Pałuckiej. (ang)

Samorząd z Człuchowa, Lęborka i Chojnic wezmą udział w przygotowywanym w duńskim Naskov projekcie „Lo-Fa Baltic Sea Solutions”. Ma on otworzyć drzwi dla zagranicznych inwestycji w państwach nadbałtyckich, które w maju staną się członkami Unii Europejskiej. Goszczący w Człuchowie urzędnicy gminy Naskov twierdzą, że w wysiłgu po inwestorów i miejsca pracy najważniejsza jest informacja. Bez niej przegrają się już na starcie.

- Utworzymy w Danii i w Polsce, za pieniądze Wspólnoty, centra informacji biznesowej. Będą one gromadziły wszystkie informacje o terenach pod inwestycje, ich cenach, wysokościach podatków, potencjale pracowniczym... A także firmach i ich możliwościach produkcyjnych oraz zakresie świadczenia usług i kooperacji – wyjaśnia Huseo Madsen, dyrektor gminy Naskov. - Takie kompleksowe informacje będą udostępniane zainteresowanym przedsiębiorcom z Europy i

USA. U nas w przygotowywaniu projektu będzie brało udział 13 gmin skupionych w nieformalnym związku.

Duńscy twierdzą, że jednym z celów przedsięwzięcia jest utrzymanie około 50 tys. miejsc pracy w obrębie basenu Morza Bałtyckiego. Tyle bowiem spodziewają się stracić po rozszerzeniu UE. - To szacunkowe deklaracje naszych przedsiębiorców, którzy w poszukiwaniu taniej siły roboczej ruszą do Europy Wschodniej i Środkowej – mówi Gunnhild Utkvitne, koordynatorka projektu.

Według Leo Christensena, zajmującego się inwestycjami w gminie Naskov, nie wystarczy w poszukiwaniu inwestorów zgłosić swoje potrzeby. Trzeba, przede wszystkim, zwrócić na siebie uwagę, pokazać się wszędzie tam, skąd może popłynąć konkretna oferta inwestycyjna. - Informacja jest podstawą. Jeśli gmina nie jest przygotowana do jej szybkiego przekazania traci na samym starcie. Tu liczy się czas. Nie może być już miejsca na

polityczne debaty czy spory – podkreśla Christensen.

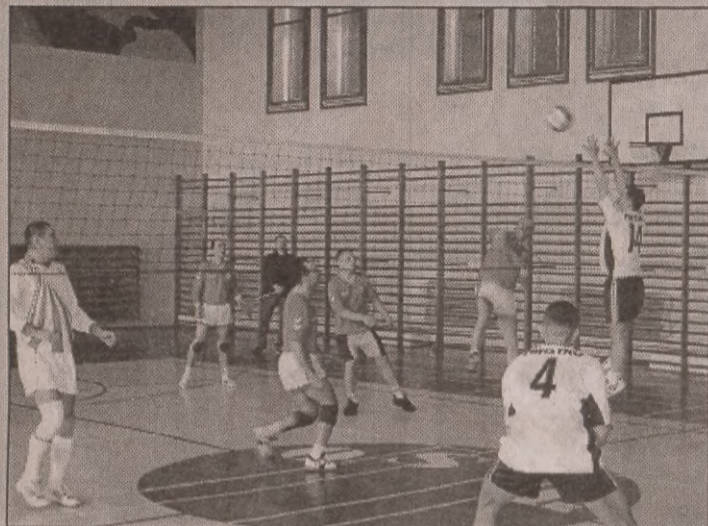
Naskov stał się pod koniec lat 80. zagłębiem duńskiego, a nawet unijnego bezrobocia. Po zamknięciu dużej stoczni w tym mieście sięgało ono 40%. Teraz nie przekracza 8%. (JG)

**Bożenna Li-sowska**, wiceburmistrz Człuchowa: - Jesteśmy bardzo zainteresowani powodzeniem projektu, bo inwestorzy tworzący nowe miejsca pracy w Człuchowie i jego okolicach są na wagę złota. Projekt ma stworzyć szanse nie tylko na inwestycje, ale również przynieść realne możliwości współpracy naszych firm z zagranicznymi, które będą mogły kupować tu usługi lub kooperować. (JG)



## KRÓTKO

### Po pierwszej rundzie



W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Miastku rozegrano pierwszą rundę play-off Amatorskiej Ligi Siatkówki, której patronuje „Głos Słupski”. Oto wyniki: PBT – MDK 3:0, MGOK – HKS 3:1, Rada Przyjaciół – Dragon Wałdowo 3:1, Tęcza – Thunder Czarnica 3:1. Druga runda odbędzie się w najbliższą niedzielę. (ang)

Na zdjęciu: mecz PBT – MDK

Fot. Andrzej Gurba

### Napadli i okradli

Do przechodzącego ul. Kościelną w Czarnem mieszkanka miastwa przedbiegła troję zamaskowanych przestępców, którzy wyprężyli w jej stronę broń i przymusili ją do przystanku. Znajdli w niej 2.100 zł i telefon komórkowy. Napastnicy zabrali łupy i uciekli. (JG)

### Dwie sesje

Dzisiaj odbędzie się sesja Rady Gminy w Tuchomiu. Najważniejszym punktem obrad jest projekt budżetu gminy na 2004 rok. Radni przyjmą także plan zaopatrzenia gminy w ciepło, energię elektryczną i paliwo oraz podjęną uchwałę w sprawie wyboru sołtysa wsi Tuchomie. Początek sesji o godz. 12. W piątek zaplanowano także sesję w Studzienicach (godz. 10). Radni zajmą się m.in. zmianami w budżecie gminy oraz uchwaleniem gminnego programu antyalkoholowego. (ang)

### Aresztowany za wypadek

Na trzy miesiące został aresztowany 25-letni Paweł W., sprawca wypadku, w którym zginął 29-letni mężczyzna. Do zdarzenia doszło na trasie Jasień - Kłosy, gm. Czarna Dąbrówka. Paweł W. kierował volkswagenem golfem będąc pod wpływem alkoholu. Samochód na obwodzonej jezdni wpadł w poślizg i uderzył w drzewo. Na miejscu zginął 29-letni Krzysztof D., pasażer golfa. (ang)

### Człuchowianie najlepsi

W Miejskim Domu Kultury w Człuchowie rozegrano regionalny turniej brydża sportowego na tzw. zapisy maksymalne. Do rywalizacji zasiadło 18 par, m.in. z Tucholi w woj. kujawsko-pomorskim, Czarnego, Chojnic i Debrzna. Zwyciężył duet człuchowski Henryk Dedo – Tadeusz Rekowski, pokonując miksta z Tucholi, Aniełę i Mirosława Czyżykowskich oraz chojniczan – Ihora Jewtuskiaka i Andrzeja Pilarzkiego. (JG)

### Konkurs recytatorski

W Bibliotece Publicznej w Miastku odbyły się gminne eliminacje 21. Wojewódzkiego Konkursu Recytatorskiego Poezji Polskiej. Jury w składzie: Adela Krzyżanowska, Alina Francuzik i Agnieszka Klusek brało pod uwagę m.in. dobór repertuaru, interpretację, kulturę słowa. Do konkursu rejonowego, który odbędzie się w Kościerzynie, zakwalifikowano: Alicję Bobińską, Nelę Pakułę, Alicję Świcę, Joannę Jurgielewicz, Martynę Bielańską i Monikę Osóbkę. (ang)

## Zjazd sołtysów

Wczoraj, w siedzibie starostwa powiatowego w Słupsku, z przedstawicielami władz województwa, Agencji Rynku Rolnego oraz Urzędu Pracy spotkało się 100 sołtysów z całego powiatu słupskiego. Uczestnicy spotkania rozmawiali o obawach rolników związanych z wejściem do Unii Europejskiej.

- Wielu rolników z dużym dystansem i nieufnością podchodzi do nowych przepisów, jakie obowiązują od 1 maja. Dlatego podobnych szkoleń nigdy nie było – mówi Urszula Wichniarek, sołtys gminy Dobieszewo. - Uwaga jednak, że zbyt wiele rolników się od rolników, próbując przerzucić niedopracowanie systemu i odpowiedzialność na szczebelki. Poza

tym za mały jest przepływ informacji pomiędzy urzędami a rolnikami. Wydaje mi się, że to nie rolnicy, a urzędnicy są nieprzygotowani do zmian.

Przedstawiciele Agencji Restrykcji Turystyki przybliżyli sołtysom temat limitów cen interwencyjnych, dotyczących skupu pszenicy, jęczmienia oraz kukurydzy. Cena jest jednakowa dla wszystkich trzech hodowanych roślin – 101,3 euro. Barbara Baczyńska z Urzędu Marszałkowskiego, mówiła o sektorowym rozwoju rynku i odnowie wsi w ramach funduszy strukturalnych. Planowany na ten cel limit dla gminy wynosi 450 tysięcy złotych. (bsh)

Fot. Krzysztof Tomasiak



## Wielkanocny konkurs

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Miastku organizuje konkurs na największą pisanekę, palmę i kartkę wielkanocną. Prace oceniane będą w różnych kategoriach wiekowych. Najlepsze z nich zaprezentowane zostaną na wystawie pokonkursowej. Prace przyjmowane będą w domu kultury do 26 marca. Szczegółowych informacji udziela Marzanna Kowalczyk, tel. 857 29 09. (ang)

## Stodoła czeka

Gminny Ośrodek Kultury w Dębicy Kaszubskiej zaprasza do zwiedzania jedynej w Polsce i Europie „Stodoły sztuki” z kolekcją marzann w Podolu Małym. Ekspozycja liczy około stu eksponatów – klejonych, szytych, haftowanych, które można oglądać codziennie w godzinach 15-22. Na uruchomienie stodoły w ubiegłym roku przeznaczono 10 tys. zł z „Fundacji Wspomagania Wsi”. (pio)

## Kupcy mają władzę

Piotr Badura został ponownie wybrany na szefa stowarzyszenia Kupców Bytowskich. Zarząd stowarzyszenia, do którego należą prawie 50 podmiotów, tworzą jeszcze: Ali-

na Jutrzenka-Trzebiatowska, Jan Treder, Czesław Jereczek, Henryk Wiczowski, Bogdan Michalak, Jacek Strachocki. (ang)

## Szabrowanie kolei



Dwie kilkusobowe grupy szabrowników złomu zatrzymała człuchowska policja. Obie zajmowały się rozkradaniem nieczynnych od lat torowisk. - Dwóch mieszkańców Wierzchowa i jeden Starego Gronowa demontowali stalowe uchwyty mocujące szyny kolejowe w pobliżu starych lokomotywni w Wierzchowie Dworcu. Złodzieje zamówili sobie do transportu ważącego 700 kilogramów łupu taksówkę bagażową. Złomu nie zdążyli jednak sprzedać – mówi asp. Jerzy Adamczyk z człuchowskiej policji. - Kolej osza-

łowata straty na blisko 1.500 złotych. Natomiast mieszkańcy Człuchowa i Debrzna demontowali szyny pod Przechlewem. Z transportem blisko tony złomu złapał ich w punkcie skupu w Człuchowie. Zainkasowali za niego 600 złotych. Pieniądże zarekwirowaliśmy na poczet przyszłych kar grzywny.

Kolejowym złodziejom grozi do pięciu lat więzienia. (JG)

Na zdjęciu: Jerzy Adamczyk pokazuje jeden z zatrzymanych transportów metalowych mocowań do szyn. Fot. Grzegorz Janowczyk

## Pomorska Nagroda Artystyczna Wybierz z nami!

Po raz piąty słupszczanie uczestniczą w plebiscycie publiczności, który ma wyłonić laureata Pomorskiej Nagrody Artystycznej. Aby wziąć udział w głosowaniu i przyznać punkt swojemu faworytowi wystarczy wypełnić kupon, nakleić na kartę pocztową i przesać na adres naszej redakcji. Można też wrzucić kartę do redakcyjnej skrzynki znajdującej się przy wejściu do siedziby „Głos Słupski” przy ul. Filmowej 2 w Słupsku. Głosujemy tylko na jedną kandydaturę do nagrody, podając imię i nazwisko lub nominowane wydarzenie albo nazwę instytucji.

Lista nominowanych: „200 lat teatru na Targu Węglowym w Gdańsku”

pod red. Jana Ciechowicza, Józef Chelmonski, Włodzimierz Cygan, Bronisław Dejna, Dział Teatralny Muzeum Narodowego w Gdańsku, Festiwal „Gdańska Wiosna”, Hanzeatycka Orkiestra Kameralna, Małgorzata Jarmułowicz, Kompanio Wadźböków, Krzysztof Kopka i Maciej Nowak, Jacek Kornacki, Joanna Kubacka i Bohdan Jarmołowicz, Roman Landowski, Hugon Lasecki, Konrad Mielnik, Daniel Odija, Ośrodek Teatralny Rondo, Katarzyna Popowa-Zydroń, Bronisław Prądzynski, Marcin Tomczak, Zofia Watrak, Krzysztof Węgrzyn, Jan Wiśniowski. (her)

### POMORSKA NAGRODA ARTYSTYCZNA PLEBISCYT PUBLICZNOŚCI

Z przedstawionej wyżej listy twórców prosimy wybrać jedno nazwisko i wpisać je do kuponu plebiscytowego:

#### KUPON PLEBISCYTOWY

Głosuję na:

.....  
imię i nazwisko

Mój adres (tylko do wiadomości redakcji)

.....  
Imię i nazwisko

.....  
ulica

.....  
kod pocztowy, miasto

.....  
telefon

.....  
„Głos Słupski”  
ul. Filmowa 2  
76-200 Słupsk

Wypełniony kupon nakleić na kartę pocztową i wysłać na podany adres redakcji do 31 marca 2004 r.

## Niezbędnik kierowcy



**Droga nr 6.** Nie ma utrudnień. Powiat słupski. Z powodu awarii na trasie Kwakowo – Kuleszewo (gmina Kobylnica) nieprzejezdny jest odcinek z Lulemnia do mieszalni pasz.

Człuchów. Z utrudnieniami w ruchu muszą się liczyć kierowcy jadący drogą wojewódzka nr 202 Rzeczenica – Czarne. W okolicach Breńska Grodziny przystąpił do łatania dziur w jezdni. Remont nawierzchni potrwa przynajmniej kilka dni. Do końca tygodnia utrud-

nienia w ruchu przewiduje Rejon Dróg Krajowych w Człuchowie na drodze nr 25, między Brzezinem a Rzeczenicą (trasa Koszalin – Bydgoszcz). Tam także łatana jest nawierzchnia.

Miastko. Z powodu prac kanalizacyjnych nieprzejezdny jest odcinek ulicy Kolejowej w Miastku. Objazd prowadzi przez ulicę Podlaską. Po wybudowaniu rondy przy zbiegu ulic Kazimierza Wielkiego i Koszalińskiej zmieniona jest organizacja ruchu w tym rejonie. Ulica Grunwaldzka jest teraz ślepa. Bytów. Nie ma utrudnień.

## INFORMATO R

### TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999,  
Straż Pożarna - 998, Policja - 997,  
Pogotowie Wodociągowe - 994,  
Pogotowie Ciepłownicze - 993,  
Pogotowie Gazowe - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Informacja o AIDS - 958  
Straż Miejska  
Lębork - 863-30-67  
Miastko - 857-20-82  
Informacja Turystyczna  
Bytów - 822-55-97  
Miastko - 857-33-83  
Informacje PKP i PKS  
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38  
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13  
Lębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72  
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49  
Pogotowie Drogowe  
Bytów: 822-27-28

Człuchów: 834-14-12  
Lębork: 862-63-64  
Przychodnie specjalistyczne  
Bytów - 822-85-00  
Człuchów - 834-22-81  
Lębork - 863-19-99  
Miastko - 857-24-25

### DYŻURY APTEK

Bytów - „Pod Orłem” ul. Wojska Polskiego 27, tel. 822-25-55  
Człuchów - „Nowa” ul. Sobieskiego 1, tel. 834-11-78  
Lębork - „Bluszczowa” ul. Czoligistów 33, tel. 863-32-05  
Miastko - „Centralna” ul. Armii Krajowej 22, tel. 857-90-01

### KINA

Bytów - „Albatros” - „Nawiedzony dwór” godz. 17, „Tataż” godz. 19  
Człuchów - „Uciecha” - „Mój brat niedźwiedź” godz. 17  
Miastko - „Grażyna” - „Władca Pierścieni - Powrót króla” godz. 16 i 19

# POZNAJMY SIĘ

**Życie ma sens tylko we dwoje. Jest zbyt krótkie i kruche, by je zmarnować.**

Dzięki naszej rubryce możecie w sposób bezpłatny i anonimowy odnaleźć przyjaciela na samotne wieczory, a nawet swoją „drugą połowę”. Ale nasza rubryka to także wspaniała okazja, by poznać ludzi o podobnych zainteresowaniach. Zbieram znaczki pocztowe, szaluję za gwiazdą rocka, wędкую i szukam bratniej duszy, proszę bardzo, zapraszamy do nas, na nasze ławy. Wystarczy, że dostarcycie Państwo swoją ofertę (do Biura Ogłoszeń w Słupsku - osobiście lub pisemnie), my zajmiemy się resztą.

**UWAGA!** Jeśli ktoś poda w ofercie swój telefon, musi przedstawić nam dokument, że jest jego właścicielem (ksero). Ogłoszenie dłuższe prosimy pisać na osobnej kartce.

**KUPON NA GRATISOWE OGŁOSZENIE**

ADRES NADAWCY OGŁOSZENIA (zaszyfowany) \_\_\_\_\_

TREŚĆ OGŁOSZENIA \_\_\_\_\_

# RUBRYKA DOZNAJMY SIĘ

**Osoby, które chcą pisemnie odpowiedzieć na ofertę, przysyłają na adres „Głosu Słupskiego” dużą kopertę z napisem „Poznajmy się”, a w niej zaklejoną kopertę ze znaczkiem pocztowym i sygnaturką ogłoszenia, na które Państwo odpowiadacie. Redakcja zaadresuje tę kopertę i nie otwierając jej prześle zainteresowanej osobie.**

- ♥ Wdowa 63 lata, 165/64, zadbana, szczerą, wyrozumiałą, niepalącą, z mieszkaniem, pozna pana (60-68 lat) uczciwego, wrażliwego, który pragnie ciepła domowego i czuje się zupełnie samotny bez zobowiązań i finansowo niezależny (pan ze Słupska lub okolic Słupska). Słupsk. III-10
- ♥ Samotna przed czterdziestką, bez zobowiązań, wyszła, wyższe pozna wysokiego, odpowiedniego pana do 50 lat. Słupsk. III-9
- ♥ Jestem po rozwodzie, mam 52/170/75, chwilowo mieszkam na kwaterze. Nie piję, palę, jestem średniej urody, trochę nieśmiały, płacę alimenty na dwie córki, dorabiam. Jestem po szkole zawodowej, poznam panią która pragnie kochać i być kochana. Słupsk. III-8
- ♥ Bardzo samotny 53/174/90 rencista, szczerzy, uczciwy. Pozna panią w wieku 50-55 lat mieszkającą na wsi lub w budowlanej, Trzebielino. III-7
- ♥ 28-letnia panna, o pogodnym usposobieniu, lubiąca górskie wędrowki, podróże, pozna przystojnego kawalera z wyższym wykształceniem, o wysokiej kulturze osobistej, bez nałogów i zobowiązań. Zdjęcie i nr tel. mile widziane. Ustka. III-6
- ♥ Wdowa 64 lata 165/65 kg, uczciwa, niepaląca, zadbana (mieszkaniowo-finansowo niezależna). Zaprzyjaźnię się z panem bez nałogów o dobrym, szczerym sercu, chętnie wdowcem lub osobą samotną bez zobowiązań i finansowo niezależnym, wiek (62-67) ze Słupska i nie tylko. III-5
- ♥ Samotny 53 lata, mieszkaniowo niezależny, 175 wzrostu, szczupły. Pani do 55 lat (może palić). III-4
- ♥ Mam 34 lata i 8-letniego synka. Poznam pana do 40 lat, odpowiedzialnego, niepijącego i kochającego dzieci. III-3
- ♥ Wdowa 48/162/65, finansowo, mieszkaniowo niezależna o miłym wyglądzie, niepaląca. Chętnie poznam pana wolnego lub wdowca bez problemów finansowych o dobrym sercu, miłego, wyrozumiałego, w wieku 50-60 l. III-2

**BAJCAR TAXI**  
Taniej z komórki  
**0607-41-41-41**  
Jeździmy na SMS!!!  
**96-28** lub **841 41 41**  
Bezpłatne zamawianie  
**0800 41 41 41**  
Przez cały marzec słodka niespodzianka

**RADIO TAXI NET**  
SŁUPSK  
**96-21**  
Plus 607-227-838  
600-508-873  
Przyjmujemy rezerwacje i SMS-y  
telefon bezpłatny 0800 400 400

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI  
12.03.2004 r.  
**7**  
Ogłoszenia

# Gratka dla kibica



## Piotr Pluta

Piotr Pluta ma 192 cm wzrostu, gra na pozycji obrońcy. Urodził się 1 stycznia 1981 roku. Jest wychowankiem Pogoni Ruda Śląska. W zespole Pogoni występował od 1999 roku jeszcze w kategorii juniora. Przez dwa sezony reprezentował Pogon, gdy grała w ekstraklasie. Jest bratem jednego z najlepszych rozgrywających w polskich klubach, reprezentanta Polski Andrzeja Pluty, który zaliczył epizod w słupskim zespole. W Czarnych gra od początku sezonu 2003/2004. Nie jest jednak kluczowym zawodnikiem słupskiej drużyny, ale nie oznacza to, że nie jest pożytecznym dla zespołu zawodnikiem. Podobnie jak jego brat potrafi rzucać z dystansu. Wielokrotnie jego „trójki” miały spory udział w zwycięskich meczach Czarnych. Jest młodym rozwijającym się koszykarzem. W przyszłości może należeć do czołowych obrońców w koszykarskiej ekstraklasie. (mar)

Fot. Krzysztof Tomasiak  
Sponsorem karty jest Centrum Narzędzi Kneblewski przy ul. Grotgiera 17 w Słupsku.

## Dariusz Cywiński



Dariusz Cywiński urodził się 7 listopada 1976 roku, gra na pozycji skrzydłowego i dobrze sobie radzi w walce na deskach. Najczęściej wchodzi na zmiany za wysokich graczy. Ma swój udział w wielu zwycięstwach słupskiego zespołu. Karierę sportową rozpoczął w Czarnych Słupsk. Jest w drużynie jedynym zawodnikiem grającym dawniej w I lidze, przyczyniając się do awansu zespołu do ekstraklasy, w której Czarni grają od 1999 roku. Od tamtej pory pozostaje z klubem na dobre i złe. Zdaniem niektórych komentatorów zbyt często przebywa on jednak na ławce rezerwowych. Powinien się starać o inny klub, w którym miałyby stałe miejsce na parkiecie. Jeżeli nie w pierwszej, to przynajmniej w drugiej piątce. Niekoniecznie musi to być drużyna grająca w ekstraklasie. Byłby pożytecznym i przydatnym pierwszoligowcem. (mar)

Fot. Krzysztof Tomasiak  
Sponsorem karty jest Zespół Szkół Informatycznych przy ul. Grotgiera w Słupsku.

PRACOWNIA ZŁOTNICZO-JUBILERSKA  
**Eligiusz**  
76-200 Słupsk, ul. Nowobramska 1, tel. (059) 842 88 31  
zaprasza miłych Klientów  
DO NABYCIA BIŻUTERIA ZŁOTA  
OFERUJEMY USŁUGI:  
• przeróbki złota • wycena biżuterii złotej  
• naprawy biżuterii • badanie oraz wycena  
• skup złomu złota • diamentów i pereł

# Attosekunda

Udało się zmierzyć najkrótszy jak dotąd odstęp czasu. Jest nim sto attosekund, czyli trylionowych części sekundy. Trylion to milion milionów. Tego zadziwiającego pomiaru dokonał zespół **Ferenc Krausz** z Uniwersytetu w Wiedniu. Przy użyciu impulsów światła laserowego naukowcy obserwowali ruch elektronów wewnątrz atomu. Okrążenie jednego jądra przez elektron w atomie wodoru zajmuje około 150 attosekund. Gdyby 100 attosekund wydłużyć do sekundy, podobnie rozciągnięta sekunda trwałaby 300 milionów lat. (sys)

## INFORMATOR USŁUGOWY

**SŁUPSK**

**Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”,**  
ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

**Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego”** wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

**Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”,** Stary Rynek 5, 842-77-96

**Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji**  
Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widzińska 40, 842-96-13

**Ochrona elektroniczna, monitoring „Janitar”** (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Łębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

**Usługi Pogrzebowe**  
1. Kalla, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750.  
2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

**USTKA**

**Sklep spożywczy**  
„Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7 - 21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00 - 18.30

**Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ,** ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14.  
Nagle wypadki 81-44-666

**Holowanie 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.**

**Pralkonaprawy, lodówko-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”,** Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

**Apteka „Remedium”,** ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

**Usługi pogrzebowe**  
„Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

**MIASTKO**

**Holowanie samochodów**  
Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

**Usługi pogrzebowe**  
„KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

# PRACA CZEKA

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
<b>Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku</b>		
1	INŻYNIER lub TECHNIK MECHANIKI MASZYN I URZĄDZEŃ wzrost, wyższe lub średnie mechaniczne, biegła znajomość obsługi komputera i programowanie maszyn w programie 3D i w programie AUTOCAD TYLKO ABSOLWENT	Firma K A M I R Słupsk, ul. Wito Szwasta 11 kontakt tylko osobisty w godz. 8-15-taj z dokumentami
1	KIEROWCA - HANDLOWIEC ARTYKUŁÓW ELEKTRYCZNYCH wzrost, średnie obojętne, z prawem jazdy kat. B, z praktyką jako kierowca, uwzględnione wąsko. Osoba młoda ze Słupska lub blisko Słupska.	Przedsiębiorstwo LINEAR Słupsk, ul. M. Zaborzkiej 29 tel. 841-09-15
10	KRAWCOWIA do szycia krawiectwa ciężkiego z praktyką, KROJCZY z praktyką.	Firma N F M Polęgowo, ul. Danzyska 2 tel. 811-51-66
1	KUCHARZ wzrost, gastronomiczne, z praktyką, dyspozycyjność, BARMAN - KELNER wzrost, gastronomiczne z praktyką. Osoba młoda.	Kawiarnia C E C H O W A Słupsk ul. Nowoloka 1 Tel. 842-98-74 0604-983-485
3	PILARZ - OKUWACZ do produkcji okien z PCV z praktyką.	Północne Fabryki Okien TRIO Słupsk ul. Sygalskiego 1 tel. 842-70-81
1	DORADCA FINANSOWY w biurze obsługi klienta wzrost, średnie, zdołowanie o nieakwalności. Osoba młoda-miła widziana znajomość produktów bankowych	Centrum Pośrednictwa Finansowego Szczecin ul. Jagiellońska 67/19 Tel. 091 812-65-75, 091 812-65-74
1	SPECJALISTA do współpracy z zagranicą na obszar anglijskojęzyczny wzrost, wyższe lub średnie mechaniczne, biegła znajomość języka angielskiego w mowie i piśmie, Osoba przedsiębiorcza i operacyjna, warunki pracy i zamieszkania do omówienia.	Przedsiębiorstwo M A D D A L E N A 09-500 Gostynin ul. Wiosna 10 tel. 054 234-12-55 w godz. 19-21-24 tel. 0601-366-201 w godz. 6-21-24
Wojewódzki Stół Wojewódzki zaprasza pracodawców do wzięcia udziału w II Pomorskich Targach Pracy i Promocji, organizowanych w dniu 15 kwietnia 2004 roku o godz. 10.00 w Klubie Garnizonowym w Gólsku-Wrzeszczu przy ul. Słowackiego 3. Szczegółowe informacje pod nr tel. 058 348-21-53 oferty zrealizowane: 66/02, 17/03, 25/03.		
1	OSOBA DO SPRZĄTANIA SZATNI, LAZIENEK I HAL PRODUKCYJNYCH tylko osoba z grupą inwalidzką w stopniu umiarkowanym - praca rękoma	Fabryka Obrabiarek S A F O Słupsk, ul. Szczecińska 37 Tel. 843-35-22 wew. 18
1	NAUCZYCIEL JĘZYKA NIEMIECKIEGO wzrost, wyższe kierunkowe lub licencjat, NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO wzrost, wyższe kierunkowe lub licencjat.	Gimnazjum w Kępicach Kępice ul. Szkolna 1A Tel. 858-51-13
1	TAPICIER z praktyką szycie tapicerek meblowej i samochodowej.	Zakład Tapicersko-Krawiecki S K O R A Słupsk, ul. Zelazna 5 Tel. 841-29-13, 0692-126-186
1	MECHANIK MASZYN ROLNICZYCH z prawem jazdy kat. C+E.	Przedsiębiorstwo A V E N A Syców, ul. Poczta 5 Tel. 811-14-68
1	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY do sprzedaży urządzeń gastronomicznych wzrost, średnie lub wyższe obojętne, z prawem jazdy kat. B, miła widziana praktyka w handlu, MOŻE BYĆ ABSOLWENT	Firma AMS-IMPEX Słupsk, ul. Bałtycka 8 Tel. 841-00-82
1	OSOBA do obsługi klienta w Biurze Turystycznym za znajomością języka angielskiego i niemieckiego wzrost, średnie, znajomość obsługi komputera.	Biurowisko Turystyczne A U T O U R ul. Stenkiwiczowa 4/2 Tel. 842-75-99, 0601-651-343
1	OSOBA DO MARKETINGU z biegłą znajomością języka niemieckiego wzrost, wyższe, wczesny marketing, biegła znajomość obsługi komputera, doświadczenie w marketingu, dyspozycyjność, S P A W A C Z - ELEKTRYCZNY i w osłonie CO, z uprawnieniami z praktyką.	Przedsiębiorstwo P L A S M E T Widzino, ul. Krzywa 8 kontakt osobisty
1	S P R Z E D A W C A PŁYT I AKCESORIÓW MEBLOWYCH wzrost, średnie lub wyższe obojętne, znajomość obsługi komputera.	Firma KOSMAZ Słupsk, ul. Zielona 7 Oferty tylko pisemne
<b>Filia PUP w Ustce</b>		
1	Kierowca autobusu - wymagany staż	RKS „RAMI” Grabno 29, tel. 8148-602 (603)

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	Kosmetyczka	Salerium KLUB SAWANA Ustka ul. Gwolińska 39 tel. 8148-222
8	AGENT UBEZPIECZENIOWY KIEROWNIK ZESPOŁU	Towarzystwo Ubezpieczeniowe „COMPENSA” Filia w Słupsku ul. Łukaszewicza 3, tel. 8412624 lub 0 507530183
3	STOLARZ - pracownik do remontu i budowy łodzi rybackich	Zakład Sekurtyczny Wodnica 70, tel. 8141-013
1	GŁÓWNA KSIĘGOWA - księgowość gospodarczą, wymagane wykształcenie średnie lub wyższe, znajomość obsługi komputera	Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” Ustka plac Wolności 9, tel. 8144-477
1	PRACOWNIK DO MONTAŻU GAZU DO SAMOCHODÓW	„MOTO-CHEM” Ustka ul. Kosciuszki 18, tel. 8145-862 lub 0 698 359896
1	KIEROWNIK OŚRODKA - wymagane wykształcenie wyższe o kier. pedagogiki, psychologia lub żywienie zbiorowe, znajomość obsługi komputera, urządzeń biurowych, wskazany staż w pracy z niepełnosprawnymi	Ośrodek Rehabilitacyjno-Wzrostowy NZOZ „EWA” Ustka ul. Rybacka 7, tel. 8145-281 lub 0 601 631167
10	PRACOWNIK OCHRONY MIENIA - praca dla osób z grupą inwalidzką	„IMPUL SECURITY POLSKA” Sp. z o.o. Kontakt: Słupsk ul. Wroclawska 34 w godz. 8-15
1	KUCHARZ, wymagane wykształcenie gastronomiczne, miła widziana praca jazdy kat. B	Pizzeria „GRINGOS” Ustka, ul. Dworkowa 1, tel. 8148-555
10	ROBOTNIK BUDOWLANY - wymagana znajomość zagadnień murarski i ciesielski	OW „MEWA” Ustka ul. Westerplatte 5, tel. 8148-612
1	BARMAN - wykształcenie gastronomiczne, praca dla absolwentów szkół lub dla osób uczących się	PHU „KORSARZ” Ustka ul. Limonowskiego 1, tel. 8147-084
1	TECHNIK-MECHANIK SAMOCHODOWY - wymagana min. 3-letnie doświadczenie, uprawnienia diagnosty	„CARTUR” Ustka ul. Rzemieślnicza 1, tel. 8144-579
1	SPRZEDAWCA - kierownik sklepu, wymagane doświadczenie w handlu	PHU „PIEKARZ” Sklep „WENECJA” Ustka, kontakt telefoniczny 605 670041 lub 8410052
4	MECHANIK MASZYN (maszyny przędzalne)	„MORPOL” Sp. z o.o. Duninowo 39, tel. 8143-814
2	BRYGADZISTA miła widziana znajomość języka obcego	

<b>Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie</b>		
1	OSOBA DO OBSŁUGI TRAKA - osoba, która pracowała w tartaku	Tel. 822-70-71
1	KIEROWNIK ZAOPATRZENIA - wzrost, średnie lub wyższe - doświadczenie na podobnym stanowisku	Tel. 0-408-488-88
PRACA W NORWEGII - dla malarza, murarza, cieśla, zbrojarz, betoniarz, blacharz, izolator - maszarze /robót/ robót/ wiek do 45 lat wykształcenie w zawodzie - min. 8 lat jeśli posiadał wykształcenie w zawodzie min. 8 lat, jeśli nie posiadał wykształcenie w zawodzie świadectwo szkolne, świadectwo pracy wykształcenie w zawodzie jest bezwzględnie wymagane tylko przy zawodzie malarz i rzeźnik bez znajomości języka nie ma możliwości wyjazdu. Kursy językowe organizuje firma		
1	PRACA NA CYPRZE - Oferowane stanowiska: Praca na farmie owocowej Instruktor arabicki Pokojówka Pracownik działu porządkowego Pracownik działu konserwacji Kelner/ka Sprzedawca pamiątek w sklepie hotelowym Stanowiska zloty od poziomu znajomości języka angielskiego i doświadczenia Wiek 20-35 lat Min. średnie wykształcenie Dobra znajomość języka angielskiego	Tel. 822-22-27 wew. 26 lub 091-311-93-23 311-96-98 311-96-91
1	KSIEGOWA - KADROWA - znajomość zagadnień księgowości i kadry	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	WETERYNARZ - wykształcenie wyższe + własny samochód	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	TOKARZ W DREWNI - praktyka w zawodzie	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	KIEROWCA Z KAT. C+E - + świadectwo kwalifikacyjne - miła widziana uprawnienia na HDS	Tel. 85-80-212
1	OCHRONIARZ - osoba, która posiada uprawnienia II lub III stopnia z tyt. ochrony mienia	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	DORADCA KLIENTA - praca jazdy kat. B, znajomość produktu bankowego (kredyty, ubezpieczenia), obsługa komputera	Tel. 822-22-27 lub 822-34-45 wew. 26
1	SŁUSARZ, SPAWACZ, MALARZ SAMOCHOD. - praktyka w zawodzie	Tel. 858-13-61 lub 858-13-62
1	TECHNOLOG DREWNA - wzrost, średnie lub wyższe - praktyka w zawodzie 5 lat + praca jazdy kat. B	Tel. 684-28-21 lub 0-602-251-994
POMOCE KUCHENNE, KELNERSKI, RATOWNICY WODNI KONSERWATOR - ELEKTRYK - praca na sezon OSOBA LUB FIRMA DO PROWADZENIA BUFETU NA ZASADZIE DZIERŻAWY - pracownicy do kuchni i stołówki muszą posiadać aktualną książkę zdrowia do celów sanitarno-epidemiologicznych oraz minimum sanitarne. Konserwator - elektryk musi posiadać uprawnienia SEP książkę zdrowia, ratownicy i bosman muszą posiadać uprawnienia WOPR.		

# Zima



## Samochody już jutro znajdą swoich właścicieli

### Lista finalistów

„Zima” - samochody już jutro znajdą swoich właścicieli!

## Szanowni Czytelnicy!

Nasza loteria „Zima” skończyła się kilka dni temu. Teraz, po 66 dniach gry, po losowaniu szczęśliwych liczb przyszedł czas na wielki finał naszej zabawy.

Przypomnijmy, w ostatni dzień naszej zabawy 2 marca o godz. 17.20 w Telewizji Kablowej w Słupsku na żywo przeprowadziliśmy losowanie dwóch szczęśliwych liczb finałowych dla wkładek konkursowych „Zima 1” i „Zima 2”. Okazało się wtedy, że na wkładce pierwszego etapu zabawy „Zima 1” należy mieć zakreślonych 28 samochodów, natomiast na wkładce drugiego etapu „Zima 2” tych samochodów powinno być 29. Ci z Państwa, którzy okazali się posiadaczami obu wkładek konkursowych z odpowiednią do wylosowanych

liczb liczbą zakreślonych samochodów, stali się finalistami naszej zabawy. Finaliści zgłoszali się do nas do wtorku (9 marca) do godziny 16. Tym samym na liście osób, które nabyły prawo do losowania nagród finałowych, znalazło się aż 259 nazwisk.

Już jutro w kinie „Adria” w Koszalinie spotkamy się z finalistami naszej zabawy, bo o godz. 13.30 odbędzie się wielki finał „Zimy”. Wtedy to wśród nich rozlosujemy 15 cennych nagród finałowych o łącznej wartości prawie 100 tysięcy złotych! Wśród nagród jest m.in. atrakcyjny sprzęt AGD znanych producentów, sprzęt grający, ale przede wszystkim są dwie nagrody główne – dwa samochody osobowe marki Citroën! Jeden z

nich to błękitny metalik citroën C3 (pojemność silnika 1,1; moc 61 km) o wartości 39 200 zł, drugi to citroën xsara (pojemność silnika 1,4; moc 75 km) w kolorze srebrnego metaliku o wartości prawie 44 000 złotych. Auta te wyposażone są m.in. w poduszkę powietrzną kierowcy i pasażera, wspomaganie kierownicy i centralny zamek.

Oba samochody można obejrzeć jeszcze dzisiaj w Koszalinie w salonie „Citroën” przy ulicy Piastowskiej 1. Natomiast już jutro, zaraz po finale, kiedy to zwycięzcy otrzymają kluczyki, zaprosimy ich, by mogli obejrzeć już swoje auta. Życzymy powodzenia! (mil)

Fot. Radosław Brzostek

## Bilans przed finałem

13 grudnia 2003 r. ogłosiliśmy konkurs pod nazwą „Zima”. Wówczas obiecaliśmy jego uczestnikom 60 nagród I stopnia i 15 nagród finałowych. Do najcenniejszych należą: dwa samochody osobowe marki Citroën, sprzęt AGD, sprzęt grający, itp. Wtedy też opublikowaliśmy w gazecie dokładną ich listę wraz z regulaminem gry i zasadami wydawania fantów. W trakcie pierwszego etapu – od 13 grudnia 2003 r. do 23 stycznia 2004 r. – wydano 14 nagród I stopnia. Natomiast w trakcie drugiego etapu od 24 stycznia do 2 marca – wydano 16 nagród I stopnia.

Dzisiaj, dzień przed finałem, przedstawiamy Państwu dokładne rozliczenie wydanych już nagród i wykaz tych, które jeszcze czekają na właścicieli. Te ostatnie są w puli ogólnej i w obecności notariusza będą rozlosowane wśród tych Czytelników, którzy dostarczyli niewygrwane karty konkursowe wraz z kuponami dwóch etapów loterii, w jednej kopercie.

### Im szczęście dopisało

#### Laureaci nagród I stopnia „Zimy 1”:

- Jadwiga Gawrońska – żelazko Bosch
- Jan Kaczmarek – koldra wełniana
- Halina Kłysz – termowentylator Farel
- Ewa Małkiewicz – lampa biurowa
- Tomasz Tokarz – aparat do gotowania jaj
- Józef Nawrot – aparat do gotowania jaj
- Józef Cudzik – wiertarka udarowa
- Marek Sulikowski – czajnik Tefal
- Andrzej Banasik – sokowirówka Kenwood
- Czesław Grobelski – sokowirówka Kenwood
- Aneta Wysoczańska – walkman Sony
- Florian Pukalski – wiertarka udarowa
- Władysław Kurek – urządzenie do masażu stóp
- Krzysztof Ziejewski – radiomagnetofon Thomson

#### Laureaci nagród I stopnia „Zimy 2”:

- Anna Badowska – śpiwór
- Regina Jaroszewska – czajnik Tefal
- Jan Gontarz – czajnik Tefal

- Jerzy Rajewski – czajnik Tefal
- Janina Rosiak – mikser do koktajli
- Irena Plyta – mikser do koktajli
- Ryszard Gliński – namiot
- Mieczysława Krzymińska – grill + akcesoria
- Danuta Dudek – okap Zanussi
- Stanisława Bialik – okap Zanussi
- Kazimierz Kobierski – odkurzacz Solac
- Marian Kozłowski – wiertarka udarowa
- Zofia Dalkiewicz – walkman Sony
- Antoni Zienkow – kombiwar
- Regina Urbanowicz – urządzenie do masażu stóp
- Sławomir Prądzyński – odtwarzacz CD Sharp

Zatem do puli ogólnej trafiło 16 nagród z „Zimy 1” i 14 nagród z „Zimy 2”. Łącznie 30 nagród. Zostaną one rozlosowane w redakcji „Głosu Koszalińskiego” w Koszalinie wśród tych z Państwa, którzy przekazali nam karty konkursowe wraz z kuponami obu etapów loterii i nie zapomnieli podać swego adresu. Nad całością czuwać będzie notariusz. Oto te nagrody:

suszarka do włosów Rowenta – 2; żelazko Bosch – 2; śpiwór – 1; aparat do gotowania jaj – 1; czajnik Tefal – 2; mikser do koktajli – 1; radio samochodowe KE 100 – 1; frytkownica Tefal – 1; walkman Sony – 1; radio Sony – 1; grill+akcesoria – 1; okap Zanussi – 2; odkurzacz Solac – 2; kombiwar – 1; suszarka do włosów Remington – 2; suszarka do włosów Rowenta – 2; wiertarka – 1; stolik turystyczny + parasol – 4; namiot – 1; sokowirówka Kenwood – 1.

### NAGRODY FINAŁOWE

Przygotowaliśmy 15 nagród finałowych, ponumerowanych od 1 do 15. Prawo do nagrody udokumentowało 259 osób. Cytując pkt 5 zasad zdobywania prawa do nagrody finałowej czytamy: „organizator loterii nie jest w stanie przewidzieć, ilu osobom uda się skompletować dwie wkładki konkursowe, które będą upoważniać do udziału w finale. Oznacza to, że jeśli takich osób będzie więcej niż piętnaście, to znaczy więcej niż nagród w finale, nagrody otrzyma tylko piętnaście finalistów”.

- Ajewska-Winiarkiewicz Maria; 2. Andruk Antoni; 3. Baca Ewa; 4. Banach Bożena; 5. Banasik Andrzej; 6. Barski Eugeniusz; 7. Bartnikowski Aleksander; 8. Bartolowicz Jadwiga; 9. Bawolski Wojciech; 10. Bębenek Marian; 11. Bieć Eugeniusz; 12. Bielawowski Grzegorz; 13. Bittner Leokadia; 14. Błażkowski Adam; 15. Borukała Krystyna; 16. Boryń Ryszard; 17. Broda Wiesława; 18. Bryliński Jan; 19. Brzezińska Anna; 20. Brzęk Jan; 21. Brzozowski Zygmunt; 22. Bujak Barbara; 23. Bukowski Maciej; 24. Chorążewicz Justyna; 25. Chrzanowski Marek; 26. Chrzęszczyk Urszula; 27. Cienkus Urszula; 28. Ciesielska Bogumiła; 29. Czajkowska Barbara; 30. Czuk Janina; 31. Dańczak Bożena; 32. Dąbrowa Jan; 33. Dębski Roman; 34. Długocki Edward; 35. Dobrzański Jan; 36. Dochniak Anna; 37. Dolata Natalia; 38. Drab Stanisław; 39. Duda Helena; 40. Dwornicki Wincenty; 41. Dydak Bronisław; 42. Falkowska Janina; 43. Fedyniak Krzysztof; 44. Frankiewicz Zbigniew; 45. Gałwa Andrzej; 46. Garmulewicz Waldemar; 47. Gauza Joanna; 48. Gawryluk Teresa; 49. Gibuła Lech; 50. Ginda Helena; 51. Głaz Władysław; 52. Głowacki Waclaw; 53. Gołębiowska Kamila; 54. Góralczyk Zygmunt; 55. Grzegorzczak Stanisław; 56. Hanczewska Maria; 57. Harasimiuk Tadeusz; 58. Hardek Marcin; 59. Hebda Jacek; 60. Hebda Ewa; 61. Hinc Jarosław; 62. Hyży Zdzisław; 63. Idasiak Bronisława; 64. Iwarćo Janina; 65. Jahn Danuta; 66. Janczyk Grażyna; 67. Janczyk Zofia; 68. Jankowska Janina; 69. Jankowski Adam; 70. Jażdżewska Elżbieta; 71. Jesionczak Leszek; 72. Jeż Ksawera; 73. Jurkowska Teresa; 74. Kaczmarek Władysław; 75. Kafel Mieczysław; 76. Karaś Agnieszka; 77. Karwowska Halina; 78. Kawałko Edward; 79. Kazana Marian; 80. Kazmierczak Henryka; 81. Kąkol Teresa; 82. Keller Teresa; 83. Kemuś Jarosław; 84. Kiepiela Czesław; 85. Kijas Izabela; 86. Klemunda Jan; 87. Kłosowska Krystyna; 88. Kobylarz Teresa; 89. Kociemba Mirosław; 90. Konfisz Mariusz; 91. Konopacka Jadwiga; 92. Kończewski Mieczysław; 93. Koprzywa Elżbieta; 94. Kopszak Tomasz; 95. Korczak Łukasz; 96. Kosela Władysław; 97. Kotula Marzena; 98. Kotula Bogusław; 99. Kowalewska Karolina; 100. Kowalska Mirosława; 101. Kowalski Arkadiusz; 102. Krakowiak Arkadiusz; 103. Kramer Bogusława; 104. Krasieńko Krystyna; 105. Królikowska Danuta; 106. Królikowski Zygryd; 107. Kruzel Marcin; 108. Kucharczyk Danuta; 109. Kuciński Roman; 110. Kuczyński Tadeusz; 111. Kulik Wojciech; 112. Kwapich Kazimierz; 113. Kwapisz Jadwiga; 114. Laskowski Janusz; 115. Leśniewicz Ryszard; 116. Leśniewicz Ryszard; 117. Lewicki Ryszard; 118. Linette Zdzisław; 119. Lorych Jerzy; 120. Łata Izabela; 121. Łukasik Bronisława; 122. Maciej

123. Mackiewicz Jadwiga; 124. Maćkowiak Tomasz; 125. Makarow Piotr; 126. Malesza Zygmunt; 127. Malinowski Jan; 128. Marczewski Józef; 129. Markowski Edward; 130. Marszałek Marian; 131. Mastalerz Czesława; 132. Mastalerz Stanisław; 133. Matuszewski Leszek; 134. Maziopa Agnieszka; 135. Mazurek Ewa; 136. Mąka Tomasz; 137. Melka Jan; 138. Michalak Stanisław; 139. Michałowska Bożena; 140. Mikołajczak Kazimierz; 141. Mikołajczyk Lech; 142. Milczarek Michał; 143. Misiak Krzysztof; 144. Mitura Mieczysław; 145. Młyński Wiktor; 146. Moczyński Józef; 147. Mucha Mikołaj; 148. Muchlodo Grzegorz; 149. Musiał Leszek; 150. Musiałek Roman; 151. Nadolna Elżbieta; 152. Nadolny Mirosław; 153. Niewiadomska Bożena; 154. Nowak Zygmunt; 155. Nowak Józef; 156. Nowak Wiesław; 157. Nowicka Aleksandra; 158. Nykiel Danuta; 159. Ochim Bogusława; 160. Olczak Ryszard; 161. Opiola Bożena; 162. Ostaszewska Ewa; 163. Otto Bolesław; 164. Ożarowski Jan; 165. Pankau Paweł; 166. Papka Henryk; 167. Parnicka Iwona; 168. Parnicki Zdzisław; 169. Pasiński Krzysztof; 170. Pastucha Witold; 171. Pawlewicz Kazimierz; 172. Pawłowski Marcin; 173. Pełkowska Barbara; 174. Pepliński Artur; 175. Piechocka Marianna; 176. Pilarska Maja; 177. Piłat Halina; 178. Pinkasewycz Helena; 179. Piotrowska-Kunysz Danuta; 180. Plyta Irena; 181. Płowczyk Teresa; 182. Poborski Józef; 183. Pokuciński Tadeusz; 184. Polak Ryszard; 185. Prądzyński Stanisław; 186. Protasiewicz Halina; 187. Puchalski Włodzimierz; 188. Robakowska Zofia; 189. Rogalski Arkadiusz; 190. Ruciński Władysław; 191. Ruczyński Mieczysław; 192. Rydzak Anna; 193. Rykaczewski Ludwik; 194.

195. Satkiewicz Beata; 196. Serbin Teresa; 197. Sęk Piotr; 198. Sieńczak Zygmunt; 199. Sieracki Roman; 200. Skokowski Waclaw; 201. Skrzeczkowski Henryk; 202. Skrzyński Józef; 203. Skubisz Florian; 204. Słowiński Grzegorz; 205. Snoch Urszula; 206. Solnica Krystyna; 207. Sowiński Romuald; 208. Stachula Jerzy; 209. Staciwa Monika; 210. Stańczyk Roman; 211. Stankiewicz Józef; 212. Stańczyk Wiesława; 213. Stańczyk Joanna; 214. Stańczyk Roman; 215. Stańczyk Joanna; 216. Stańczyk Wiesława; 217. Stańczyk Ryszard; 218. Stębski Jerzy; 219. Stempka Edward; 220. Sterzel Agnieszka; 221. Stopa Roman; 222. Strykowski Zbigniew; 223. Styka Kamila; 224. Szatkiewicz Marcin; 225. Szczygieł Jolanta; 226. Szewczyk Magdalena; 227. Szkiela Mirosław; 228. Szlufik Stanisława; 229. Szubka Monika; 230. Szulecki Tadeusz; 231. Szymaniak Grzegorz; 232. Szymański Henryk; 233. Tokarski Krzysztof; 234. Tokarz Tomasz; 235. Tomicki Tadeusz; 236. Trempała Dorota; 237. Trzcinski Antoni; 238. Trzuskowska Krystyna; 239. Urbaniak Joanna; 240. Waško Bogusław; 241. Wilczewska Elżbieta; 242. Wilczopolski Brunon; 243. Winnik Andrzej; 244. Wiśniewski Zbigniew; 245. Witkowski Stanisław; 246. Włodarczyk Tadeusz; 247. Wróbel Michał; 248. Wróbel Elżbieta; 249. Wyroślak Edward; 250. Zabuski Tomasz; 251. Zalewski Krzysztof; 252. Zielińska Józefa; 253. Zielińska Eugenia; 254. Zirra Kazimierz; 255. Zotów Michał; 256. Zwoliński Andrzej; 257. Zabińska Halina; 258. Zero Andrzej; 259. Żmurkiewicz Marcin

## LISTA NAGRÓD FINAŁOWYCH

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Samochód Citroën xsara       | 8. Kuchnia Ardo Inox          |
| 2. Samochód Citroën C3          | 9. Pralka Ardo                |
| 3. Chłodziarko-zamrażarka Haier | 10. Pralka Ardo               |
| 4. Kamera JVC                   | 11. Odtwarzacz MD M2-E33 Sony |
| 5. Chłodziarko-zamrażarka Ardo  | 12. Wieża JVC                 |
| 6. Pralka Ardo                  | 13. Chłodziarka Ardo          |
| 7. Telewizor Samsung            | 14. Odtwarzacz DVD Thomson    |
|                                 | 15. Wieża Aiwa                |



# JUTRO weekend

## POGODA

12.03.2004 r.

1031 hPa



Wschód słońca 6:14

Zachód słońca 17:50

Biuro Prognoz Pogody  
CALVUS  
tel. 0 602526211

	Drawsko	Koszalin	Słupsk	Człuchów
13 marca				
14 marca				

Nad Pomorze zaczęło napływać suche i cieplejsze powietrze z pld-wsch. W ciągu dnia na niebie sporo słońca, bez opadów. Koło południa temperatura wzrośnie do 3+5°C. Wiatr umiarkowany, wschodni, chwilami chłodny. W nocy pogodnie, rano lekki mroz do -0-1°C. W sobotę pogoda spacerowa, bez deszczu na termometrach 4+6°C. W niedzielę pochmurno i deszczowo, ciepło do 4+6°C. W poniedziałek słonecznie i do 10°C.



## Mówi Krzysztof Ścibor z Biura Prognoz Pogody „Calvus” w Słupsku:

- Dzisiaj i jutro będzie słonecznie, ciepło i bez opadów. Słupsk ręci na termometrach powinien wskazywać plus pięć lub sześć stopni Celsjusza. Jedyne nad samym morzem będzie wiał jeszcze chłodny południowo-wschodni wiatr. W niedzielę pogoda się załamie. Przez cały dzień niebo będzie zachmurzone i będzie padał deszcz. Jednak już od poniedziałku powita nas wiosenna aura, a temperatury w przyszłym tygodniu mogą przekroczyć nawet 10 stopni Celsjusza. W taką pogodę nie powinniśmy narzekać na złe samopoczucie, jedynie w pochmurną niedzielę możemy czuć się troszkę przygnębieni. (nlk)



## Mówi Krzysztof Machniak, lekarz alergolog ze Słupska:

- Niektóre produkty spożywcze zawierające dużą ilość histaminy, np. ryby, mogą po spożyciu wywoływać reakcje alergiczne. Wywołują ją też sztuczne dodatki do żywności. Mogą to być siarczki obecne w suszonych owocach, warzywach, pokarmach dostępnych w barach sałatkowych, przetworach ziemniaczanych, marynatach i ogórkach. Reakcja alergiczna może też wystąpić po zażyciu preparatu z grupy leków niesterydowych przeciwzapalnych, np. pyralginy. Objawy niepożądane wywołują u osób uczulonych również konserwanty: benzeosany, azotany, niektóre barwniki oraz glutaminian sodu i słodki aspartam. (nlk)



## IMPREZA TYGODNIA

# Na budowie i w ogrodzie

Wiosna tuż-tuż. Ta pora roku - jak żadna inna - nastroja do działania, do zmian. Może właśnie teraz warto pomyśleć o remoncie czy przebudowie, o innym wystroju naszego ogrodu... A skoro tak, to jak? W podjęciu decyzji z pewnością pomogą organizatorzy kolejnych Targów Budownictwa i Techniki Grzewczej, potączone

z Giełdą Ogrodniczą. Przez najbliższe trzy dni (od piątku do niedzieli, w godzinach 10 - 18) w koszalińskiej hali „Gwardii” zaprezentują się znani w regionie wystawcy i producenci. Jak zwykle będzie można zasięgnąć rady, zapoznać się z nowymi materiałami i technologiami. (js)

Fot. Radosław Brzostek

## POLECAMY W REGIONIE

**KOŁOBRZEG.** Na koncert promujący swoją pierwszą solową płytę Jacka Lachowicza (zespół Ścianka) zapraszają w sobotę gospodarze kołobrzeskiej latarni morskiej. Impreza rozpocznie się o godz. 21. (Ima)

**ŚWIDWIN.** Świdwiński Ośrodek Kultury zaprasza dzisiaj na Koncert Ballady Leonarda Cohena w wykonaniu Macieja Zębatego. Artysta jest znanym satyrykiem, tłumaczem poezji angielskiej i rosyjskiej, reżyserem i piosenkarzem. Koncert rozpocznie się o godz. 19 w sali widowiskowej zamku. (meg)

**DRAWSKO POMORSKIE.** W Galerii Drawskiego Ośrodka Kultury czynna jest wystawa pod tytułem „Portrety”. Obejrzeć można kilkadziesiąt prac wykonanych różnymi technikami: portrety olejne, akwarele, rysunek, grafika, gwasz, haft i fotografia. (kb)

**KALISZ POMORSKI.** W sobotę o godz. 11 w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury odbędzie się Gminne Forum Kobiet Wiejskich. Tematem spotkania będzie „Kobieta wiejska w obliczu przystąpienia Polski do Unii Europejskiej”. (kb)

**KOSZALIN.** W niedzielę o godz. 18 w klubie studenckim „Kwadras” wystąpi „Myslovitz”. Grupa zagra utwory z albumu „Korova Milky Bar”. Przed gwiazdą wieczoru zaprezentuje się trójmiejski zespół „eM”. (kos)

**SZCZECINEK.** W Art. Galerii Szczecineckiego Ośrodka Kultury zostanie dzisiaj otwarta wystawa gdańskiego artysty plastyka Cezarego Paszkowskiego. Zajmuje się on grafiką. Jest profesorem gdańskiej Akademii Sztuk Pięknych na Wydziale Malarstwa i Grafiki. Wernisaż rozpocznie się o godz. 17. (rob)

**MIASTKO.** W sobotę w kawiarni „Marysieńka” w Miastku zaplanowano turniej szachowy. Początek o godz. 10. Z kolei w niedzielę w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji w Miastku odbędzie się druga runda play-off Amatorskiej Ligi Siatkówki, której patronuje „Głos Słupski”. Rozegrane zostaną cztery mecze. Początek o godz. 11. (ang)

**SŁUPSK.** W sobotę o godz. 19 w Słupskim Ośrodku Kultury zagra zespół „Myslovitz”. Zespół jest w trasie koncertowej, promującej płytę „Korova Milky Bar”.

Koncertem Justyny Steczkowskiej w niedzielę o godz. 19 w Teatrze Impresaryjnym rozpoczyna się IX Konfrontacje Sztuki Kobięcej. W programie koncertu znajdzie się muzyka aszkenazyjska i sefardyjska z programu „Alkimja”. Z kolei na pół godziny przed koncertem odbędzie się wernisaż rysunku i malarstwa Lucyny Grzesiuk i Urszuli Pawulskiej. W ciągu kolejnych dni zobaczymy na scenie Stanisławę Celińską, Halinę Frąckowiak, Gabriellę Kownacką i Danutę Stenkę oraz Grażynę Brodzińską. (mag)

**BYTÓW.** Galeria „Wieża od.” zaprasza w piątek o godz. 18 na otwarcie wystawy pt. „Kalendarze”. Zaprezentowanych zostanie 30 prac uznanych polskich artystów. Są wśród nich tradycyjne prace, ale także wykonane z tkaniny, szkła i kamienia. (ang)

W niedzielę odbędą się tu VI otwarte mistrzostwa województwa pomorskiego w kulturystyce. Kobiety wystartują w kategorii open. Natomiast mężczyźni z podziałem na kategorie wagowe. Impreza odbywać się będzie w sali Miejskiego Domu Kultury przy ul. Wojska Polskiego 12. Weryfikacja zawodników rozpocznie się w miejscu zawodów od godz. 9 do 10.30. Start nastąpi o godz. 11. (mar)

**CZŁUCHÓW.** Dobiają końca zmagania w amatorskiej lidze koszykówki. W sobotę, w hali Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Szkolnej 1, zaplanowano finałowe mecze. O trzecie miejsce zagrają Wydział Zamiejscowy WSP TWP i „Lech-mar” (godz. 12), a o pierwsze „Chmury-Nordea” zmierzą się z „Chomiołon-OSiR” (godz. 13). (JG)

**Polecamy**  
**W MAGAZYNIE**  
sobotnio-niedzielnym

**Gorszący rachunek**



Olka straciła wszystkie włosy, ale teraz powoli odrastają. Przez osiem miesięcy w gdańskiej klinice hematologicznej obserwowała jak odchodzą jej przyjaciele. Ona wygrała z chorobą – miała przeszczerp szpiku kostnego z własnych komórek. Mogą jednak nastąpić nawroty. Niedawno dziewczyna odebrała pismo, w którym rodzina – ojciec i jego dwie siostry – żąda zwrotu kosztów poniesionych na opiekę nad Olą w szpitalu. Swoje „dobre serce” bliscy chorej wycenili na 18.125 tys. złotych!

**Jak feniks?**



Czy Bałtycka Wyższa Szkoła Humanistyczna w Koszalinie odrodzi się jak feniks z popiołów? Czy skończą się afery i niedomówienia wokół uczelni? Pod koniec zeszłego roku sąd ogłosił upadłość szkoły. Mimo to w BWSH nadal prowadzony jest nabór, otwiera się nowe kierunki, a na kontynuowanie nauki w tej prywatnej uczelni ma nadzieję ponad 2 tysiące studentów.

**Teraz jesteście jak królowny**



Uśmiech „na życzenie”, drżący głos, wypieki na twarzy, ale też błysk w oku i pozy modelek. Do tego chodzenie w rytm muzyki i krótka prezentacja samej siebie. W sali baletowej Miejskiego Ośrodka Kultury w Koszalinie spotkały się dziewczęta wyłonione w regionalnych castingach na Miss Polski i Miss Polski Nastolatek Pomorza Środkowego 2004. To tutaj zapadły ostateczne decyzje, które z nich ubiegać się będą o tytuł najpiękniejszej...

**„Pasja” - skrajne przeżycia**



Dawno nie było w kinach filmu, który wzbudzałby tyle emocji. „Pasja” według Mela Gibsona opowiada o ostatnich 12 godzinach z życia Chrystusa. Od tygodnia „Pasja” jest wszechobecna też w Polsce. I tak jak na całym świecie dla jednych ten film jest mistycznym przeżyciem – niektórzy księża prowadzą do kin młodzież w ramach rekolekcji. Dla innych jest niepotrzebnym pokazem okrucieństwa. Dyskusja nad „Pasją” trwa.

**ZDEJMIJ KAPCIE**

## Tai chi dla zdrowia

W XIII wieku taoistyczny pustelnik poszukiwał środka na nieśmiertelność. Pewnego razu alchemik zauważył przypadkiem walkę między żurawiem a wężem. Uważnie przyglądał się obu zwierzętom i zafascynowała go gładkość ruchów węża. Pomyślał, że być może właśnie naśladowanie tych ruchów będzie drogą do uzyskania nieśmiertelności. Niestety, marzenia mnicha nie ziszczyły się, ale tak według legendy powstał tai chi. Jeden z kilku tysięcy stylów kung fu, któremu przypisuje się szczególne wartości zdrowotne.

– Dokładne, powolne wykonywanie każdej z form tai chi stanowi doskonałe ćwiczenie dla całego ciała. Głęboki oddech reguluje pracę serca i obieg krwi, a skoncentrowany i zrelaksowany umysł wpływa pozytywnie na system nerwowy, stymuluje samoregulację organizmu, przewyższa choroby i sprzyja zdrowiu – opowiada **Dariusz Muraszko** dyplomowany instruktor sztuk walki, założyciel Słupskiego Stowarzyszenia Chińskich Sztuk Walki.

Sztuka tai chi polega na dokładnym wykonywaniu figur, z których każda stymuluje inną partię ścięgien. – *Mistrzowie tai chi szczególną wagę przywiązują właśnie do wzmocnienia ścięgien. Większość form tai chi polega na utrzymaniu sylwetki głównie pracą ścięgien, a mięśnie powinny być jak najbardziej rozluźnione* – tłumaczy D. Muraszko. Co ciekawe, formy tai chi wykony-



wane powoli relaksują i działają prozdrowotnie, a ich szybkie wykonanie to już sztuka walki. Tai chi wpływa nie tylko na zdrowie fizyczne. Styl ma ogromny wpływ na psychikę ćwiczących. Praktykowanie tai chi umożliwia eliminację wszystkich myśli nie związanych z ruchem i tym samym poprawia pracę układu nerwowego. Dlatego tai chi nazywane jest medytacją w ruchu.

– *Wolne i pełne gracji ruchy oraz zasada „spokoju w ruchu i ruch w spokoju” pomagają ćwiczącym rozwinąć cierpliwość, tolerancję i osiągnąć głęboki relaks* – objaśnia instruktor.

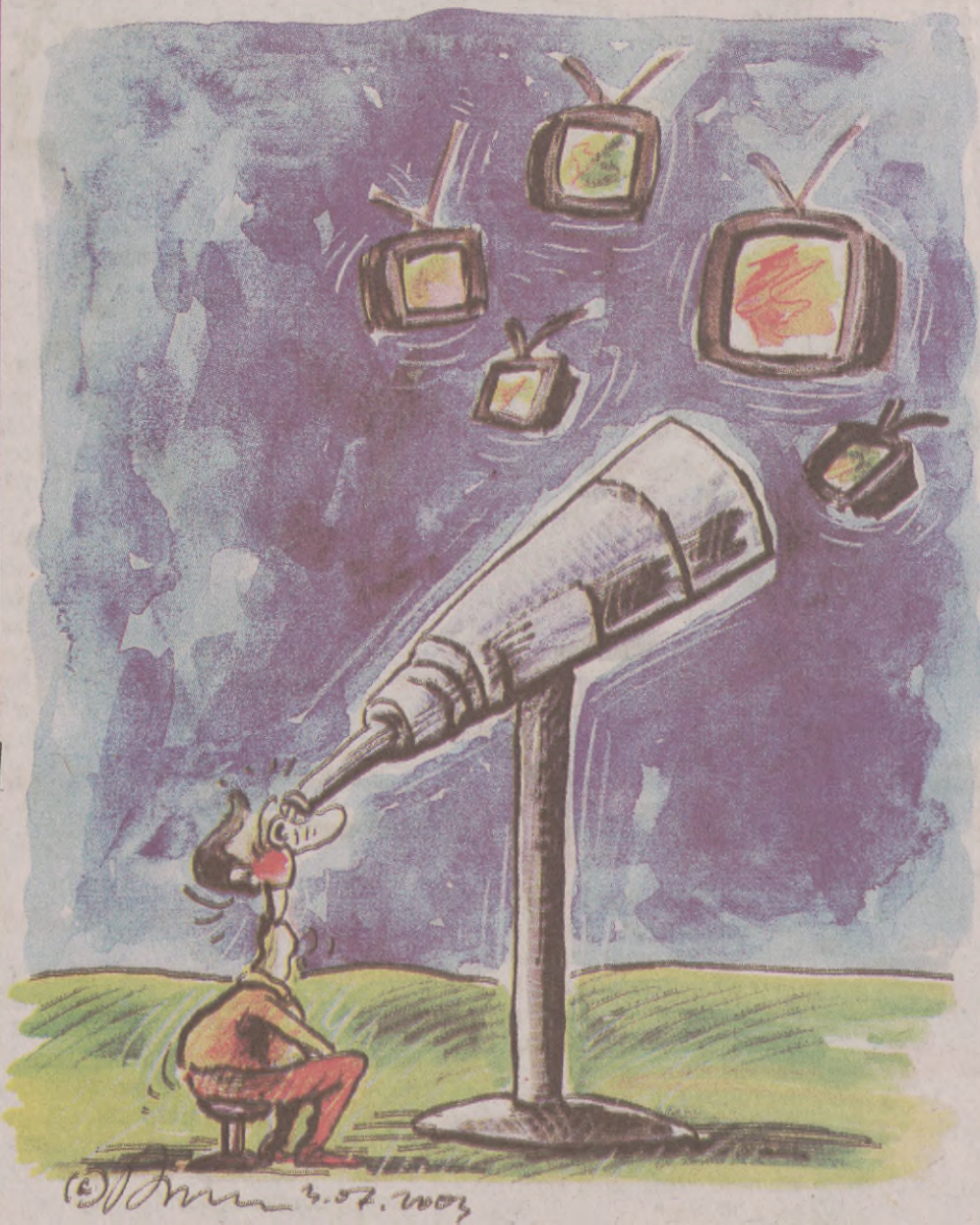
Potwierdzają to osoby uczestniczące w treningach tai chi. – *To znakomity sposób na relaks i wyciszenie się po całym dniu pracy* – mówi **Aleksandra Leśniewska-Pawlowska** ze Słupska. – *Oczywiście nie każdemu odpowiada taki spokojny system ćwiczeń, na pewno nie jest to zabawa dla dzieci, bo nie potrafiłyby one skupić się na spokojnym wykonywaniu każdej z form. Natomiast dla osób dojrzałych to doskonały sposób na stresy dnia codziennego.*

**Janusz Miler** dzięki tai chi zachowuje dystans do problemów codziennego życia. – *Dwa lata temu przeżyłem zawał. Wówczas doszedłem do wniosku, że przecież oprócz pracy i pieniędzy są w życiu i inne wartości. Filozofia buddyzmu i tai chi pomogły mi skupić się na sobie. Na treningach ucze się form, a później powtarzam je na spacerach w lesie. To znakomity sposób na osiągnięcie wewnętrznej harmonii* – przyznaje słupszczytanin. (nik)



Fot. Krzysztof Tomasiak

## Z teki Dariusza Pietrzaka



**NASI CZYTELNICY RYMUJĄ**

**Nogi**

Bardzo ważne dla dziewczyny  
Odpowiednie mieć kończyny  
- A szczególne już wymogi  
Muszą spełniać damskie nogi

Zgrabne nogi zawsze w cenie  
- Uzupełnią wykształcenie  
Gdy się nogi ma do nieba  
Doktoratów nie potrzeba

Ważne żeby przez rok cały  
Męski wzrok przyciągać chciały  
Wtedy w butach czy na bosy  
Niezły dochód z sobą niosą

Jeszcze - tu dygresja mała  
Strzegą innej części ciała  
Bo gdy trwają ciasno w kupie  
Bezpieczeństwo dają pupie

Tylko kartą jest otwartą  
Czy je mocno ścisnąć warto  
- Biorąc przykład z Penelopy  
Nie dogonisz Europy ...

Zygmunt Królak

**MUZYKA Z RÓŻNYCH PÓLEK**

\*\*\* - na długo!  
\*\* - na weekend  
\* - przesłuchać i pożegnać!



**STANISŁAW SOYKA**  
„Soyka Sings Love Songs” \*

Bardzo lubię, cenię, szanuję i uwielbiam słuchać S. Soyki. Kiedy zobaczyłem, że artysta na najnowszej płycie zajął się coverami polskimi i zagranicznymi, to aż skomlałem z zachwytem. Jak dzieciak, który czeka na swojego łoda, a pani w cukierni ociąga się z nałożeniem wymarzonej porcji. Lody okazały się tylko dobre. Nie ratuje płyty zestaw utworów, które artysta wziął na warsztat. Są tu m.in. piosenki Chrise Isaaka, RADIOHEAD, Czesława Niemena, Marka Grechuty, DEPECHE MODE. W nagraniu pomogli panu Staszku kombinatorzy od elektroniki podłączeni m.in. do zespołu AGRESSIVA 69. To miało być fascynujące spotkanie klasyki z nowoczesnością. Ja wiem, że to piosenki o miłości. Jednak płyta jest smętna. Polecam wszystkim, którzy mają otwarte dusze muzyczne, a nie są takimi muzycznymi ignorantami jak ja. Przepraszam panie Staszku! Dla mnie \*.



**ZALEF „Pistolet” \*\*\***

Na początku porównania, które cisną się po „lekturze” „Pistoletu”. Głos Krzysztofa Zalewskiego: Bruce Dickinson (IRON MAIDEN), Jacek Barzycki (GDZIE CIKWIATY), Artur Gadowski (IRA). Muzyka na płycie: ILLUSION, IRA, AUDIOSLAVE, GDZIE CIKWIATY, SOUNGARDEN. Kopnąłem, więc teraz pogląskam. Krzysiek to: najlepszy głos „Idola”, bezkompromisowa postawa (podczas II edycji programu, jak też jeśli chodzi o fonograficzny debiut), inteligentny człowiek z polotem, ciekawy artysta. Nie dziwię się, że Kasia Nosowska napisała mu kilka tekstów na płytę. Doceniła go „Pistolet” to „mięsiście”, rockowo – metalowe, melodyjne granie. Czuję się tu ryk motocykli, kurz, litry browca i coś, co tygryski w rocku lubią najbardziej – pazury. „Pistolet” drapie gardłem, gitarą, rytmami, czadem. Płyta naprawdę jest ciekawa mimo cisnących się na usta porównań.

RADEK CZERWIŃSKI

Za udostępnione nagrania dziękuję pracownikom koszalińskiego salonu EMPiK.

**A TO CIEKAWIE**

## Obiadek drawski i grill w salonie

12 kilometrów na południe od Drawska Pomorskiego, nieopodal szosy do Kalisza Pomorskiego, leży wieś Żołędowo. Idąc stąd przez las w stronę Karwic natknąć się można na wykuty w kamieniu pomnik z krzyżem, ozdobiony wzorem w kształcie dębowych liści (na zdjęciu). Na kamieniu widoczny jest napis: Heinrich Brockhausen, 27 november 1903 r.



Legenda głosi, że przed stu laty właściciel pałacu w Żołędowie, zapalony myśliwy baron Henrich von Brockhausen, znalazł w lesie i przegrywał małego jelenka. Po latach z jelenka wyrósł dorodny rogacz. Jesienią 1903 r. w czasie rykowiska ufny przywódca stada przyprowadził łanie wprost pod lufy myśliwych. Baron bez skrupułów celnym strzałem położył jedną z łan. Rozwścieczony jelen strzelał. Tak jak w każdej legendzie, tak i w tej jest szczypta prawdy. Henrich Brockhausen rzeczywiście zginął podczas polowania w 1903 r., a krzyż upamiętnia miejsce jego śmierci. Przed wojną krzyża strzegła odłana z brązu sylwetka jelenia. Po wojnie jelen trafił do skupu złomu. Rodzina Brockhausenów miała tysiące hektarów lasów w pobliżu jeziora Lubie. O jej zamożności świadczą okazałe posiadłości wybudowane w XIX wieku w Karwicach i w Żołędowie. Neogotycki pałac w Karwicach (na zdjęciu) znajduje się na terenie poligonu drawskiego. W czasach PRL był miejscem odpoczynku dla wyższych oficerów Wojska Polskiego. Po 1989 r. przekształcony został w ogólnodostępny ośrodek wczasowy, zamknięty dla turystów jedynie podczas ważnych ćwiczeń na poligonie. To tutaj odbył się słynny obiad drawski z udziałem ówczesnego prezydenta RP Lecha Wałęsy i generałów. Od 2001 r. ośrodek jest ponownie niedostępny dla turystów. Podczas ćwiczeń poligonowych pałac wykorzystują oficerowie wojsk NATO. Natomiast po pałacu w Żołędowie zostały tylko resztki fundamentów i elementy ogrodzenia, zaprojektowanego przez światowej sławy architekta niemieckiego Waltera Gropiusa. Pałac przetrwał wojnę. W 1945 r. zajęli go Rosjanie. Któregoś wieczoru żołnierze rozpalili na podłodze w salonie ognisko i w ten sposób próbowali upiec ustrzelonego dzika. Grill zakończył się pożarem pałacu. Wraz z pałacem spłonęła bezcenna biblioteka, której przedwojenne zbiory znane były w całych Niemczech.

KRZYSZTOF BEDNAREK

**SIEDEM PYTAŃ DO...**

## Aenny Walkowiak

Jest konsultantką w dziedzinie języków obcych i integracji europejskiej w Centrum Edukacji Nauczycieli w Koszalinie. Urodzona w Ostródzie, absolwentka Uniwersytetu Adama Mickiewicza w Poznaniu, do Koszalina przyjechała - jak mówi - za mężem Adamem i za pracą. Zawodową karierę rozpoczęła jako nauczycielka w technikum budowlanym. Mama Agaty - studentki filologii romańskiej na Uniwersytecie Warszawskim i Jędrzeja - studenta ekonomii Uniwersytetu Szczecińskiego.



- ▲ **Języki obce są...**  
- ... niezbędne. Ich znajomość jest potrzebna nie tylko po to, aby pracować za granicą, ale również po to, żeby poznać innych ludzi i lepiej ich rozumieć.
- ▲ **Być kobietą...**  
- ... to znaczy przyjmować wyzwania współczesnego świata. Cieszą mnie informacje o wspaniałych kobietach, którym udało się odnieść sukces w świecie zdominowanym przez mężczyzn.
- ▲ **Gdy miałam siedem lat, chciałam...**  
- ... być dzieckiem przez całe życie. Wtedy uważałam, że jedni rodzą się po to, żeby pozostać dziećmi, inni rodzicami, a jeszcze inni - dziadkami. Cieszyłam się, że mnie przypadła najlepsza rola.
- ▲ **Moja recepta na smutki...**  
- ... to rozmowa i przebywanie w towarzystwie bliskich ludzi, którzy chcą być ze mną, mimo moich „zimowych smutków”.
- ▲ **W podróż marzeń wybrałabym się...**  
- ... wszędzie tam, gdzie jest dużo słońca i piękne bezludne plaże.
- ▲ **Najbardziej lubię...**  
- ... robić wszystko z oddaniem i zaangażowaniem. Jak pracuję, to robię to z przyjemnością, ale w czasie wakacji Kocham „nicnierobienie”.
- ▲ **Staram się wierzyć, że...**  
- ... starość nie musi być brzydka i smutna.

Notowała ALINA KONIECZNA  
Fot. Radosław Brzostek

## Śmieszki, Tezki, makabreski

### Nie chcę na kanapę!

Rodzinna uroczystość. Nad sałatkami i tortami prowadzimy letnią dyskusję. Zestaw tematów klasyczny - trochę pogody i polityki doprawione szczyptą typowo polskiego marudzenia. Nagle jak grom z jasnego nieba pada pytanie o kulturę. Bez obawy - nie tą z dużej litery, ale taką naszą małą jak kino na przykład.



Starsi sentymentalnie wspominają lata, gdy w Koszalinie na każdym rogu było kino. - *Taaaak, to były czasy* - wzdychają. I snują opowieści o seansach swojego życia. A dzisiaj co?! Dwa kina. Granda! Skandal! Degregolada! Pomyśleć można, że uroczysty posiłek przyszło mi spożywać w gronie kinomanów. Krótka sonda kto i na czym ostatnio był w kinie szybko tę tezę obala. Jakies „Ogniem i mieczem”, jakiś „Pan Tadeusz”.

Na nieśmiało postawione pytanie, dlaczego członkowie mojej bliższej i dalszej rodziny szerokim łukiem omijają dwie ostatnie sale kinowe w mieście, jednoznacznej odpowiedzi brak. No bo i się nie chce. I w telewizji coś tam zawsze dają. A jak nie dają, to wypożyczalnia pod domem albo kiosk „Ruchu”, gdzie kinowe hity sprzed lat można kupić w każdej gazecie i to - jak ktoś słusznie zauważa - za mniej niż bilet do kina...

I tak niepostrzeżenie od rozmów o kulturze przechodzimy do rozmów o pieniądzu, bo jak się okazuje nie ma jednego bez drugiego. Większość - jako że z różnych względów - do kina nie chodzi, ze zdumieniem dowiaduje się, że bilet kosztuje 14

złotych. - *Co?! Myślałam, że pięć najwyżej!* Szybkie podliczanie - dwa bilety (bo jaka to przyjemność iść bez towarzystwa), coś do picia (pragnienie rzecz ludzka), popcorn albo inne przegryzaczki (z kanapowego przyzwyczajenia)... i jak by nie liczyć wychodzą cztery dychy. A to już kwota niebagatelna dla budżetu. Kanapa plus pilot od telewizora wychodzą taniej.

A ja się na kanapę nie godzę. Ani swoją, ani cudzą (bo, niestety, wizyty na cudzych często też się na pilocie od telewizora kończą) i z premedytacją odwiedzam te dwie ostatnie - coraz bardziej puste (poza wyjątkami takimi jak teraz „Pasja” czy polskie „Nigdy w życiu”) - sale kinowe. Czasem mi się nie chce. Czasem nie grają nic ciekawego. Czasem wolałabym to coś z telewizji, wypożyczalni albo kiosku „Ruchu”. Ale się zmuszam. I cieszyć się z tego. Gdyby nie garstka tych, którzy tak jak ja się zmuszają, by wstać z kanapy, może nie byłoby już w mieście żadnego kina. A wtedy gdzie obejrzelibyście taką „Pasję” na przykład albo następną polską superprodukcję?

JOANNA BORON

**MAŁE MĄDROŚCI**

## Co to jest rząd?

Zapytaliśmy o to starszaki z przedszkola Miejskiego nr 11 w Ślupsku. Oto, co nam powiedziały:

- Rząd to tacy ludzie, którzy rządzą każdym krajem - wyjaśnia **Wawryś Buler**. - *Siedzą i rozmawiają, i to musi być strasznie nudne. Czasami rząd i różnych polityków widać w telewizji i to wcale nie jest ciekawe.*



- Ludzie, którzy rządzą krajem, muszą w tym samym momencie myśleć o bardzo wielu sprawach i przez to może im się wszystko pokręcić - twierdzi **Kasia Wiktorska**. - *Ale muszą uważać, bo podejmują bardzo ważne decyzje i później za nie odpowiadają.*



- A ja bym wolała zostać kosmiczną agentką i wtedy też można występować w telewizji - nie ukrywa **Malgosia Grochowska**. - *I to jest o wiele ciekawsze i więcej ludzi oglądałoby moje przygody. Rządzenie wcale nie jest fajne, tylko nudne. (nik)*



Fot. Krzysztof Tomasik

**MAM FIOŁA NA TYM PUNKCIE**

## Słabość do staroci

Zmysł artystyczny odkrył w sobie jeszcze w szkole, ale w ówczesnych czasach, jak wspomina Czesław Dembicki ze Sławoborza, chłopak ze wsi miał uczyć się konkretnego zawodu. Został więc mechanizatorem rolnictwa. Słabość do antyków, naprawiania wiekowych mebli i malowania pozostała mu jednak do dziś.

temu. W swojej kolekcji mam także prawdziwą porcelanę i kilka drobniaków, które były własnością niemieckich żołnierzy III Rzeszy, jak choćby stalowy kubek z 1938 roku. Wśród zbieraczy zyskują one ostatnio na wartości.

Czesław Dembicki nie tylko z pa-

sją kolekcjonuje staroci. Wiekowe meble potrafi odnowić z wielką precyzją. - *Teraz pracuję nad starym kredensem* - stwierdza. - *Umyłem go i wyczyściłem. Kiedy porządnie wyschnie, czeka mnie praca dżutem. Po tem wygładzanie i konserwacja. Na końcu w swoich zbiorach poszukam*

odpowiednich uchwytów do szuflad i drzwiczek. Parę odnowionych mebli, na przykład ozdobny, solidny wiśszak, stoi u mnie w domu. Na renowację czeka góra kredensu. Przywiozłem ją z Koszalina i dopiero w domu zauważyłem, że jest na niej napis „Paryż 1888”.

Kolekcjoner w wolnych chwilach lubi również popracować pędzlem. - *Czasami po prostu mam ochotę trochę pomalować, ale nie biorę się za wymyślanie obrazów* - mówi C. Dembicki. - *Dla relaksu zrobię czasami jakąś kopię, która potem wisi w mojej pracowni. (ing)*

Fot. Krzysztof Sokołow



Czesław Dembicki w swoim domu ma pracownię konserwatorską, gdzie spędza większość wolnego czasu. Tu jest jego królestwo, w którym pełno staroci. Nie można w nim nie zauważyć kilkunastu żelazek, większość z początku i połowy XX wieku. Umieszczone są na specjalnie do tego celu wykonanych półkach. Tylko jedno stoi na podłodze. - *Jest bardzo ciężkie* - tłumaczy C. Dembicki. - *Zostało wykopane w Sidlowie i należało kiedyś do stacjonujących tu podczas wojny żołnierzy. Poza tym zbieram również stare monety i medale, chociaż te nie przedstawiają już takiej wartości, co jeszcze kilkanaście lat*

• WYSOKIE RABATY • WYCZERPUJĄCA OFERTA • DOWÓZ W GENIE • DOGODNE RATY

**AMBIT**  
POKRYCIA DACHOWE  
75-124 Koszalin, ul. Mieszka I 15  
tel. 094/348-16-74

Gdańsk, ul. Cementowa 5-9, tel. 058 349-58-27/28  
Kościerzyna, ul. Przemysłowa 1, tel./fax 058 686-69-90  
Starogard Gd., ul. Zachodnia 1, tel. 058 563-90-34  
Elbląg, ul. Pasłęcka 5, tel./fax 055 235-26-93  
Gdynia, ul. Hutnicza 24, tel./fax 058 669-90-77

**KORAMIC**  
Dachówki ceramiczne. Stworzone dla nas ludzi.  
**to trwałość i estetyka Państwa dachu przez długie lata**

Dachówki ceramiczne KORAMIC Modele

Karpówka, Renesansowa L-15, Marsyka, Alegra, Romańska L 25, Z 18 S, Holenderka, Mních Mniszka, Esówka-Holenderka

**FAKRO**

Wysoka jakość, bogata oferta wraz z całym wyposażeniem dodatkowym spełniają życzenia każdego klienta. Dziś okna FAKRO sprzedawane są w większości krajów świata.

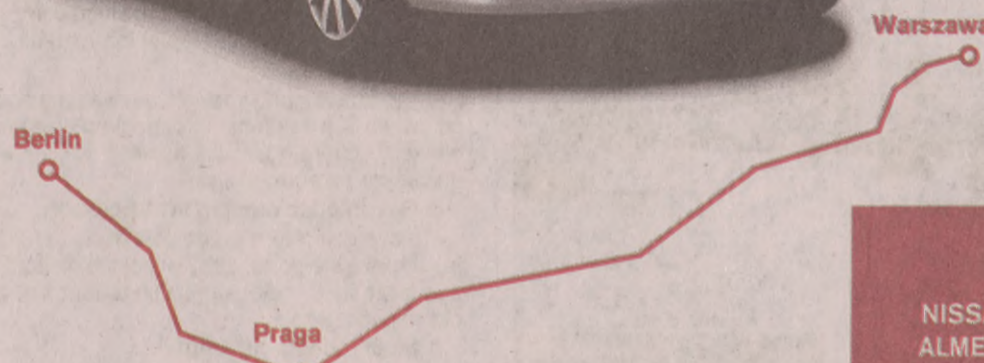
**BALEX METAL**  
Producent

**Euronit**  
Nie ma cienia wątpliwości, że to najlepszy dach pod słońcem

**Euronit**  
Nie ma cienia wątpliwości, że to najlepszy dach pod słońcem

NOWY SILNIK TURBODIESEL 1.5 dCi WEEKEND TESTÓW 13-14.03

**NISSAN ALMERA 1.5 dCi**  
Do 1200 km na jednym baku!



Przyjdź na weekend testów Nissana Almery i sprawdź jej nowy silnik – turbodiesel 1.5 dCi. Będziesz zaskoczony nie tylko jego elastycznością i osiąganiami, ale także ceną Almery 1.5 dCi. Kupując auto z homologacją ciężarową na firmę, wciąż jeszcze możesz odliczyć 22% VAT. Sprawdź także specjalną ofertę leasingową: czynsz inicjalny od 5%, szybkie procedury.

NISSAN ALMERA



www.nissan.com.pl

**Autoryzowany Dealer i Serwis Nissana**  
**POLMOTOR Spółka Jawna**

75-737 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 24, tel. (0 94) 343-88-99, e-mail: polmotor1@nissan.com.pl  
70-777 Szczecin, ul. Struga 82c, tel. (0 91) 464-46-36, e-mail: nissan@polmotor.szczecin.pl  
http://www.polmotor.szczecin.pl

**od marca w Twoim mieście!**



**Tysiące aktualnych ogłoszeń**

Ułatwiamy życie.

**LISTA WYSTAWCÓW**

**X Wiosenne Targi Budownictwa i Techniki Grzewczej „Dom i Ogród”. Giełda Ogrodnicza**

KOSZALIN, 12-14 III 2004 r., HALA GWARDII

- ELPOL Sklep z Artykułami Przemysłowymi Andrzej Matejek 75-077 Koszalin, ul. Barlickiego 13B
- ANKAM Agencja Nieruchomości Anna Kamińska 75-604 Koszalin, ul. Zwycięstwa 137-139
- PRO-BUD Przedsiębiorstwo Budowlane Marian Jagiełka 78-100 Kołobrzeg, ul. św. Wojciecha 4
- BANK ZACHODNI WBK S.A. I Oddział w Koszalinie Koszalin, ul. Zwycięstwa 114
- ZAKŁAD GAZOWNICZY 75-808 Koszalin, ul. Polczyńska 55/57
- PPU DACH S.J. 75-900 Kretomino, ul. Koszalińska 45
- PUH DREWMAŁ Artur Wateborski 75-220 Koszalin, ul. Różana 1-C
- IZOTERBUD Sp. z o.o. 75-342 Koszalin, ul. Władysława IV 147A
- ROL-MIX Spółdzielnia Pracy Zaopatrzenia Rolnictwa 75-122 Koszalin, ul. Szczecińska 65
- MIEJSKIE WODOCIĄGI I KANALIZACJA Sp. z o.o. 75-711 Koszalin, ul. Wojska Polskiego 14
- PHU TERM-POL Zbigniew Stryjewski 75-122 Koszalin, ul. Szczecińska 32
- Firma Handlowo-Usługowa PATYNKO 75-107 Koszalin, Powstańców Wlkp. 32/1
- KPPD Szczecinek S.A. Skład Fabryczny nr 2 75-211 Koszalin, ul. Bohaterów Warszawy 5
- Firma Handlowa EKO s.c. Aneta Czygier, Tadeusz Czygier 76-200 Słupsk, ul. Poznańska 37/1
- PKO Bank Polski S.A. Oddział Reg. w Szczecinie 71-421 Szczecin, al. Wyzwolenia 105 A
- PHU AUTO - BRAM s.c. Paweł i Tomasz Hertig 75-678 Koszalin, ul. Franciszkańska 7
- TUR - PLAST 78-440 Czaplinek, ul. Pławieńska 7
- Zakład Energetyczny Koszalin Spółka Akcyjna 75-950 Koszalin, ul. Morska 10
- FORMAT Tadeusz Osiecki 75-347 Koszalin, ul. Władysława IV 139 B
- AGROBUD Sp. z o.o. 75-816 Koszalin, ul. Polczyńska 66
- Przedsiębiorstwo Produkcyjne SELFA Sp. z o.o. 75-842 Koszalin, ul. Słowiańska 3
- PPUH CARECO Ryszard Człapa, 75-833 Koszalin, ul. Lutyków 4/6
- BANK OCHRONY ŚRODOWISKA O/Koszalin 75-016 Koszalin, ul. Szczecińska 18
- PHU TOM-SAN Tomasz Szpil 75-950 Koszalin, ul. Modrzejewskiej 19/1
- ppup POCZTA POLSKA 75-017 Koszalin, ul. Pocztowa 1
- EURO BANK S.A. 50-126 Wrocław, ul. św. Mikołaja 72
- ESG Sławomir Mieszcankin, 75-221 Koszalin, ul. Morska 20
- WU - BET 78-200 Białogard, ul. Chocimska 5
- Ślusarstwo Artystyczne GROT Radosław Jakimiak, 76-100 Sławno, ul. Powstańców Warszawskich 2/56
- DRUTEX 77-100 Bytów, ul. Leborska 31
- POL - CLASIC Sp. z o.o. 75-846 Koszalin, ul. Słowiańska 8 A
- KREDYT BANK S.A. I O/Koszalin 75-523 Koszalin, ul. Piłsudskiego 85
- KACPER Ryszard Hnatowski, 78-550 Czaplinek, ul. Walecka 62
- STYL-BET Przedsiębiorstwo Wielobranżowe 78-500 Drawsko Pomorskie, ul. Rejnera 6
- GADOMSKA - NIERUCHOMOŚCI 75-054 Koszalin, ul. Młyńska 10/1
- Pracownia Architektury ARCHTIM s.c. 75-540 Koszalin, ul. Matejki 7
- Firma Usługowo-Handlowa JODŁOWSKI 75-815 Koszalin, ul. Zakole 6/9
- Przedsiębiorstwo Wielobranżowe JANEX Sp. z o.o. 75-555 Koszalin, ul. Zgoda 24
- PPHU MOBET s.c. 76-038 Dobrzyca, Śmiechów 20
- NITOMI Sp. z o.o. 78-230 Karłino, ul. Kościuszki 24
- Bank Przemysłowo-Handlowy PBK S.A. 75-736 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 7
- Oddział Zachodniopomorski TUJR WARTA S.A. 70-952 Szczecin, ul. Dworcowa 1A
- Przeds. Handlowo-Techniczne Sprzętu Pożarniczego i Ochronnego SUPON S.A. 70-800 Szczecin, ul. Przeszrenna 6
- Koszalińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o. 75-114 Koszalin, al. Monte Cassino 2
- Urząd Miejski 75-007 Koszalin, Rynek Staromiejski 6-7
- Miejska Energetyka Ciepła Sp. z o.o. w Koszalinie 75-124 Koszalin, ul. Mieszka 120A
- NIERUCHOMOŚCI WYSOKINSCY 75-800 Koszalin, ul. 1 Maja 8
- Przeds. Produkcyjno-Usługowe „DOMEK” Sp. z o.o. 63-400 Ostrów Wlkp., RADŁÓW, ul. Wojska Pol. 14
- ESPAR Sp. z o.o. 75-307 Koszalin, pl. Kilińskiego 9
- PUH STRAŻAK Stanisław Szatkowski, 75-400 Koszalin, ul. Piastowska 1
- Hurtownia MARBUD 76-200 Słupsk, ul. Przemysłowa 128
- BANK MILLENNIUM S.A. 02-017 Warszawa, Al. Jerozolimskie 123A
- PPUH FESTBUD Mirosław Wiśniewski 75-845 Koszalin, ul. Lechicka 58 B
- FOSFAN Spółka Akcyjna 71-820 Szczecin, ul. Nad Odrą 44/65
- Gospodarstwo Ogrodnicze FIGA Jerzy Arseniuk 87-134 Zławieś Wielka, Górsk ul. Markiewicza 1
- TWOJ OGRÓD Stefan Płachtij 62-200 Gniezno, ul. Kujawska 20
- Gospodarstwo Ogrodnicze IRYŚ Danuta i Marek Ryś 92-117 Łódź, ul. Listopadowa 34
- Gospodarstwo Szkołkarskie STARY GRABIAŻ Sp. z o.o. 78-460 Barwice, Stary Grabiaż 2 A
- Gospodarstwo Ogrodniczo-Szkołkarskie Z. Walczak 62-025 Kostrzyn Wlkp., ul. Kórnicka 6

Organizator



biuro targów

**BALTYK**

## SPRZEDAŻ AUT

**OPEL astra classic kombi, 1600 cc, 75 KM, ABS, wspomaganie, 2 poduszki, centralny zamek, alarm, r.p. 1998, przeb. 91.000, cena 25.000 PLN**

**OPEL vectra, 2500 cc, 170 KM, ABS, wspomaganie, centralny zamek, w.c. dziarowa, r.p. 1999, przeb. 300.000, cena 17.000 PLN**

**OPEL vectra kombi, 1600 cc, 100 KM, ABS, wspomaganie, centralny zamek, w.c. dziarowa, r.p. 1999, przeb. 100.000, cena netto 27.500 PLN**

**OPEL DOWBUSZ**  
Koszalin, ul. Lniana 3,  
tel. (094) 341-51-20 GM-1020p

! SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH. 0-602-506-359.

126p (1986) silnik po remoncie, cena do uzgodnienia. 0507-756-103.

126p (1990) stan bdb. UAZ 240D stan bdb. 0604-886-651.

126p (1995), 0606-441-725.

126p bis (1990) po tuningu, cena do uzgodnienia. 0602-43-98-56.

126p. 0605-222-979.

697-212-616 skup samochodów, najwyższe ceny.

AMC Auto - Handel - Komis Etc, Suheccy. Odkup aut za gotówkę, zamiana i sprzedaż komisowa bez dodatkowych opłat. Atrakcyjne warunki kredytowania. Koszalin, Gnieźnieńska 18, tel. 346-06-59, tel./fax 34-62-060.

ASCONA (1981) + gaz. 505-010-018.

ASTRA 1,6i (1992) wspomaganie, klimatyzacja, stan bdb. Cena 11.900. 0505-387-167, 374-76-21.

ASTRA 98 1,6 17.200, -0-604-948-321.

ASTRA II 2.0 dti (2001), (0-59) 845-23-46, 0-602-883-241.

ASTRA kombi (1996) 346-58-89, 0504-088-238.

AUDI 100 (1993) gaz, 314-16-79.

AUDI 80 1.6 D (1986) 5.500. 0606-489-578.

AUDI 80 B-4 (1991) 2,3 gaz, pełne wyposażenie, 13.600. Zamiana. 312-0447.

AUDI 80; B4; rok 1993; przebieg 200.000, biały, cena do uzgodnienia. Tel. 501-290-591.

AUTO Komis Koszalin, Mieszka 15a. Oferta z Niemiec. Kredyty. (094) 340-29-55, 0505-180-551 www.autokomisfurmanski.prv.pl

AUTOKOMIS „AUTO-LAND”. Szybka sprzedaż. Osobowe. Ciężarowe. Tani kredyt (wszystkie roczniki), leasing. Możliwa zaliczka. Koszalin, Bohaterów Warszawy 29, 0-94/34-71-773.

AX 1,1B (1994) cały lub na części. 318-77-33.

BMW 316 (1980) gaz, 0606-131-289.

BMW 318, gaz, 0506161749, (094) 3465307.

BMW 523 (1996) zamienię. 0606-216-971.

BMW 524 TD (1990) I rej. 2003, 14.000 zł. 0602-304-362.

CAMPING 4,8 m, bez prawa rejestracji. 0608-872-132.

CITROEN AX 1,0 1996 trzydrzwiowy, granat, bezwypadkowy (0-94) 35-154-74, 0-602-679-765.

CZĘŚCI do silnika 2L 16V Mondeo. 0509-349-296.

DAEWOO matiz 0,8 kat. 1999, el. szyby, wspomaganie, 44.000 km, 16.000 zł 0-503-176-468.

FELGI aluminiowe. 0-503-003-019.

FIAT 126p (1991) 1.200, -0607-092-655.

FIAT ducato max 2,5 TDi (1995). 0507-106-303.

FIESTA 1989/97. 0-507-829-291.

FORD escort (1984) 2-letnia instalacja gazowa. Koszalin, 0501-448-209.

FORD focus 2,0 (1999) 37.000 km, kupiony w salonie, dobra cena. 341-85-04 po 18.00.

FORD scorpio kombi 2,5 TD. (059)8148-717.

FORD transit 2,0 + gaz (1989) przeszklony. 0606-401-050, (059) 810-37-88.

FSO 1500p, zadbane, 345-77-38.

GOLF 1,6D (1985). 0506-346-905.

GOLF III (1995) benzyna 16.500 - zamiana. 0698-649-556.

GOLF TD 1992. (094)36-64-118.

IZOTERMĘ na poloneza, trucka, 0606-136-666.

KADETT combi 1,6 diesel (1985) 4.800. 0694-228-456.

KUPIĘ mercedesa 609 lub 711 max do (1994), 0606-618-543.

LANCIA prisma na części. 341-83-13.

LAWETA, 340-52-73.

MERCEDES 123 benzyna + gaz, 0606-711-505.

MERCEDES 123D 1982, 0-507-165-729.

MERCEDES 190E (1989), poj. 200, cena 15.000. 0606-630-336, 3406-247.

MERCEDES 190E, gaz. 0502-248-866.

MERCEDES C220 95 0-604-204-952.

NISSAN sunny 1,7D (1987) w całości lub na części, 1.850 zł 0-608-744-686.

OKAZJA fiat seicento sporting (99) 607-222-963.

OMEGA 2.3 (1989) diesel, zadbane, 4.600. 312-0448.

OPEL astra 1,4 (1999). 0600-360-108.

OPEL astra 1,6 (1996), (0-59) 842-05-65.

OPEL corsa 2003 - faktura VAT, 0693-108-444.

OPEL kadett kombi 1300, 0608221671.

OPEL vectra combi (1997) bogate wyposażenie. 0606-628-418.

OPONY Micheliny energi 195/60/15 nowe 1/2 ceny. 0502-121-807.

ORION 1.6D, 0601-272-048.

PASSAT 1.8 gaz (1991). 0508-199-524.

PASSAT 1.9D 1990. 501-744-354.

PEUGEOT 106 1,0 kat. (1998), model 1999; 0603-067-144, 3413-522.

PEUGEOT 205 1,8D (1989). 0605-541-002.

PEUGEOT 405 (1995) benzyna/gaz. exclusiv sport 14.500. (059)8441-455; 0601-66-34-14.

POLO 1,0 (1989) 4.800; 0602-244-427.

PRZYCZEPA kempingowa. (094)31-89-195.

PRZYCZEPA samochodowa Westfalia ład. 600 kg, tanio. 0603-766-617.

RENAULT 19 (1992), wyposażony, 9700, 0602-105-852.

RENAULT 19 (1993), (0-59) 82-13-596, 0-608-171-850.

RENAULT 19 1,7. 0694-078-121.

RENAULT 19 1.4 (1993) metalik, pięciodrzwiowy, 9.300, idealny, 312-0447.

SEICENTO (1999), 900, 0-603-104-272.

SEICENTO SX 900 (1999) pierwszy właściciel (059)8401-434, 8426-256.

SKODA felicia pick-up (1997) 9.200 + VAT. 0600-180-666.

SKODĘ felicia combi 1,9D (1998), (094)340-45-78.

SKUTER Aprilia stan bdb. 1750, 0-606-485-479.

STAR 200 - WYWROTKA. (059) 8413-423, 0602-513-495.

SUPEROFERTA! fiat dukato 2,8D maxi (2001), LT-28 2,5 SDI (1999) maxi, (0-59)845-71-25, 0-603-075-745.

SUPEROFERTA! GOLF IV 1,4 16V (1998), megane 1,9 dti (2000), escort 1,6 16v (1996/97) combi, (0-59) 845-71-25, 0-603-075-745.

TOYOTA avensis 2.0 kombi (2000). 0502-494-185.

TOYOTA avensis sol lifbeck 2,0 600-31-62-30.

VECTRA 93 2,0i 13.700, -0-602-497-913.

VECTRA 1.7 diesel (1990) zadbane, 9.400. 312-0448.

VITO 112 CDI 2000. 0501-786-424.

VOLVO 340 diesel - tanio. 0697-212-616.

VW golf 1.9 TDI (1996), 0-602-847-522.

VW multi van, 346-58-89, 0504-088-238.

VW POLO 1991 35-299-68.

VW polo fox 1,3 GT (1991-94) cena do uzgodnienia, (094)3167-100.

VW T-4 2.4D 18.700. (094) 318-02-63.

www.max-car.pl

## NIERUCHOMOŚCI - SPRZEDAŻ

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokińscy” Koszalin - Młyńska - obiekt przy ulicy + garaże - 257.500 zł, tel. 693-620-201.

!! „NIERUCHOMOŚCI Wysokińscy” Apartamenty Pine House - spadek cen 1950 zł - 2100 zł/m kw. Dodatkowo bonifikata 5% dla trzech pierwszych kupujących, tel. 601-87-34-74 lub 505-137-892.

!! „NORD” 347-12-30 Słonek 3 1-pokojowe 31,6 m 25.000

!! „NORD” Dobiesławiec - działka budowlana 6200 m - 96.000. Kupujący bez prowizji!

!! „NORD” Mieleno, Lechitów - pensjonat + pole namiotowe 350.000

!! „NORD” Raduszka - dom wolno stojący 123 m 225.000

!! „NORD” Sierakowo - dom typu kanadyjskiego 65 m - 40.000. Kupujący bez prowizji!

## OKNA PCV

### TUR-PLAST®

### CZAPLINEK

www.tur-plast.com.pl

**BIURA HANDLOWE**  
Koszalin  
ul. Lechicka 39  
tel. 342-09-45

Kołobrzeg  
ul. Koszalińska 52 c  
tel. 354-55-13

Czaplinek  
ul. Pławieńska 7  
tel. 375-44-95

!! „NORD” Spasowskiego 3-pokojowe 60 m zadbane, loggia 88.000

!! „NORD” www.nord-nieruchomosci.pl

! CENTRUM Białogard, 312-85-10. Ładne czteropokojowe, centrum, 75 m. 75.000. Działka 1016 m, ul. Kołobrzaska, 28.000.

„ABELARD” dom, Jachtowa 200.000

„ABELARD” działka usługowa 1 ha, Polczyńska

„ABELARD” kamienica z lokalem użytkowym, centrum 350.000

„ABELARD” Nieruchomości, Koszalin 341-02-51, Zwycięstwa 155 (zielona kamienica) www.abelard.pl

„AGIT Nieruchomości” Szczecinek, (094)37-481-97.

„ANKAM NIERUCHOMOŚCI” Zwycięstwa 137 (Związkowiec), 0-94/342-26-19, 342-38-39, 0605-405-744, www.ankam.com.pl.

„ANKAM” - dacha Dźwirzyno - 120000.

„ANKAM” - działki Gnieźnieńska naprzeciw cmentarza - 100 zł/m kw.

„ANKAM” - ziemia Borowiec pięknie położona, 4,83 ha - 50000.

„GOŁEK - NIERUCHOMOŚCI”. (094) 342-53-89. Poszukujemy 1-, 2-pokojowych. Gotówka!

„JASIŃSKI” 342-08-88 Mieszkanie dwupoziomowe www.jasinski.com.pl

„KONTRAKT”. (094) 342-47-58. Nowe Bielice: dom 110 m, stan surowy. Centrum: 3-pokojowe komfortowe z 2 garażami. Chłopy: działki 800 i 1000 m - kupujący bez prowizji.

1,5 ha Stare Bielice obok osiedla domków, 343-22-35.

2-POKOJOWE 0603-516-231.

2-POKOJOWE pod Koszalinem, 3161-443, 0600-342-431.

240 m kw. na wsi 70.000. 0600-180-339.

3-POKOJOWE 65 m kw., „Przylesie”, Koszalin 0692-164-736.

3-POKOJOWE 70,5 m w Manowie, 0602-532-977.

4-POKOJOWE (70), 0-94/345-88-09.

4-POKOJOWE 70 m kw., IX p „Przylesie” 0601-872-093.

4-POKOJOWE Sianów. (94) 346-25-91.

70 m 4-pokojowe, 345-67-18.

APARTAMENTY (widok na morze) restauracja, sklep. Ustka, (059) 84-270-17, 0605-73-23-55. www.gielda-nieruchomosci.slupsk.pl

BIAŁOGARD - sprzedam mieszkanie spółdzielcze, pow. 84 m + strych do adaptacji 70 m. (094)312-90-46.

BLIŻNIAK. 0502-685-274.

BUDYNEK gospodarczy, Konikowo, 0602-33-55-12.

BUKÓWKO - mieszkanie 120 m, tanio. 311-15-91.

DOM 94 m kw., działka 708 m kw. Tel. 601-337-699.

DOM jednorodzinny, zabudowa szeregową, Koszalin osiedle Bukowe, ul. Wspólna. 0694-479-380.

DOM stan surowy Kretomino. 0604-545-734, 341-20-06.

DOM szeregowy skrajny. Koszalin, (094)3186-722.

DUŻA działka nad morzem k. Darłowa 605-35-15-56.

DUŻY dom w ładnym miejscu, stan surowy, Koszalin, św. Wojciecha, 341-50-26, 0602-297-674.

DWA domy bliźniak, możliwość działalności, 3434058.

DZIAŁKA 1,6 ha, atrakcyjnie położona ze strumykiem, 12 km od Słupska. 0607-10-20-14.

DZIAŁKA 1000 m Stare Bielice pozwolenie na budowę, wszystkie media. 0604-135-472.

2-POKOJOWE do 45 m. 343-52-32 po 18.30, 0606-36-46-76.

DWUPOKOJOWE ok. 40 m Kołobrzeg najchętniej blisko morza i, II piętro może być do remontu. 067-263-56-24.

KUPIĘ lokal w centrum Szczecinka „LOGOS”. 0695-491-844 094-374-72-46.

MIESZKANIE 3-pokojowe w Koszalinie. Tanio! 0602-406-604.

„ELEKTRONARZĘDZIA” - sklep, największy wybór, najlepsze firmy. Koszalin, ul. Zalesie 20, 340-45-74.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze kupię. (059)822-52-13.

ŁADOWACZ UNHZ-500 sprzedam, 0607-466-980.

MTZ, siewnik Poznaniak, plóg 4, glebogryzarka, 126p. 0608-017-556.

REKLAMA świetlna, roleta zabezpieczająca, (094) 346-05-39, 0601-427-044.

SPAWARKĘ SPB 315 - 400A, automat do paczkowania, szlifierkę do lastrika 110V/kpl, urządzenie hydrauliczne do przebieg ziemnych, szlaban elektryczny 220V. (094)3403-036, 0602-535-229.

ŚRUTOWNIK bijakowy 11 KW. Tel. (094)312-88-48.

WÓZEK widowy Rak - 7 Diesel, sprawny, tanio sprzedam. (094)312-10-96

DZIAŁKA budowlana 16 arów z rozpoczętą budową - Sianów. 31-71-177 po 18.

DZIAŁKA budowlana Rokosowo. 0508-251-285.

DZIAŁKA budowlana uzbrojona, Kobylnica. (059)8452-653 po 16.00.

DZIAŁKA Koszalin, Topolowa. 0601-988-993.

DZIAŁKA pod zabudowę ok. 5 arów, niedaleko Koszalina, 0502-899-052.

DZIAŁKA własnościowa, uzbrojona, Darłowo - Plater (2,9), (094)343-53-21.

DZIAŁKĘ 0,40 ha. 0-600-68-94-34.

DZIAŁKĘ 3,75 ha Darłowo. 0694-816-468.

DZIAŁKI 20- i 30-arowe w Charzynie (094)35-82-069, 0504-117-585.

DZIAŁKI budowlane „Zielony Pagórek”. 0504-289-425.

DZIAŁKI budowlane w Grzybowie 1000 m kw. w dobrej cenie. 0693-120-710.

DZIAŁKI uzbrojone, dozorowane, oświetlone nad jeziorem Łętowo (059)857-69-13 po 21.00.

GARAŻ 24 m, Batalionów Chłopskich, tel. 0-94/34-32-315.

GARAŻ na Batalionów Chłopskich, 0606-136-666.

# 14 Ogłoszenia

**LABRATORY** biszkoptowe 094-374-49-26, 0502-253-968.

**LAPTOP** nowy - tanio. 0697-354-963.

**NAJTAŃSZE DYWANY, CHODNIKI, FIRANY, POŚCIEL, TKANINY „POSEJDON” KOSZALIN, DWORCOWA 6.**

**OWCZARKI** niemieckie. 0603-236-769.

**PANELE** podłogowe, atrakcyjne ceny. Sklep drzewny, Gwardii Ludowej. 0692-966-580.

**PROSIANKI**, jałówka cielna. 3161-316.

**PRZYCZEPĘ** gastronomiczną, pełne wyposażenie, 0508-954-410.

**SCHODY** kręcone, podesty dębowe. 0-504-668-421.

**SEJF** na broń, pieniądze, nieduży, 400 zł. (059)842-13-48, 842-87-24.

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana, PCV. Moniuszki 11; 34-04-360. Wymiary dowolne.

**SIATKI** ogrodzeniowe, zgrzewane, zbrojeniowe, słupski, koczasty PCV, druty. Transport. (0-59)84-71-329.

**SOLARIUM**. (094)343-68-04.

**SPRZEDAM:** deski - boazeryjną, podbićową, podłogową; długość do 6 m, oraz brykiet opałowy, Koszalin, Kupiecka 9b, 0696-442-185, 340-29-48.

**STEMPLE** budowlane, żerdzie, do wóz gratis; 0696-365-703.

**SUKIENKĘ** komunijną. 0509-177-168.

**SUKNIA** komunijna z dodatkami - tanio. (094)34-24-728.

**SUKNIA** ślubna (40-44). 342-50-16.

**SUPREKSY**, tynki, styropian, taniol! 0-691-285-818.

**SYBERIAN** husky szczenięta rodowodowe tanio 0-604-217-447.

**SZCZENIAKA** yorkshire terrier, 0602-220-704.

**TANIO** używany czarny segment. 34-18-324.

**TELEWIZOR** 29" tanio. 0600-856-391.

**UWAGA!** Wielka wyprzedaż materiałów budowlanych. „NORBUD” Gnieźnieńska 60. Tylko do końca marca!

**WAPNO** rolnicze. (094)365-63-18.

**WARCHLAKI** - hurtem 20 szt., 0606-914-408.

**WYPOSAŻENIE** sklepu spożywczego. 696-711-730.

**YORKSHIRE**, Słupsk, (0-59) 842-91-61, 0-604-533-091.

## KUPNO - RÓŻNE

**KSIĄŻKI**. (094)345-60-75.

**KUPIĘ** łyżkę chwytakową do kparki „Białorus”. 312-38-01, 0608-501-083.

**OKNA** i drzwi zewnętrzne. 0697-358-005.

**WÓZEK** widłowy Rak w dobrym stanie kupię 600-97-97-60.

## BIZNES

!! „HACJENDA” kredyty (094) 347-40-88.

**BANKOWE**, hipoteczne, gotówkowe 347-08-50.

**KORZYSTNE** kredyty hipoteczne, gotówkowe, konsolidacyjne, spłata zadłużenia. ODDŁUŻANIE. (094) 345-83-46. Zwycięstwa 140.

**KREDYTY** (094)342-40-27 wew. 44.

**POŻYCZKI** dla zadłużonych. Koszalin, 0696-667-618.

„IRPOL” wielka promocja. Kredyt budowlany - zaoszczędzisz minimum 1.500. (094) 347-37-55, 0504-367-555.

**8.000** - do 24h. Bez poręczycieli, małżonków. (094)347-32-86.

**AGENCJA** Kredytowa „Chrobry”. Słupsk, Tuwima 23/16. Budynek Inkubatora Przedsiębiorczości. (059)848-28-29.

**BIURO** podatkowe - tanio, profesjonalnie. (094)347-78-47.

**HIPOTECZNE** od 50.000. (094) 340-46-20.

**KREDYTY** gotówkowe hipoteczne konsolidacyjne Borne Sulonowo 094-373-39-45 0608-662-616.

**KREDYTY**. (094)346-50-31.

**MIESZKANIOWE**, hipoteczne, konsolidacyjne. Promocja! Agencja PKO: (094)340-46-20 (13.00-18.00); (094)347-61-20 (10.00-20.00).

**PIT-Y** 2003. 0607-161-835.

**POSZUKUJĘ** współnika - dochodowy interes, hodowla ryb, 0601686618.

**POŻYCZKI** pod zastaw nieruchomości i auta, korzystne warunki. (094) 343-12-92.

## MOTORYZACJA

**0-604-52-06-69** POWYPADKOWE!

!! „AUTO GAZ” montaż, naprawa. Raty bez pierwszej wpłaty. Koszalin, Lechicka 70, 343-09-55, 0-602-78-62-49.

!! **0604-412-810** rozbite, gotówka.

! „AUTOALARMY” znakowanie gratis. RADIOODWARZACZE Pioneer, Blaupunkt, JVC. Montaż gratis. Profesjonalne nagłośnienia CAR AUDIO. Koszalin, tereny podożynkowe, (094)34-35-883.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

! **NAJTANIEJ** tłumiki, Zwycięstwa 232, 342-05-97.

! **TANIO!** Świecy, wycieraczki firmy Bosch. (094)346-15-57.

„AUTOALARMY”. Od 330! Imobilizery, zamki centralne. Profesjonalny montaż. Gnieźnieńska (naprzeciwko PZU), (094)346-22-87.

„PRO-BUT” montaż instalacji gazu w samochodach. Legalizacja zbiorników. Raty! Jamno 63. (094) 34-69-115.

**ASTRA 2**; focus; golf IV; corolla; corsa C (2000-2002) do 30.000,00 0507-106-191, 342-71-03.

## POWYPADKOWE

**601-62-41-84**

**AUTA ROZBITE, ZNISZCZONE WYSOKIE CENY - KUPIĘ**

**0-602-50-63-59** ROZBITE, WYSOKIE CENY!

**0-604-997-422** POWYPADKOWE!

## KUPNO AUT

! **0606-257-181** Powypadkowe najkorzystniej

(094)343-66-55 Rozbite, spalone

\*\*0606-814-679 POWYPADKOWE NAJKORZYSTNIEJ.

**FIATA** uno 1996 - 2000 0-602-820-791.

**SKUP** samochodów całych powypadkowych 0604-283-435.

**0-601-624-184** ROZBITE, SPALONE!

## KUPNO

**602-506-359**

**AUTA POWYPADKOWE KUPIĘ**  
Wysokie ceny  
KOSZALIŃSKIE - SŁUPSKIE

! **0-604-235-892** ROZBITE KOSZALIN.

! **STARE** obrazy, meble, zegary, srebra, porcelana. Koszalin, Marii Ludwiki 9, (094) 342-07-10, 0602-601-951.

**ANTYKI:** meble, przedmioty ze srebra, metalu, wszystkie starocie przedwojenne, itp. Zdecydowanie kupię. 0-694-226-983.

**C-360**, 0-506-074-929.

**KUCHNIĘ** połową, 0-608-587-104.

**KUPIĘ** beton komórkowy 24 i 12 cm oraz dachówkę BRASS - bez VAT, na domek, tel. 0696-487-0372

**PRZYCZEPKĘ** samochodową. 0602-398-823.

**STARE** przedwojenne: meble, zegary. Wszystkie przedmioty pochodzenia antycznego, itp. (0-59) 84-33-834.

**WYPOŻYCZĘ**, kupię starą przyczepę kempingową lub barakowóz na budowę. 0604-516-996.

## USŁUGI

!!!! „TELENAPRAWA” u klienta, gwarancja, bezpłatny dojazd. 345-74-61.

!! **NAPRAWA** telewizorów, dojazd bezpłatny, gwarancja, tanio. 341-45-25, 341-50-57.

! **BUDOWLANE**, projekty, kierownik budowy. 340-45-45.

! **NAPRAWA** telewizorów Siesta, Trilux. 094 342-07-25.

! **TELENAPRAWA** - Piwowski, 3185-483.

„CORBUD-KOMANDOR” - SZAFY, MEBLE NA ZAMÓWIENIE, RABAT DO 19%. KOSZALIN, HARCERSKA 9, 0-94/342-38-11, WWW.KOMANDOR.HOME.PL

**AGREGATY** awarie chłodnicze, 0602-116-007.

**AUTO-GAZ** montaż, wymiana kolektorów, superatrakcyjne ceny. Ustka, Krasickiego 18, (0-59) 81-45-862, 0-698-359-896.

**AUTOTAPICERSTWO** 0501-531-938.

**BALUSTRADY** OGRODZENIA 0504-562-384.

**BALUSTRADY**, ogrodzenia. 0502-329-219.

**BRAMY** garażowe. Okna PCV. Moskitiery. Rolety zewnętrzne. Koszalin, 0-94/342-07-47.

**BRAMY** segmentowe, uchylne, garaże, automatyka. „Mega” (094) 343-25-71, (059)8429-633/640.

**BUDOWLANE**, 0602-573-749.

**BUDOWY** domków, dachy, VAT. 0502-248-866; (094)341-53-62.

**CIECIE** prześwietlające, chirurgia drzew. 0-697-473-080.

**CYKLINOWANIA** bezpyłowe Koszalin 341-09-97.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe (094) 35-815-21.

**CYKLINOWANIE**, 0507-287-193.

**CYKLINOWANIE**, układanie. 341-41-30, 0504-308-000.

**CYKLINOWANIE**. 312-32-93.

**CYKLINOWANIE**. Białogard 312-47-01.

**CZYSZCZENIE** dywanów najsolidniej. 34-311-44.

**CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki. „PUCEK”. (094)345-86-53;

**CZYSZCZENIE** dywanów. 34-15-754.

**CZYSZCZENIE** dywanów. 340-66-13.

**DACHY** 0504-576-962.

**DACHY** 0507-410-742.

**DACHY**, ogólnobudowlane. 0502-685-274.

**DREW-TOM** schody, tanio, 0605-468-249.

**ELEKTRO-BUD** - instalacje, VAT 0-696-358-957.

**ELEKTRYCZNE** (94)343-57-33.

**ELEKTRYCZNE** - instalacje budowlane, VAT 0-600-785-679.

**ELEKTRYCZNE** 0602-577-972 Koszalin.

**ELEKTRYCZNE**. 0600-363-530.

**GAZOWE**, junkersy, kuchenki, naprawa, wymiana 342-02-50.

**GLAZURA** remonty. 094/3411-808, 0604-22-88-68.

**GLAZURA**, gładzie, panele, regipsy. (0-94)34-57-259, 0503-100-482.

**GLAZURA**, gładzie, remonty. (094)315-51-08.

**GLAZURA**, gładzie. 345-42-81.

**GLAZURA**, remonty, 3185-173.

**GLAZURA**, terakota 342-63-63.

**GLAZURA**, terakota, remonty. 0600-680-820.

**GŁADZIE**, glazura, malowanie, tapetowanie, panele. (094)343-39-44, 0-606-585-415.

**GŁADZIE**, malowanie, panele, regipsy. 0603-295-321, 345-72-58.

**GŁADZIE**, malowanie, panele. 0697-423-764.

**GŁADZIE**, malowanie, tapetowanie, (094)342-39-58.

**GŁADZIE** - remonty, malowanie, (0-59) 84-00-712.

**HYDRAULICZNE** (94)343-57-33.

**HYDRAULICZNE** 094/342-04-55, 0-604-412-270 c.o. gaz VAT.

**HYDRAULICZNE**, gazowe. (094) 345-75-93.

**HYDRAULIK**. 0603-220-131.

**JUNKERSY**, naprawa, tanio, gwarancja. 340-25-25.

**JUNKERSY** - naprawa, sprzedaż, wymiana. (094) 341-04-27, 0603-339-835, 347-12-51.

**KOPANIE** stawów 0506-161-609.

**KORKOWE** - podłogi, ściany 0-505-901-881, 31-86-781.

**KUCHENNE**, łazienkowe, szafy, zabudowy, drzwi, schody, sprzęt AGD. Szarych Szeregów 5. Koszalin, 341-15-87

**LODÓWKI**, zamrażarki. 34-16-504, 0691-948-056.

**LODÓWKONAPRAWY**, (094) 3457916.

**LODÓWKOZAMRAŻARKI** 345-46-27.

**LODÓWKOZAMRAŻARKI**, pralki. Dojazd gratis. 343-44-80.

**MALOWANIE**, tapetowanie. 3403-403.

**MEBLE** kuchenne na wymiar, Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 19a/13, 341-82-55.

**MEBLE** na wymiar - solidnie, tanio. 0502-328-802, 0503-683-486.

**MEBLE** na wymiar: kuchenne, łazienkowe, szafy, garderoby, lustra kryształowe. Promocja - montaż gratis! „KRYSTOM”. Koszalin, Wąwozowa 15A, (094)3410-354.

**MEBLE** na wymiar: kuchenne szafy, garderoby - promocja 30%, Koszalin, Kolejowa 7A (9-17) 0506-979-813.

**METALOPLASTYKA** 0691-027-768.

**NAPRAWA:** lodówkozamrażarki, pralki! (094) 343-68-18, 0603-59-25-03.

**NAPRAWY K**

## LOKALE

! LOKAL dzierzawa - sprzedaż, (35) Harcerska, Koszalin; 0601-999-123.

! POKÓJ 0606-378-372.

! TANIO, osobne wejście, pokoje. 345-28-40.

„KONTRAKT”. (094)342-47-58. Wynajem: 1-pokojowe umeblowane firmy.

2-POKOJOWE „Na Skarpie”, (094)34-542-75.

2-POKOJOWE 347-15-71.

2 - P O K O J O W E w domku, 34-04-560.

2-POKOJOWE. (094)340-59-13.

BIURA na Morskiej 35 do wynajęcia - 10 zł/m kw. 0602-738-157.

DO wydzierżawienia 130 i 90 m kw., na magazyn lub cichą działalność, tanio, 0606-136-666.

DO wydzierżawienia lokal. 696-711-730.

Do wynajęcia 2-pokojowe (40), 341-28-68, 0601-657-731.

DO wynajęcia boksy handlowe nad „Biedronką”, pawilon handlowy obok Intermarche. Białogard, 0602-53-00-91.

DO wynajęcia garaż, pomieszczenia magazynowe. 340-65-24.

DO wynajęcia kiosk w centrum. 340-65-24.

DO wynajęcia lokale handlowe w Jowiszu - tanio 501-188-232.

DO wynajęcia lokale w „CENTRUM ZA RZEKĄ” Słupsk, Kilińskiego, (0-59)84-03-655.

DO wynajęcia magazyn - 200 m, biuro 16 m. Kontakt tel. 34-322-06.

DO wynajęcia mieszkanie Sławno. (059)810-90-55.

DO wynajęcia pomieszczenia magazynowe. Słupsk, 0601-343-112.

DOM z warsztatem przy E6 do wynajęcia. (094)3186-722.

FIRMA poszukuje lokali handlowych w miejscowościach nadmorskich (wynajem). 0693-353-828.

HALA 1000 m kw. do wynajęcia Koszalin, 0503-933-399.

JEDNOOSOBOWY w domku, 0696-458-147.

KAWALERKĘ - wynajem. (094) 343-09-54, 0502-538-001.

LOKAL do wydzierżawienia, 3413-767, 0605-333-253.

LOKAL na usługi - sprzedam, wydzierżawie. Koszalin, 140 m kw. 0604-442-788.

MIESZKANIE 0504-430-413.

NA działalność 20 - 150 m kw. Ulgi w czynszu. (094)341-15-86, 0603-117-369.

NOCLEGI. Taniol! (094)34-360-07.

ODSTĄPIĘ bar osiedlowy, 0694324040.

POKOJE do wynajęcia studentom, małżeństwu, parze. Koszalin 345-80-17, 0505-15-50-58.

POKOJE w domku, oddzielne wejście (komfortowo). 3410-673, 0602-614-338.

POKOJE, garaż (Partyzantów) 094/345-29-30.

POKOJE. 0695-434-014.

POKÓJ 2-osobowy, 340-33-12.

POKÓJ 343-38-34.

POKÓJ do wynajęcia 343-04-26.

POKÓJ do wynajęcia. 345-74-47.

POKÓJ dziewczynie, 250 zł. (Śniadeczek) 0503-390-691.

POKÓJ pracującym 0606-224-565.

POKÓJ w domku TV kabl. (094) 343-23-13.

POKÓJ, 340-52-73.

POKÓJ. 0502-685-274.

POKÓJ. 340-59-09.

POKÓJ. Osobne wejście. (094) 340-51-64.

POMIESZCZENIA 80 m kw. do wynajęcia. Koszalin 600-97-97-60.

POSZUKUJĘ do wynajęcia lokalu o pow. 300 m kw. w centrum Szczecinka i Koszalina pod działalność gospodarczą. 375-56-31.

SAMODZIELNY pokój. Osobne wejście. (094)345-74-14.

STANCJA (094)3403-403.

STANCJA 094/340-46-10.

STUDENTOM - stacja do wynajęcia - 4 osoby - osobne wejście. (094)341-75-82, 0507-257-267.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia magazynowo - biurowe. 0697-358-005.

WYNAJMĘ pokój studentom zaocznym, studentowi stacjonarnemu. 345-12-17.

## NAUKA JAZDY

! POLSKI Związek Motorowy! Koszalin, 342-59-61, 342-27-80, 346-15-16.

„AUTO-NAUKA Tkaczyk” (0-94) 347-11-77.

„WEEKEND” - 499; 0604-755-953.

## NAUKA

OSK przy PRYWATNYM POLICEALNYM STUDIUM ZAWODOWYM w KOSZALINIE ul. Wenedów 3 tel./fax 346-20-95

ogłasza zapisy na nw. szkolenia związane z prawodawstwem UNII EUROPEJSKIEJ

1) w zakresie wnioskowania do SAPARD (wypełnianie wniosków o pomoc finansową)  
2) szkolenia HACCP

ANGIELSKI - dyplomowana nauczycielka. 345-65-19.

ANGIELSKI - wszystkie poziomy, konwersacje, egzaminy, matura, tłumaczenia, 34-15-447, 0502-035-381.

CENTRUM NAUKI I BIZNESU „ZAK” OGŁASZA NABÓR LUTY 2004. Uprawnienia szkoły publicznej. 75-601 Koszalin, Zwycięstwa 113. 348-14-22 do 24. LICEUM OGÓLNOSZTAŁCĄCE, DWULETNE POLICEALNE STUDIUM (dające tytuł technika - 14 kierunków). JEDNOROCZNE POLICEALNE STUDIUM (dające tytuł specjalisty - 19 kierunków). CZESNE OD 50 zł!!! W RAMACH CZESNEGO KURS KOMPUTEROWY GRATIS!!! STYPENDIA DLA NAJLEPSZYCH!!!

CHEMIA 602-38-78-13.

CHEMIA - Słupsk, 0-502-422-784.

HISZPAŃSKI 342-61-91, 0607-251-384.

KURSY dla kandydatów na członków rad nadzorczych, zarządzanie nieruchomościami, pośrednictwo w obrocie nieruchomościami, audyt wewnętrzny. Organizator: NOT Koszalin, 346-10-33.

MATEMATYKA (0-59) 845-73-94, 0-607-56-84-49.

MATEMATYKA, chemia, (094) 343-53-21.

NIEMIECKI - „Germania” (Koszalin), godzina 5,90, germanistka. Początek 15 marzec, 342-40-56.

POLSKI, (094)342-27-82.

## PRACA

ZACHODNIOPOMORSKI ZARZĄD DRÓG WOJEWÓDZKICH w KOSZALINIE, ul. SZCZECIŃSKA 31

ZATRUDNI AUDYTORA WĘWĘTRZNEGO

Wymagane warunki:  
Wykształcenie wyższe, 2-letni staż pracy na stanowisku związanym z przeprowadzaniem kontroli lub audytu, znajomość ustawy o finansach publicznych i ustawy o zamówieniach publicznych, posiadanie uprawnień audytora wewnętrznego lub deklaracja złożenia egzaminu z wynikiem pozytywnym przed Komisją Egzaminacyjną do 31 grudnia 2004 roku.  
Wymagane dokumenty:  
- kopie dokumentów potwierdzających wykształcenie,  
- kopia uprawnień audytora wewnętrznego lub deklaracja list motywacyjny

! FIRMA ZATRUDNI KIEROWNIKI I EKSPEDIENTKI DO SKLEPU Z ODZIEŻĄ MŁODZIEŻOWĄ W GALERII „EMKA”. CV fax (022)674-10-16.

6 osób w handlu oraz 4 pracowników fizycznych. 1.100 - 1.800 zł miesięcznie. (094)343-42-21.

AVON 0605-251-962, (0-94) 342-38-62.

BARMANÓW, kelnerów z wykształceniem zawodowym, mechanika. CV i list motywacyjny ze zdjęciem składać w Księgarni EMKA, Koszalin, ul. Jana Pawła II 20

DEKARZ szuka pracy. 0508-693-579.

DO sprzedaży umów telekomunikacyjnych. 0698-233-077.

DOSTAWCZY - podejmie współpracę 0501-475-920.

ELEKTRONIK 45 lat, uprawnienia gazowe, elektryczne - szuka pracy. 0692-500-141.

FIRMA zatrudni odważne fotomodelki, wiek 18-30 lat. Średnio angielski. Praca stała lub dodatkowa. Atrakcyjne wynagrodzenie. 0603-254-707.

HURTOWNIA zatrudni handlowców; 0609-091-101.

KUCHARKE, pomoce, kelnerki, recepcjonistkę Dżwirzyno na sezon (0-94)35-42-613, 0-606-889-370 po 16.00.

NOWY oddział zatrudni. (094) 347-66-01.

OGÓLNOPOLSKI DYSTRYBUTOR NABIAŁU ZATRUDNI PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO NA REGION KOSZALIN. SZCZECIN@SOT.PL

OGRODNIKA z doświadczeniem przy pielęgnacji zieleni. (094) 347-12-70.

PILNIE duże wydawnictwo da pracę do domu, 2000 miesięcznie. 0602-474-739.

POSZUKUJE pracy - biurowej (socjolog), dobry angielski, 0505-339-473.

PRACA od zaraz. (094)347-66-01.

PRODUCENT mebli kuchennych zatrudni montażystów z doświadczeniem. Koszalin /094/348-14-63

PRODUCENT telefonów zatrudni do montażu słuchawek. Umowa o pracę. Chałupnictwo. 0692-956-755.

PRODUCENT pilnie zleci uczciwym chałupnictwo, umowa. 0604-064-747.

PROSPERUJĄCY lokal kosmetyczny. Koszalin, 340-28-48.

### OKNA PCV TYTANOWE

**NIŻSZE CENY DO 16 MARCA**  
przy stałym EURO=4,40 zł

0801 608 608 www.ms.pl

Koszalin ul. Gnieźnieńska 55 tel. 094 3460014  
• ul. Modrzewskiej 19/1 tel. 094 3435488  
• ul. Franciszkańska 22 tel. 094 3435193  
Słupsk ul. Wojska Polskiego 29 tel. 059 8413072 • ul. Sienkiewicza Stel. 059 8420207  
• ul. Kilińskiego 50 tel. 8402004 GM-972p

SIEĆ Dyskontów Odzieżowych SNC zatrudni kierowniczkę, sprzedawców do sklepu w Lęborku. CV + list motywacyjny przesyłać na adres: 75-452 Koszalin, Jana Pawła II 20 (sklep SNC), 0602-250-627.

TELE 2, 15 zł za umowę. (094) 347-66-01.

WŁASNY niezależny biznes. Działalność gospodarcza. (094) 347-00-37.

ZATRUDNIĘ fryzjerkę. (094) 343-68-04.

ZATRUDNIĘ murarza. 0604-516-996.

ZATRUDNIMY do produkcji okien PCV. (94)346-91-44.

ZLECĘ wyłożenie 150 m kw. polbrukiem. Materiał własny lub powierzony. 0-601-82-99-79. (059)8144-968

ZWROT podatku z Niemiec (0-94) 3117-000.

## ZDROWIE

!!! „OLMED” Alergie, choroby skóry. (094)347-04-96, 0501-454-737.

!!! „OLMED” Depresje, nerwice. (094)347-4-96, 0501-454-737.

!!! „OLMED” likwidacja nałogu nikotynowego. (094) 347-04-96, 0501-454-737.

! CHIRURG stomatolog - Barbara Gołębicka, STOMATOLOG Mariola Rozental, 0503-003-103. Koszalin, Małopolska 1B/5. Rejestracja: (094) 343-84-68.

! GABINETY Stomatologiczne, raty. Piłsudskiego 88A (0-94) 345-09-28.

! 346-02-83 \*Zapobieganie próchnicy. Stomatologia rodzinna Marcini Pesta.

! 346-02-83 Stomatologia dla dzieci.

! STOMATOLOG, poniedziałek - sobota. Koszalin, Młyńska 15 (obok ratusza). 341-19-53, 0604-565-215.

„OPTYK” realizacja recept. Gabinet Okulistyczny. Koszalin, Oskara Lange 21, (094)345-85-96.

„OPTYK” realizacja recept. Koszalin, Młyńska 8 (vis-a-vis ratusza). 346-02-32.

@ BASTEK Krzysztof - stomatolog (9.00 - 19.00). Pełny zakres! Implanty. Koszalin, Piłsudskiego 31. (094)346-16-44.

@ CENTRUM Dentystyczne - Anestezjologiczne, codziennie. Koszalin, św. Wojciecha 24. (094) 348-06-20.

ALKOHOLOWE odtrucie, esperal lek. med. Marek Jaroszyk 0602-77-37-62.

ALKOHOLOWE odtruwanie w ośrodku lub u pacjenta, esperal. Profesjonalizm, dyskrecja, lekarz. (0-94) 34-11-049, 0-602-706-553.

ALKOHOLOWE odtruwanie, terapia; narkomania. Słupsk, 0602-46-86-31, (059)847-50-68 „D”.

ALKOHOLOWE problemy - esperal - profesjonalnie, 0-609-58-04-06.

DIETA Cambridge, Koszalin, 34-10-573, 0501-496-182.

GABINET stomatologiczny I. P. Malatos, Koszalin, Spasowskiego 12. (094)346-51-13.

GINEKOLOG 0604-257-285.

GINEKOLOG, zabiegi 0609-205-782.

ŁUSZCZYCA, bielactwo: (0)601-214-388.

MAGNETOSTYMULACJA, światłoterapia, skuteczna metoda leczenia: regeneracja całego organizmu, usuwanie bólu, inne. Zakup sprzętu do hydromasażu perlekowo - ozonowego. Poliklinika MSWiA, Szpitalna 2, gab. 104, lp, (0-94) 34-71-680, 0606-441-674.

MAMMOGRAFIA gabinet prywatny lek. med. Paweł Stanisławski - Koszalin, Szpitalna 2 (Poliklinika MSWiA). Rejestracja: (094) 347-16-26.

MASAŻ, kręgarstwo. Koszalin, 0692-961-144.

MASAŻ, rehabilitacja. 0508-489-546.

MĘSKOŚĆ. 0605-62-63-38.

POTENCJA 0600-745-824.

TOMOGRAFIA komputerowa. Rentgen. USG. Pantomografia. Krzysztof Owsiany. Koszalin, Kościuszki 7. 346-11-99.

UROLOG Firmanty. 0604-62-64-98.

www.estmed.koszalin.pl

## URODA

! SOLARIUM „ERGOLINE”. Najwyższej jakości urządzenie. Krzywoustego 2 (Pasaż „Millenium”), (094)348-93-21.

„HERBALIFE”. Zdrowe odchudzanie. (094)347-33-73; 0502-761-136.

A K R Y L E , żele, 60,00. 0509-177-009.

KOMPUTEROWE odchudzanie, ujędrnianie ciała, redukcja cellulitu, lifting twarzy, usuwanie dolegliwości kręgosłupa. „ĄGYPTOS” - rewolucyjna metoda błyskawicznego odchudzania. O. Lange 21A. (094) 345-83-58; 0692-70-40-19.

PROFESJONALNIE przedłużanie, zagęszczanie włosów. 0691-619-809.

ŻELE 50,00. (094) 342-44-58, 0508-992-276.

## TURYSTYCZNE

„ODYS” Bulgaria, Grecja, Rodos, Egipt, inne. Atrakcyjne ceny (0-94) 346-27-64, 346-53-31.

AUTOBUSY, busy, bilety „ODYS” (094)346-53-31.

BUSY wynajem 094/346-76-53, 0600-262-880.

MIELNO - konferencje, bankiety, pobyty, rehabilitacja. www.mielnogrzyzna.strefa.pl (094)31-89-217.

MONACHIUM, Norymberga. Przewóz osób, stała linia, 0-600-473-196.

NARTY - Francja 26.03 do 4.04.2004, 1380 zł ze skipassem. „Binex - Turist” (094)346-03-64(66).

## ROZRYWKI

„DOM Weselny” (0-94)347-11-77.

„KARCZMA Rycerska” - Zaufali nam organizatorzy prestiżowych imprez - Ty też będziesz zadowolony! Wesela od 50 zł. Limuzyna gratis. Taneczne weekendy! Grunwaldzka 1, (94)348-91-24.

„ROGALICZEK”. Wesela. (094) 341-01-43.

BANKIETY, WESELA, SZKOLENIA, PENSJONAT „LAZUR” MIELNO, www.lazur.ta.pl 0-94/318-93-34.

ORKIESTRA - Słupsk, 0601-693-288.

PANIENSKIE. 0608-210-596.

WESELA, bankiety, komunie. Smacznie, tanio, profesjonalnie! Politechnika Kwiatkowskiego 0601-64-20-67, 0603-749-523.

ZESPÓŁ muzyczny solistka. Faktury VAT. (059) 8148-717 0607-10-20-14.

## LOMBARDY

! „LOMBARD” (094) 34-07-085. Koszalin, Podgórna 61.

„LOMBARD” - Komis (audio - wideo, komputery, podzespoły). Koszalin, Dzieci Wrzesińskich 25”B”, 0-94/346-02-77.

LOMBARD - Komis, Piłsudskiego 60. (094) 343-12-92.

LOMBARD - Komis, Ruszczyca 12A. (094)340-23-08.

LOMBARD - najtaniej, Marynarzy 11, 343-02-95.

NATYCHMIASTOWE pożyczki pod zastaw. Koszalin, Gierczak 7. 340-89-83, Kolobrzeg, Strzelecka 1, 354-21-51.

## MATRYMONIALNE

CZTERDZIESTOLETEK pozna Panią. 0698-799-950.

## TOWARZYSKIE

! „CASABLANCA” Spełnij swoje fantazje! Nie rozczarujemy Ciebie! Aby poznać najgorętsze dziewczyny. „Wiosenna promocja”. Zadzwoń: (094)341-16-54 Kolejowa 2.

! „CLUB 115”. Promocja! Władysława IV 115, non stop! (094) 348-06-47. Zapraszamy Panie do współpracy!

! DOJEŹDZAMY 506-711-589.

! NAJTAŃSZE wyjazdy,

GŁOS KOSZALIŃSKI/GŁOS SŁUPSKI  
12.03.2004 r.

# 16

## Ogłoszenia

**RABAT 40%**  
**OKNA PCV - DREWNO**  
**GRANITY MARMURY**

GRATIS: parapet, szara uszczelka, argon k = 1,1, srebrne okucia, stopniowanie uchytu, hamulec rozwariera, termometr, pomiar, transport, doradztwo, serwis, gwarancja

KOSZALIN, pl. Kilińskiego 9 lokal 17  
Tel. 094 / 341-45-80, tel./fax 022 / 836-08-44  
tel. kom. 0692-724-712 GA-815pa

Smartech s.c.  
materiały budowlane

Promocja płytek ceramicznych Opoczno

**rabat - 10%**

glazura cena od 19,90 pln/m kw. - gat. I  
terakota cena od 24,99 pln/m kw. - gat. I  
gresy cena od 19,90 pln/m kw. - gat. I

Smartech materiały budowlane  
78-520 Złocieniec ul. Miroslawiecka 2  
tel./fax 94 36 30 842

Rok założenia 1992

**TAXI 919**

**RADIO MPT**

połączenie bezpłatne **0-800-100-919**  
tel. komórkowy i SMS **502-531-531**

Teraz na kartę stałego klienta do 50% taniej oraz nagrody!  
Karty w taksówkach MPT 919 w Koszalinie.

**WIELKIE WINA BORDEAUX**

**Dom Wina**  
**Mario**  
**IMPORTER**

tel./fax 094/3433997, 3432232  
e-mail: dom.wina.mario@wp.pl

**SKLEP FIRMOWY:**  
pasaż Milenium, ul. 1 Maja 18/3  
Poniedziałek-piątek 10-18  
Sobota 10-14

**WINIARNIA:**  
ul. Kopernika 25 (naprzeciw hali Gwardii od ul. Sportowej lub Fałata)  
Poniedziałek-sobota 16-23  
W każdy piątek wieczory z muzyką gitarową „na żywo”  
**CENY DETALICZNE**

# STROPY

**TERIVA F-I**  
**TERIVA BIS**  
**TERIVA F-II**  
**TERIVA F-III**  
**TERIVA NOVA**  
max. długość belek 7,8 m

**B**

Nasze wyroby produkujemy z:

- KERAMZYTU
- CERAMICZNEGO KRUSZYWA
- BETONU

www.betomex.koszalin.pl  
e-mail: betomex@betomex.koszalin.pl

**PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE**  
75-584 KOSZALIN, ul. Strażacka 6, tel./fax (094) 346-79-31, tel. 346-79-35, tel. kom. 0601-785472

**€uroproject**

Zaprasza na kurs w Koszalinie

**Specjalista ds. pozyskiwania funduszy europejskich**

Początek zajęć - 20.03.2004 r.

Intensywny miesięczny kurs praktyczny (55 godz.)

Najlepszym uczestnikom kursu zostanie zaproponowana współpraca

Szczegółowe informacje i zapisy:  
EUROPROJECT - Doradztwo Europejskie  
71-410 Szczecin, ul. Niedziałkowskiego 24  
tel./fax (091) 48 10 336  
www.europroject.pl, biuro@europroject.pl

SPÓŁDZIELNIA

**Spółdzielnia „UNIA”**  
Koszalin, ul. Lechicka 23

**spreda nieruchomości położoną w Koszalinie przy ul. Morskiej 19**

**W skład nieruchomości wchodzi:**

- prawo własności gruntu działki o pow. 0,0856 ha
- prawo własności budynku wolnostojącego o pow. 356 m kw.

**Cena nieruchomości 250 tys. zł**

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE: tel. 342-40-35 wew. 321**

**OKNA PCV**  
**DRZWI ALUMINIOWE**

**JAKOŚĆ Z CERTYFIKATEM**

**ZIMOWA PROMOCJA**  
**RABAT 22%**

FABRYKA OKIEN I DRZWI PCV LASTRIK  
KOSZALIN SŁOWIAŃSKA 11 F  
TEL. 3407164, 3426222, 3426226 FAX 3402814

**Centrum Rozwoju Obszarów Wiejskich**  
w Parku Naukowo-Technologicznym Politechniki Koszalińskiej organizuje 2-semestralne **STUDIA PODYPLOMOWE** w zakresie:

## EUROPEJSKA INTEGRACJA W AGROBIZNESIE

Okres realizacji studiów: 20.03.2004 r. - 10.02.2005 r.  
Opłata za 1 semestr: 700,00 zł  
Zajęcia będą się odbywać w systemie zaocznym: 1 jazd/miesiąc (sobota, niedziela)  
Łącznie: 200 godzin zajęć  
Miejsce zajęć: Politechnika Koszalińska, ul. Kwiatkowskiego 6, Koszalin.  
Możliwość utworzenia odrębnych grup wykładowych w Słupsku, Szczecinku i Chojnicach.  
Celem prowadzonych studiów jest przygotowanie do funkcjonowania w warunkach Unii Europejskiej w sferze gospodarki żywnościowej; dla kadry kierowniczej, członków samorządów lokalnych, przedsiębiorców, liderów społeczności wiejskiej i rolnictwa. Ważnym aspektem będzie wsparcie i kreowanie liderów przedsiębiorczości lokalnej w celu sprostania konkurencyjności oraz rozwoju wielofunkcyjnego i zrównoważonego obszarów wiejskich.

- MODUŁY TEMATYCZNE**
- Program strategiczny polskiego agrobiznesu i założenia wobec wsi i rolnictwa
  - Koszty i korzyści przystąpienia Polski do Unii Europejskiej
  - Struktura produkcji i dywersyfikacja
  - Fundusze strukturalne Unii Europejskiej i wykorzystanie, aplikacje
  - Strategia rozwoju agrofirmy
  - Konkurencyjność i dostosowanie polskiego przemysłu spożywczego
  - Analizy rynkowe
  - Wspólna Polityka Rolna
  - Wielofunkcyjny, zrównoważony rozwój obszarów wiejskich, strategia rozwoju lokalnego
  - Zintegrowany System Rachunkowości Rolnej
  - Przedsiębiorczość w agrobiznesie
  - Prawo rolne i gospodarki żywnościowej
  - Internet
  - Alternatywne źródła energii

Więcej informacji można uzyskać telefonicznie pod numerami (094) 3439-133, 0604612151, 0605601351

Podania należy składać w sekretariacie Politechniki Koszalińskiej lub przesać na adres: Studia Podyplomowe EUROPEJSKA INTEGRACJA W AGROBIZNESIE, Park Naukowo-Technologiczny, Politechnika Koszalińska, ul. Raclawicka 15-17 75-620 Koszalin lub na adres poczty elektronicznej: [balasz@tu.koszalin.pl](mailto:balasz@tu.koszalin.pl).

W zajęciach uczestniczyć mogą również studenci ostatnich lat studiów.

Rozpoczęcie zajęć nastąpi 20 marca 2004 roku o godzinie 10.00 w sali 317 w budynku przy ulicy Kwiatkowskiego 6E.

# zdrowie

# SCHUDNIJ!

**WIOSENNE ZDROWE ODCHUDZANIE**  
**SKUTECZNE BEZ EFEKTU JO-JO**

- ❑ OCZYŚĆ ORGANIZM ZE ZŁOGÓW I TOKSYN
- ❑ WZMOCNIJ SWÓJ UKŁAD ODPORNOŚCIOWY
- ❑ KONTROLUJ WAGĘ CIAŁA

**FACHOWE PORADY**  
**BEZPŁATNE KONSULTACJE**  
**PROMOCJA! RABATY**  
**do 25%**

**ZADZWOŃ DZIŚ!**  
**346-38-71**  
rejestracja telefoniczna

**www.wellness.afr.pl**

**Centrum Wellness.**  
**Koszalin, ul. ks. K. Wyszyńskiego 3/4**

**TOYOTA**

## 4 x NAJ...



✓ Najbardziej niezawodny samochód wg niemieckiego instytutu TÜV  
✓ Najbezpieczniejszy samochód w swojej klasie wg Euro NCAP  
✓ Najmniejsza utrata wartości wg Eurotax  
✓ Najkorzystniejsza cena - od 36.200 pln

www.toyota.pl

**TOYOTA**  
FINANCIAL SERVICES

**TOYOTA Jankowsky**  
Koszalin, ul. Okrężna 4-6  
tel. (0 prefix 94) 341 02 82, 341 02 87, e-mail: 030@toyota.pl

### NADLEŚNICTWO GOŚCINO

UL. IV DYW. WOJSKA POLSKIEGO 43, 78-120 GOŚCINO

#### OGŁASZA PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI:

Lp.	Październik	Nr dz. pow. m kw.	Numer KW	Przedmiot sprzedaży	Cena wywoł. w zł	Wadium w zł	Postąpienie w złotych
1.	Świłobie	176/3 1688 176/4 1752	27552	Działka gruntowa zabudowana	12.500	1.250	500,00
2.	Garnki	166/7 200	1817	Tereny rolne zabudowane Klasyfikacja B-RiVa-obora	8.500	800,00	500,00
3.	Garnki	166/8 900	1803	Tereny rolne zabudowane Klasyfikacja B-RiVa-stodoła	12.100	1.200,0	500,00

Przetarg odbędzie się dnia 6 kwietnia 2004 r. o godz. 9.30 w siedzibie Nadleśnictwa w Gościno, ul. IV Dyw. Wojska Polskiego 43

1. W przetargu mogą wziąć udział osoby fizyczne i prawne. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wymaganego wadium z zaznaczeniem jakiej działki wadium dotyczy w kasie Nadleśnictwa lub na konto nr 4520300045111000000477990 w BGŻ Filla Kolobrzeg nie później niż do dnia 2 kwietnia 2004 r.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu umieszczone są na tablicy ogłoszeń w siedzibie Nadleśnictwa Gościno, a informacje dodatkowe można uzyskać w pok. nr 8, tel. (094)35 125 17 wew. 22.

Nadleśnictwo zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn.

KB-273

### Burmistrz Gminy w Czarnem

że na okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy Czarnie przy ulicy Moniuszki 12 zostały wywieszone wykazy o przeznaczeniu do życia:

- 1) lokal mieszkalny nr 24 znajdujący się w budynku mieszkalnym położonym w Czarnem przy ul. Kołuskiej 8 z prawem pierwszeństwa na rzecz dotychczasowego najemcy,
- 2) lokal mieszkalny nr 4 znajdujący się w budynku mieszkalnym położonym w Czarnem przy ul. Strzeleckiej 16 z prawem pierwszeństwa na rzecz dotychczasowego najemcy,
- 3) nieruchomość gruntowa zabudowana budynkiem użytkowym o pow. 470,81 m kw. - działka nr 25/3 o pow. 0,5518 ha położona w Nadziejewie w drodze przetargu ustnego nieograniczonego,
- 4) nieruchomość gruntowa zabudowana budynkiem użytkowym o pow. 119,23 m kw. - działka nr 25/2 o pow. 0,2318 ha położona w Nadziejewie w drodze przetargu ustnego nieograniczonego
- 5) nieruchomości gruntowych, na których znajdują się jeziora o pow. ogólnej 16,19 ha położonych na terenie gminy Czarnie z przeznaczeniem na działalność wędkarską i rekreacyjną w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.
- 6) nieruchomość gruntowa - część działki nr 54/2 o pow. 35 m kw. położona w Czarnem przy ul. Parkowej z przeznaczeniem na działalność handlową w drodze przetargu ustnego nieograniczonego.

informuje

GB-1083

Głos Koszaliński/Głos Słupski

12.03.2004 r.

17

Ogłoszenia

### Wójt Gminy Będzino

informuje,

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r., w siedzibie Urzędu Gminy w Będzinie, na tablicy ogłoszeń wywieszono wykazy nr 1/03/04 nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży i dzierżawy.

KB-276

### Ogłoszenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Kolobrzegu (tel. 35-28-128) ogłasza, że: dnia 14 kwietnia 2004 o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kolobrzegu mającego siedzibę przy ul. Katedralnej 13 w sali nr 3 odbędzie się druga licytacja nieruchomości należącej do: Jaworska Edyta stanowiącej:

lokal mieszkalny nr 7 składa się z 1 pokoju z aneksem kuchennym, łazienką, przedpokojem o łącznej powierzchni użytkowej 27,6 m kw. zlokalizowany na III kondygnacji, do lokalu przepisany segment gospodarczy o pow. 12,2

m kw. udział we współwłasności 4/100 wspólnych części budynku i działki

położonej: Mołtowo 13B, gm. Gościno, dla której Wydz. Ksiąg Wieczystych przy Sądzie Rejonowym w Kolobrzegu prowadzi księgę wieczystą nr KW 17580.

Suma oszacowania wynosi 17.648,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 2/3 sumy oszacowania i wynosi 11.765,34 zł. Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 1.764,80 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

GA-1075

### Koszalińska Spółdzielnia Mieszkaniowa „Na Skarpie” w Koszalinie

ogłasza przetarg nieograniczony

na uzyskanie prawa pierwszeństwa o ustanowienie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego w Koszalinie przy ul. H. Sucharskiego 1 „A”/11

- powierzchnia użytkowa - 38,3 m kw.
- cena wywoławcza - 39.900,00 zł.
- Wadium w wysokości 10.000,00 zł należy wpłacić gotówką w kasie spółdzielni w dniu przetargu do godziny 10.30.

Przetarg odbędzie się w dniu 16.03.2004 r. o go-

dzinie 11.00 w siedzibie spółdzielni przy ul. Na Skarpie 17 w Koszalinie.

Mieszkanie można oglądać w dniu 15.03.2004 r. w godz. od 14.00 do 16.00.

Warunki przetargu zostaną podane w dniu przetargu.

KB-271p

### Ogłoszenia o licytacji nieruchomości

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Kolobrzegu

(tel. 35-28-128) ogłasza, że:

dnia 14 kwietnia 2004 o godz. 11.30 w budynku Sądu Rejonowego w Kolobrzegu mającego siedzibę przy ul. Katedralnej 13 w sali nr 3 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do: Mentel Małgorzata stanowiącej:

działka gruntowa nr 148/26 o pow. 1.115 m kw. budynek mieszkalny /z częścią użytkową/ parterowy z poddaszem konstrukcji tradycyjnej /murwany z cegły/ dach stromy, kryty dachówką o kub. 650 m sześć., pow. użytkowej 181,6 m kw., ogrodzenie z siatki i drewniane, zieleni ogrodowa położonej: Grzybowo, ul. Ogrodowa 3,

dla której Wydz. Ksiąg Wieczystych przy Sądzie Rejonowym w K-gu prowadzi księgę wieczystą nr KW 18255.

Suma oszacowania wynosi 202.800,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 152.100,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 20.280,00 zł w gotówce.

GA-1073

Komornik Sądowy Rewiru I przy Sądzie Rejonowym w Kolobrzegu

(tel. 35-28-128) ogłasza, że:

dnia 14 kwietnia 2004 o godz. 10.30 w budynku Sądu Rejonowego w Kolobrzegu mającego siedzibę przy ul. Katedralnej 13 w sali nr 3 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości należącej do: Kowalak Springer Katarzyna stanowiącej:

działka gruntowa zabudowana o pow. 1.558 m kw. budynek mieszkalny pensjonatowy o kub. 3.247 m sześć. 2-kondygnacyjny z poddaszem nieużytkowym, konstrukcji tradycyjnej, dach kryty blachą, część terenu działki zagospodarowana zielenią ogrodową, dojścia i dojazdy utwardzone płytami betonowymi, ogrodzenie z siatki na słupkach stalowych, od frontu z elementów betonowych. Na terenie ogrodu prowizoryczny basen kąpielowy położonej: Grzybowo, ul. Wąska 13,

dla której Wydz. Ksiąg Wieczystych przy Sądzie Rejonowym w K-gu prowadzi księgę wieczystą nr KW 9942.

Suma oszacowania wynosi 724.080,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 543.060,00 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmię w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 72.408,00 zł w gotówce.

GA-1074

### Średnie i matura w 1 rok lub 1/2 roku

Zajęcia w soboty i niedziele Czesne 140 zł m-c rozpoczęcie kwiecień

Słupsk 845-67-52  
Koszalin 342-38-49  
Gdynia 669-71-97  
kom. 0606 724 712

### PROMOCJA!!

• PŁYTA GKB zwykła 12,5 mm - 5,40 zł/m kw.

• KLEJ do płyt G-K Przy płatności gotówką - 12,27 zł/20 kg podane kwoty są cenami brutto

PHU „APLAUZ”  
Koszalin, ul. Wenedów 3  
tel./fax 340 51 03, 340 85 36

### PEPE LIFE RYNNY PCV

SKŁAD FABRYCZNY Koszalin, ul. Lubuszan 1 (dojazd od ul. Słowiańskiej) tel. 342 42 05, 341 78 14

### Radio Taxi 96-25

INFOLINIA 0800 400 400 +GSM 800 400 400

KONKURS FUNDATORZY NAGRÓD TAWERNA RYBNA STUDIO URODY MATRIX

# DACH

BLACHODACHÓWKA od 19,59 zł/m<sup>2</sup> TRAFFIC DACHY & BLACHY

- TRAPEZ T-6, T-18, T-20, T-35, T-50, T-65  
- DACHÓWKA CERAMICZNA Jungmeier - Niemcy Koszalin, ul. Szczecińska 70  
- GONTY TEGGLASS - Włochy RYNNY - GRATIS! tel./fax 346-76-58

\* cena promocyjna, szczegóły w salonie sprzedaży

OD 1 MAJA 15% DROŻEJ - ZRÓB ZAKUPY PRZED PODWYŻKĄ

## PRACA CZEKA

Agentów, kandydatów na agentów Szczecinek, okolice. 0696-426-664.

Barmanów, kelnerów z wykształceniem zawodowym, mechanika. CV, list motywacyjny Kregielnia „emka” Koszalin, Jana Pawła II 20.

Akwizytorów. 0694-614-512.

Pracownika adm. biurowej (renciście) w niepełnym wymiarze czasu ze znajomością przepisów prawa pracy, BHP, obsługi komputera. 0606-489-275.

Projektanta branży drogowej. 340-89-71.

„Pałac Tęczowy” Koszalin, Piłsudskiego 47 zatrudni fryzjerkę, kosmetyczkę. 0509 115-207 (8.00-16.00).

Firma „Wrotniewscy” zatrudni dwie osoby w dziale restauracyjno-hotelowym. U kucharza mile widziana znajomość HACCP. Koszalin, Różana 8.

Poszukujemy specjalisty ds. handlu - męczyzny (branża drzewna), wykształc. wyższe, biegła znajomością niemieckiego i angielskiego, prawo jazdy, wiek do 35 lat. G&K Koszalin, Szczecińska 25a, 347-12-66, 0602-490-447.

Firma transportowa zatrudni spedytora transportu krajowego. Koszalin, 347-11-43.

Kierowców do rozwożenia pizzy. Koszalin, 0507-514-236.

„Mir Styl” zatrudni stolarza meblowego. (094)345-30-02 po 16.00.

Pracownika niepełnosprawnego w stopniu lekkim, prawem jazdy kat. C zatrudni „Gazopol” Koszalin, Morska 49.

Firma „Milo” S.A. Koszalin, Franciszkańska 24 zatrudni pracownika na stanowisko magazyniera ze znajomością branży tytoniowej, spożywczej.

Producent oprogramowania zatrudni informatyków z umiejętnością programowania, znajomością branży motoryzacyjnej. Koszalin, 348-80-00, 0696-224-224, www.itegra.info.pl, praca@itegra.info.pl

Murarzy, cieśli. 0606-948-630.

Firma zatrudni kierowcę kat. B, C + ADR. 347-08-48 (10.00-14.00).

„Market Żelazny” Koszalin, Mieszka I 340-84-55 zatrudni sprzedawców: elektromechaniki, farb, podłóg, dachu sezonowego.

Firma „Milo” S.A. Koszalin, Franciszkańska 24 zatrudni pracownika na stanowisko magazyniera ze znajomością branży tytoniowej, spożywczej.

Producent oprogramowania zatrudni informatyków z umiejętnością programowania, znajomością branży motoryzacyjnej. Koszalin, 348-80-00, 0696-224-224, www.itegra.info.pl, praca@itegra.info.pl

Koncesja MSW I A L-1214/00

ESPAR Sp. z o.o. w Koszalinie Plac Kilińskiego 9, tel./fax 345 39 87

ochrona fizyczna konwoje i depozyt wartości

Oddział: Koszalin tel. 341 54 72 Kolobrzeg tel. 354 29 88 Darłowo tel. 314 11 71 Szczecinek tel. 374 30 12 http://www.espar.koszalin.pl e-mail:espar@espar.koszalin.pl

### Zawiadomienie

Gmina Debrzno

### Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Debrznie

zawiadamia mieszkańców, że Uchwałą nr XIX/117/2004 z dnia 27 lutego 2003 roku Rady Miejskiej w Debrznie zostały zatwierdzone na okres od 1.04.2004 do 31.03.2005 roku na terenie miasta i gminy Debrzno następujące taryfy:

Lp.	Taryfowa grupa odbiorców	wyszczególnienie	cena/stawka		jednostka miary
			netto	z VAT	
1.	Gospodarstwa domowe i przemysłowi odbiorcy usług	1) cena za 1 m sześć. dostarczonej wody	1,61	1,72	zł/m sześć.
		2) stawka opłaty abonamentowej indywidualnej	2,60	2,78	zł/wodomierz
		3) stawka opłaty abonamentowej zbiorowej	5,48	5,86	zł/wodomierz
		4) stawka opłaty abonamentowej wodomierzy ogrodowych	1,53	1,64	zł/wodomierz
		5) stawka opłaty abonamentowej ryczałtowej	1,10	1,18	zł/lokal
2.	Gospodarstwa domowe i przemysłowi odbiorcy usług	cena za 1 m sześć. odprowadzonych ścieków	2,09	2,24	zł/m sześć.

GB-1085

### BIURO OGŁOSZEŃ ZAPRASZA UWAGI! Ogłoszenia można również zlecać we wszystkich urzędach pocztowych WOJ. ZACHODNIOPOMORSKIEGO

- KOSZALIN:** REDAKCJA, ul. Sportowa 14, tel. centr. 3407-216, fax 3407-344 (całą dobę) czynne w godz. 8-17; w sobotę: 8-13
- AR. A. Kikta**, ul. Śniadeckich 33 (Ag. PKO): pn.-pt. -13-18, 345-78-24, 0602-661-344
- „Media Partner”**, tel./fax 34-66-777, 0604-782-899
- ARI Corifio s.c.** ul. Władysława IV 58/32 (za Emką), tel./fax 345-29-33, 341-43-45, pn.-pt. 8-20, sob. 9-14
- Ekolam**, ul. Zwycięstwa 137 (Związkowiec, parter), tel. 34-77-173, fax 34-77-174, pn.-pt. 7.30 - 17.30.
- „PIK”**, ul. Zwycięstwa 106-108, II piętro, pok. nr 2, tel. 3424-172 w godz. 9-20.00 w soboty 9-14.00; (wejście od podwórza lub przez EMPIK), 0604-95-64-43
- SIANÓW:** „JKL”, ul. Słowackiego 3a, tel. 31-86-110, pn. - pt. 9 - 17; sob. 9 - 13
- SŁUPSK:** REDAKCJA, ul. Filmowa 2, tel./fax 8427-112 (całą dobę), czynne w godz. 8.30-16.30, soboty 8.30-13
- „ADACH”**, ul. Sienkiewicza 4, tel. 842-79-89, 842-71-35, pn.-pt. w godz. 9-16
- Biuro Ubezpiec.**, ul. gen. Andersa 10, tel. 845-41-62, pn. - pt. 9 - 17, sob. 9 - 12
- BIAŁOGARD:** REDAKCJA, ul. I Maja 15 (I piętro), tel. 312-66-65 w godz. 9 - 16, w soboty 9 - 13
- BYTÓW:** WARTA, ul. Kochanowskiego 3, tel. 822-22-80 w godz. 8-16, soboty 8-12
- CZŁUCHÓW:** EMAX, ul. Królewska 18, tel. 83-425-34 w godz. 8-17, soboty 9-14
- DARŁOWO:** Agencja PKO BP SA, ul. Wieniawskiego (za pkt. Lotto), tel. (094) 314-15-76, pn.-pt. 8.40-18.00, sob. 9.40-14.00
- DRAWSKO:** WARTA, pl. Konstytucyjny 1, tel. 36-342-04 w godz. 9-16
- KOŁOBZEG:** REDAKCJA, ul. Katedralna 12, (hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-271-49, w godz. 8-16
- MIASTKO:** ul. Dworcowa 29, tel. 857-53-08 w godz. 10-16
- POŁCZYN ZDRÓJ:** BIM, ul. Mariacka 1a, tel. 36-63-462; 0604-54-55-15, pn. - pt. 9.30 - 18, sob. 10 - 14
- SŁAWNO:** BT „SABA”, ul. Rapackiego 2 a, tel. 810-70-12 w godz. 10-18, w soboty 10-14
- ŚWIDWIN:** Poř. Ubezpiec., ul. Krzywoustego 1, tel. 365-26-24, pn.-pt. w godz. 9-17, sob. 9-13.
- SZCZECINEK:** pl. Wolności 6 (I piętro, p. 10), tel. 374-23-89, pn. - pt. 8.00 - 16.00
- USTKA:** PTH „HANTUR”, ul. Grunwaldzka 17 (DH „Marina”), tel. (059) 8146-058, 8145-578, czynne codz. 8-16, sob. 8-14

Drobne całodobowo TAO, www.tao.pl

TVP 1	TVP 1
6.00 Teleszkop	
6.15 Kawa czy herbata?	
7.05 Kawa czy herbata?	
8.00 Wiadomości	
8.11 Pogoda	
8.14 Wronicza 17	
8.25 Moda na sukces (2154) - serial	
8.50 Słoń Beniamin - serial animowany	
9.15 Jedynecka	
9.45 Bajeczki Jedynecki	
9.55 Gimnastyka dla przedszkolaków	
10.00 Dzieło arcydzieła	
10.15 Nash Bridges (15) - serial	
11.00 Początki Europy: wieś Viscari - film dokumentalny	
11.30 Francuski Bukareszt - film dok.	
12.00 Wiadomości	
12.10 Agrobiznes	
12.20 To trzeba wiedzieć	
12.25 Po pierwsze pomysł	
12.55 Leksykon kinomana: Piotr I (2) - dramat historyczny, Rosja 1938	
14.30 Lasy i ludzie	
14.50 Książki na zimę	
15.00 Wiadomości	
15.10 Kuchnia z Okrasą - magazyn	
15.30 Raj - magazyn	
15.50 Moda na sukces (2154) - serial	
16.15 Plebania (401) - serial obyczajowy	
16.40 Adam Małysz - wokół skoczni	
16.50 Gość Jedyński	
17.00 Teleexpress	
17.15 Poradnik europejski	
17.25 Studio sport: Puchar Świata w skokach narciarskich - Lillehammer	
19.20 Wieczorynka	
19.35 Wiadomości	
20.04 Sport	
20.10 Pogoda	
20.25 Sahara - film wojenny, USA-Australia 1995, reż. Brian Trenachard-Smith, wyk. James Belushi, Jerome Ehlers, Michael Masee, Mark Lee	
22.15 Męska rzecz... W pogoni za sensacją - film sensacyjny, USA 1999, reż. Stuart Margolin, wyk. James Garner, Rita Moreno, Joe Santos	
23.50 Monitor Wiadomości	
0.05 Biznes - perspektywy	
0.10 Czas na... kontrowersyjny dokument: Zakazane małżeństwo - film dok.	
1.10 Prawo i bezprawie (15) - serial kryminalny	
1.50 Przepis na życie - film obyczajowy, USA 1997, reż. George Tillman Jr, wyk. Vanessa T. Williams, Vivica A. Fox, Nia Long	
3.45 Zakończenie programu	

TVP 2	TVP 2
7.05 10 minut tylko dla siebie - magazyn	
7.15 Dwójka dzieciom: W poszukiwaniu szczęścia (2) - serial dla młodzieży	
7.35 Dwójka dzieciom: Mały Pingwin Pik-Pok - serial animowany	
7.45 Dwójka dzieciom: Kasztaniaki - serial animowany	
8.00 Stawka większa niż życie (6) - serial przygodowy	
9.00 Pytanie na śniadanie	
10.40 Doktor Semmelweis - dramat obyczajowy, Polska-Francja 1995, reż. Roger Andrieux, wyk. Philippe Volter, Marek Do Yonge, Maria Pakulnis, Henryk Bista, Henryk Talar	
12.20 Witaj w Nowym Jorku (4) - serial komediowy	
12.40 Teleszkop	
13.00 Panorama	
13.15 Złotopolscy (471) - telenowela TVP	
13.40 Cena życia (24) - serial obyczajowy	
14.30 Polskie drogi (10) - serial wojenno-obyczajowy	
16.00 Panorama	
16.21 Pogoda	
16.25 Witaj w Nowym Jorku (6) - serial komediowy	
16.50 Złotopolscy (578) - telenowela TVP	
17.20 Tygodnik Moralnego Niepokoju	
17.50 Program lokalny	
18.30 Panorama	
18.54 Pogoda	
19.00 Świat obok nas: Air Force One: Samolot prezydencki - film dokumentalny	
20.00 Zobacz to...	
20.10 Śpiewające fortepiany - teleturniej muzyczny	
21.10 Na zdrowie: Jagielski - talk show	
22.00 Panorama	
22.20 Sport-telegram	
22.27 Pogoda	
22.35 Wideoteka Dorosłego Człowieka	
23.10 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (14) - serial komediowy	
23.40 Wyrok mediów - dramat psychologiczny, USA 2000, reż. Sheldon Larry, wyk. Christine Lahti, Tom Skerritt, Jay Thomas, Mark Feuerstein, Stanley Anderson	
Lyssy Hughes jest typową kobietą sukcesu. Znana i powszechnie szanowana lekarka wskutek nagonki, szukających sensacji mediów, zostaje skompromitowana w oczach całej Ameryki. Postanawia jednak walczyć o swoje dobre imię.	
1.15 Zakończenie programu	

POLSAT	POLSAT
6.00 Piosenka na życzenie	
6.45 TV Market	
7.00 Przygody Jackie Chana - serial animowany	
7.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (24) - serial	
8.00 Largo Winch (28) - serial sensacyjny	
8.55 Bar 4 - reality show	
8.25 Ochrona absolutna (2) - serial sensacyjny	
10.20 Bar 4 - reality show	
11.20 Benny Hill - serial	
11.30 Samo życie (331) - serial obyczajowy	
12.10 Serca na rozdrożu (84) - telenowela	
13.05 TV Market	
13.20 Czułość i kłamstwa (123) - serial obyczajowy	
13.50 Pokemon - serial anim.	
14.15 Podwójna akcja - Cleopatra 2525 (14) - serial	
14.45 Rodzina zastępcza (157) - serial obyczajowy	
15.45 Informacje	
16.10 Interwencja	
16.30 Szpital na perypetiach (2) - serial komediowy	
17.00 Tajne przez poufne (24) - serial kryminalny	
18.00 Bar 4 - reality show	
18.30 Informacje + sport	
18.55 Prognoza pogody	
19.05 Rosyjska ruletka - teleturniej	
20.00 Bar 4 - reality show	
20.55 Świat według Kiepskich (156) - serial komediowy, ok. 21.30 Studio LOTTO	
21.35 Nieustraszeni (2) - serial	
22.35 Interwencja - magazyn reporterów	
22.55 Biznes informacja	
23.15 Z Archiwum X (79) - serial sensacyjny	
0.15 Zgubna namiętność - film erotyczny, USA 1995, reż. Edward Holzman, wyk. Kate Rodger, Renee Weldon, David Christensen, Greg Collins	
2.10 Muzyka na BIS	
5.00 Pożegnanie	

TVN	TVN
6.15 Telesklep	
6.55 Uwaga!	
7.15 Biały welon (73) - telenowela, Meksyk	
8.05 Ostry dyżur (34) - serial obyczajowy, USA	
9.00 Tele Gra - teleturniej interaktywny na żywo	
10.00 Szybka forsa - teleturniej interaktywny na żywo	
11.00 Najlepsze ogniwo - teleturniej	
11.50 Rozmowy w toku	
12.50 Na Wspólnej (261) - serial obyczajowy, Polska	
13.20 Renegat (32) - serial przygodowy, USA	
14.10 Zakłęte serce (16) - telenowela, Meksyk	
15.00 Ostry dyżur (35) - serial obyczajowy, USA	
16.00 Fakty	
16.15 Biały welon (74) - telenowela, Meksyk	
17.05 Najlepsze ogniwo - teleturniej	
18.00 Rozmowy w toku	
19.00 TVN Fakty	
19.30 Sport	
19.40 Pogoda	
19.45 Uwaga!	
20.10 Na Wspólnej (262) - serial obyczajowy, Polska	
20.40 SUPERKINO: Kilerów 2-óch - komedia, Polska 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszyńska	
23.05 Żyła - film science fiction, USA 1996, reż. David Hogan, wyk. Pamela Anderson Lee, Temuera Morrison, Victoria Rowell, Jack Noseworthy, Steven Railsback	
1.05 Detektyw - serial fabularno-dokumentalny	
1.35 Nic straconego - powtórki programów	



## CANAL+

7.00 Minisport+ (o)
7.10 Łapu-capu (o)
7.15 Nie przegap (o)
7.25 Diabelski młyn (o)
8.00 Grek Zorba - film obyczajowy, USA-Wlk. Brytania-Grecja 1964
10.20 Paragon gola - komedia, Polska 1969
12.00 Zatrzymani w czasie - film przygodowy, USA 2002, reż. Jonathan Frakes, wyk. Jesse Bradford, French Stewart
13.35 Księżniczka i wojownik - film obyczajowy, Niemcy 2000, reż. Tom Tykwer, wyk. Franka Potente, Benno Furrmann
15.55 Rodzina Addamsów - komedia, USA 1991, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Anjelica Huston, Raul Julia, Christopher Lloyd
17.40 Piaszcz i szpada - film familijny, USA 1984, reż. Richard Franklin, wyk. Henry Thomas, Dabney Coleman, Jeanette Nolan
19.30 Przyjaciele IX (19) - serial
20.00 Diabelski młyn (o)
20.35 Nie przegap (o)
20.45 Łapu-capu (o)
20.50 Minisport+ (o)
21.00 Sam Goldwyn i jego świat filmu - film dokumentalny
23.05 Bunkier SS - thriller, Wlk. Brytania-USA 2001, reż. Rob Green, wyk. Charley Boorman, John Carlisle, Josh Cole, Simon D'Arcy
0.40 Intymność - dramat, Wlk. Brytania-Francja-Niemcy 2000, reż. Patrice Chéreau, wyk. Sausannah Harker, Mark Rylance, Kerry Fox, Alastair Galbraith
2.40 Klakier - film psychologiczny, Polska 1982
4.10 Legenda Czerwonego Smoka - film akcji, Hongkong 1994
5.30 Wybrańcy obcych - Charlie i Lisa (6) - serial (o) - odkodowany

## POLECAMY

TVP 1, godz. 20.25

## SAHARA

Remake słynnego filmu wojennego Zoltana Kordy z 1943 roku. 22 czerwca 1942 roku niebo Północnej Afryki było pełne dymu z płonących alianckich pojazdów. Błyskawiczna ofensywa „Lisa Pustyni”, generała Erwina Rommla, zmusiła brytyjską 8. Armię do odwrotu. W chaosie walk amerykańska załoga czołgu M3 „Lee” zostaje odcięta od bazy. Osaczeni przez nacierających na twierdzę Tobruk Niemców żołnierzy pod dowództwem sierżanta Joego Gunna postanawiają ratunku szukać na pustyni.

Podczas marszu na południe, w zrujnowanym nalotem „stukaś” szpitalu polowym, Amerykanie spotykają innych rozbitków. Lekarz, kapitan Halliday, dowodzi kilkusobową grupką złożoną z Brytyjczyków, Australijczyka i Francuza. Gunn przekonuje ich, że jedyną szansą wyrwania się z okrążenia jest wspólny rajd przez pustynię. Choć Brytyjczycy walczą w Afryce dłużej niż Amerykanie mają wątpliwości, czy istnieje jakkolwiek szansa ocalenia, żołnierze wsiadają do czołgu i ruszają na południe. Po drodze przyłącza się do nich jeszcze waleczny Sudańczyk Tambul oraz wzięty do niewoli Włoch Giuseppe.

## TV W REGIONIE

## TVP 3

TVP 3

## GDAŃSK

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.45 Program dnia 6.50 Echa dnia 7.15 Teleszkop 7.45 Panorama 8.00 Mag. Elbląski 8.15 Motorsport 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 16.00 Gość „3” 16.15 Panorama 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Festiwal im. Adama Didura w Sanoku 17.50 Mag. Olsztyński 18.00 Panorama 18.45 Brulion kulturalny 19.15 Etos 19.30 Teleszkop 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Panorama 22.00 Gość „3” 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Przeżyć cios 24.00 Ich dwoje 1.40 Zakończenie prog.

## SZCZECIN

7.30-9.30, 11.30-18.30, 20.30-22.30 co godzinę Kurier, Pogoda 6.50 Echa dnia 7.15 Teleszkop 7.45 Kronika regionalna 7.50 Gość Trójki 8.00 Wierzę... 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu RP 16.00 Fonograf 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Festiwal im. Adama Didura w Sanoku 17.50 Berliński express 18.00 Kronika 18.45 Chwila kultury 19.15 Na afiszu 19.15 Gość Trójki 19.30 Teleszkop 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.50 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.45 Kronika regionalna 22.00 Na afiszu 22.15 To jest temat 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Przeżyć cios 24.00 Ich dwoje



TVN 7 20.10 Czas miłości i wojny

la, Peru
12.00 Strefa P - magazyn
12.30 Queenie (4) - serial
13.30 Muzyczne listy
14.15 TV Market
14.30 Kronika nie z tej ziemi (8) - serial fantastyczny
15.30 Klub przyjaciół Stasia i Nel
16.00 Różowa Pantera - serial animowany
16.30 Cud miłości (117) - telenowela, Peru
17.30 Jak dwie krople czekolady (4) - serial komediowy
18.00 Droga do sławy (17) - serial obyczajowy
19.00 Xena, wojownicza księżniczka (116) - serial fantastyczno-przygodowy
20.00 Misja w czasie (7) - serial fantastyczny
21.00 Dziennik
21.20 Informacje sportowe
21.27 Prognoza pogody
21.30 Profesor Max Bickford (4) - serial komediowy
22.30 Rozmówki polsko-polskie - talk show
23.30 Wolny strzelec - dramat sensacyjny, USA 1999, reż. Klaus Biederman, wyk. Burt Reynolds, Elie Semoun, Christina Perry, Jean-Michel Martial, Margaret Emery
1.10 Muzyczne listy - magazyn muzyczny
2.00 Na topie - wywiad z...
2.25 Strefa P - magazyn
2.50 Zakończenie programu

## TVP

POLONIA

TVP Polonia

6.00 Smak Europy
6.15 Kawa czy herbata?
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.13 Wronicza 17
8.25 Złotopolscy (560) - telenowela TVP
8.50 Eurotel - magazyn
9.00 Guccio i Cezar - serial animowany
9.10 Drzwi do lasu
9.35 Molly (9) - serial

## WARTO OBEJRZEĆ

20.10 TVN 7 CZAS MIŁOŚCI I WOJNY  
Akcja rozgrywa się w 1943 roku. Cztery brytyjscy oficerowie trafiają do obozu dla jeńców wojennych we włoskim miasteczku Fontanelato. Prawie jednocześnie rozchodzą się wieści, że Włosi wycofali się z wojny. Eric Newby i jego koledzy

postanawiają uciec z niewoli. Nie chcą czekać, aż wpadną w ręce wycofujących się wojsk Hitlera. Ucieczka udaje się. Brytyjczycy znajdują schronienie i opiekę we włoskich wioskach.

## 20.40 TVN KILERÓW 2-ÓCH

Jurek i Ewa stoją na czele fundacji, której celem jest udzielanie

wsparcia organizacjom państwowym i grupom zawodowym. Preztiż tej fundacji powoduje, że obracają się teraz w towarzystwie VIP-ów. Tymczasem Siara i Lipski, za kratami więzienia, organizują zamach na życie Jurka. Wynajmują płatnego mordercę Szakala, który ma zgładzić rzekomego Kiler. Ponieważ planuje zrobić to

10.00 Mamy się czym pochwalić - reportaż
10.15 Wisła (1) - Narodziny rzeki - cykl dokumentalny
10.45 Prawdziwy koniec wielkiej wojny: Grabieżcy zwycięzców - film dok.
11.05 Tygodnik polityczny Jedyński
12.00 Wiadomości
12.10 Syberyjskie sny - film dokumentalny
13.00 Hity satelity
13.15 Sukces (19, 20) - serial obyczajowy
14.05 Szansa na sukces - Kasia Stankiewicz
15.00 Wiadomości
15.10 Bao-bab, czyli zielono mi (10) - serial
15.35 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę
16.00 Złotopolscy (560) - telenowela TVP
16.25 Gorączka
16.50 Gość Jedyński
17.00 Teleexpress
17.15 Molly (9) - serial obyczajowy
17.40 Oczy skośne, oczy polskie - reportaż
18.10 Szansa na sukces - Kasia Stankiewicz
19.00 Wieści polonijne
19.20 Dobranocka
19.35 Wiadomości
20.04 Sport
20.10 Pogoda
20.15 Złotopolscy (560) - telenowela TVP
20.40 Mówi się... - program poradnikowy
21.00 Hity satelity
21.15 Sukces (19, 20) - serial obyczajowy
22.05 Gorączka
22.35 Bao-bab, czyli zielono mi (10) - serial komediowy
23.05 Panorama
23.25 Sport-telegram
23.28 Prognoza pogody
23.35 Porozmawiajmy
0.35 Monitor Wiadomości
0.50 Biznes - perspektywy
0.55 Telewizyjny przewodnik po kraju. Para w Polskę
1.15-6.00 Powtórki

## HBO

HBO

6.30 Mali agenci 2: Wyspa marzeń - film przygodowy, USA 2002
8.10 Detektywi z podwórka w tarapatach - film familijny, USA 2002
9.35 Simply Red: koncert na Sy-cylii
10.40 Czuję się świetnie - film dokumentalny
12.10 Zobacz w HBO
12.45 Mały sekret - film familijny, USA 2001
14.20 Gwiazdy Hollywood
14.45 Oszust i syn - film familijny, Wlk. Brytania 2002
16.20 Mali agenci 2: Wyspa marzeń - film przygodowy, USA 2002
18.00 Majestic - dramat, USA 2001
20.30 Cinema, cinema (11)
Piątkowa premiera:
21.00 Obudzić się w Reno - komedia romantyczna, USA 2002, reż. Jordan Brady, wyk. Billy Bob Thornton
22.30 Wojna Harta - dramat, USA 2002
0.35 Królowa potępionych - horror, USA 2002
2.15 Gwiazdy Hollywood
2.40 Baza 2 - film akcji, USA 2000
4.15 Na planie (10)
4.50 Detektywi z podwórka w tarapatach - film familijny, USA 2002

## Rugby to męski sport

Rozmowa z Leszkiem Kościelniakiem, jednym z dwóch polskich sędziów międzynarodowych w rugby.

– Polakowi trudno zostać sędzią międzynarodowym?

– Jeżeli się tego bardzo chce, to... nie. Ale chyba niezbyt dużo Polaków chciało rozsądzać pojedynki rugbyistów, bo w naszym kraju oprócz mnie tylko Wiesław Piotrowicz z Lublina ma jeszcze uprawnienia do prowadzenia spotkań między państwowych.

– Rugby to w Polsce sport ciągle niedocenywany, w jaki zatem sposób został pan rugbyistą?

– Pochodzę z Bytomia. Tam do gry namówił mnie koleżka. Byłem reprezentantem miejscowego klubu Czarni i reprezentacją Polski juniorów. Później okazało się, że ze względu na moje niezbyt imponujące warunki fizyczne kariery w rugby nie zrobię, więc zająłem się szachami.

– Będzie międzynarodowym arbitrem jednej z najbardziej popularnych w świecie dyscyplin sportowych z pewnością przynosi wiele korzyści.

– Niezupełnie. Rugby to sport, który kulturowo tradycje. A te są takie, że sędziowie w przeciwieństwie do tych z piłki nożnej czy koszykówki nie są zawodowcami. Za prowadzenie spotkania międzynarodowego najczęściej arbitry dostają 150 dolarów tak zwanego kieszonkowego. Oczywiście, otrzymujemy także zwrot kosztów przejazdu, noclegów i wyżywienia. Średnio w roku takich meczów prowadzi się trzy, czte-

ry. Zatem o zawodowstwie nie może być mowy.

– W karierze ma pan z pewnością już znaczące mecze.

– Zdarzyło mi się być dwukrotnie sędzią podczas mistrzostw świata juniorów. Wówczas rozgrywane one były we Włoszech i w Chile. W Europie prowadziłem pojedynki reprezentacji Bośni i Hercegowiny z Izraelem w Sarajewie oraz w ubiegłym roku Słowenii z Chorwacją. Dziesiątego kwietnia tego roku zostałem wyznaczony do sędziowania meczu w Kopenhadze, w którym Duńczycy walczyli z Belgią.

– Ilu sędziów prowadzi zawody w rugby?

– Podobnie jak w piłce nożnej czterech. Trzech jest na boisku, a jeden sprawuje funkcję arbitra technicznego.

– Ostatnio jest pan nie tylko sędzią, ale i trenerem rugby.

– Tak wyszło... Zgłosiła się do

mnie grupka koszańskich zapaleńców. Zdecydowałem się im pomóc. Jestem przecież także i instruktorem rugby. Za sobą mam już etap formalno-prawny powstania naszego stowarzyszenia. Budujemy zespół, który w tym roku ma ambicje gry w lidze tak zwanych siódemek. W drużynie rugby występuje piętnastu za-

wodników. Jednak władze związkowe zgodziły się na modyfikację tego wymogu i można rozgrywać także mecze w siedmiuosobowych składach. Na razie jednak mamy problem z osobami, które chciałyby trenować ten sport. Ciągłe brakuje nam zawodników. Dlatego zapraszam na nasze treningi. Rugby to wbrew pozorom nie jest sport brutalny. Tu dochodzi znacznie rzadziej niż na przykład w piłce nożnej do kontuzji. Na boisku oczywiście jest walka – bo to przecież sport męski – ale po meczu gospodarze zawsze zapraszają rywali na kielbaski i piwko.

– Jakos do tej pory nie słyszałem o lidze siódemek...

– Nie słyszał pan, bo nie mógł pan słyszeć. Ta liga w Polsce wystartuje po raz pierwszy. Polska została podzielona na dwie grupy. W „koszańskich” oprócz naszego zespołu zna-



WOJCIECH KUKLIŃSKI  
Fot. Radosław Brzostek



## Bordeaux – Bruges 3:1

Piłkarze Girondins Bordeaux pokonali Club Bruges 3:1 (0:0) w pierwszym meczu czwartej rundy rozgrywek o Puchar UEFA. W poprzedniej rundzie Girondins wyeliminowali Groclin Dyskobolę Grodzisk Wlkp (1:0, 4:1). Bramki – dla Girondins: Albert Celades – dwie (59, 71), Albert

Riera (87), dla Bruges: Gert Verheyen (58).

W innym rozegranym wczoraj pojedynku turecki Gençlerbirliği Ankara wygrał u siebie z hiszpańską Valencią CF 1:0 (1:0). Bramkę zdobył w 12. min z rzutu karnego Filip Daems. Rewanż 25 marca. (wok)

## Kuttin trenerem Małysza?

Heinz Kuttin poprowadzi w przyszłym sezonie swoich juniorów i Adama Małysza. Reszta kadry skoczków zajmie się Stefan Horngacher lub Hannu Lepistoe. Znacznie bardziej zaawansowane są negocjacje z byłym znakomitym austriackim skoczkim Horngacherem – jeszcze do niedawna asystentem Hannu Lepistoe w kadrze swojego kraju, a obecnie, po odsunięciu Fina, pierwszym trenerem tej reprezentacji.

Sam Horngacher przyznał wczoraj w rozmowie z dziennikarzami ze swojego kraju, że rozważa bardzo poważnie polską ofertę. Z kolei austriacki związek oficjalnie proponuje mu objęcie kadry B.

W Polsce Horngacher miałby zostać trenerem grupy „reanimacyjnej”, w której znaleźliby się obecni zawodnicy kadry A – Tomisław Tajner, Marcin Bachleba, Tomasz Pochwała i wszyscy, którzy nie „załapali się” do grupy Heinza Kuttina.

Władze związku, łącznie z prezesem Pawłem Włodarczykiem, który najdłużej bronił trenera Apoloniusza Tajnera, coraz bardziej przekonują się do koncepcji podziału całej repre-

zentacji na dwie ekipy, bez nazywania ich kadrą A i B. W jednej mieliby się znaleźć juniorzy Heinza Kuttina oraz Adam Małysz i jeden lub dwóch starszych zawodników, np. Wojciech Skupiński. Drugą grupę – reanimacyjną – poprowadziłby właśnie nowy trener. Na zawody Pucharu Świata jeździłby najlepszy w danym okresie zawodnik Rozliczenie z wyników następowaliby co kilka tygodni.

– To oczywiście, że młodzież Kuttina nie jest w stanie wytrzymać trudów całego pucharowego sezonu. Naturalnie zwalniałoby się więc miejsce dla najlepszych zawodników z grupy „reanimacyjnej” – mówi prezes PZN Paweł Włodarczyk.

– Najbliższy sezon będziemy chcieli poświęcić na wykrystalizowanie kadry olimpijskiej, która w kolejnym będzie się już przygotowywać do igrzysk w Turynie – zdradza szef PZN.

– Oficjalne decyzje zapadną już niedługo, pod koniec marca – przypomina prezes Paweł Włodarczyk. – Do tego czasu będziemy chcieli się spotkać zarówno ze Stefanem Horngacherem, jak i z Hannu Lepistoe – zapowiada. (wok)

## McGrady jak Jordan

Fantastyczny występ Tracy'ego McGrady pomógł koszykarzom Orlando Magic odnieść zwycięstwo 108:99 w meczu z Washington Wizards. T-Mac zakończył mecz z dorobkiem 62 punktów, co jest strzeleckim rekordem klubu z Florydy oraz jego osobistym w lidze NBA. McGrady poprawił jeszcze jeden rekord, rzucając 55 pkt w trzech ostatnich kwartach. Dotychczas najlepszy był Shaquille O'Neala z Los Angeles Lakers (53 pkt w 1994 r. w meczu z Minnesota Timberwolves). Warto dodać, że w ciągu minionych 12 lat tylko dwóch innych zawodników ligi NBA zdobyło 62 lub więcej punktów w jednym meczu. W kwietniu 1994 r. 71 „oczek” w meczu z Los Angeles Clippers uzyskał David Robinson z San An-

tonio Spurs, a w styczniu 1993 r. Michael Jordan zdobył 62 pkt dla Chicago Bulls przeciwko... Orlando Magic. Ostatnim, który przekroczył barierę 60 pkt w NBA był S. O'Neal w 2000 r. (61 pkt z LA Clippers).

W środkowej serii spotkań na parkiet wrócili po kontuzjach Kobe Bryant (Lakers) i Tim Duncan (Spurs). Bryant zaliczył 18 pkt i 10 asyst w wygranym 117:109 meczu z Boston Celtics, natomiast Duncan zdobył zaledwie 9 pkt w wygranym przez jego zespół meczu z LA Clippers 108:90. Inne środowe wyniki: Toronto – Cleveland 92:106, New Jersey – Denver 98:97, Detroit – Chicago 98:65, New Orleans – Miami 95:84, Milwaukee – Atlanta 94:80, Utah – Golden State 91:77, Portland – Minnesota 92:79. (jak)

## PP w Hali Mistrzów

Zapadła już decyzja, że w dniach 26 i 27 marca to Włocławek będzie gospodarzem finałowego turnieju o Puchar Polski.

Półfinałowe spotkania zostaną rozegrane w piątek 26.03. O godzinie 16.45 w Hali Mistrzów zmierzą się pierwsza para, którą stanowią Prokom Trefl Sopot i Idea Śląsk Wrocław. O godzinie 19 na parkiet wybiegną koszykarze Anwilu, którzy swojego rywala poznają prawdopodobnie dopiero po zakończeniu

ostatniej kolejki rundy zasadniczej EBL. Będzie nią drużyna, która zajmie czwartą lokatę. Na dzisiaj szanse gry mają jeszcze Unia/Wisła, Polonia Warbud i Gipsar Stal.

27 marca natomiast rozegrany zostanie finał Pucharu Polski. Mecz, który rozpocznie się o godzinie 13.30, będzie również transmitowany przez Telewizję Polską. Podczas turnieju przewidziany jest szereg atrakcji dla kibiców. Jedną z nich będzie możliwość wyboru MVP Pucharu Polski. (wok)

## Torg w czwórce

W ekstraklasie Koszańskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki do końca 11. kolejki. Dramatyczny przebieg miał mecz Kaliszczaka z Wilbo. „Ciastkarze” prowadzili przez 38 minut, by przegrać jednym punktem! W drugim meczu Torg pewnie wygrał z Tymbarkiem i awansował do czwartej czwórki w tabeli. Wyniki: Wilbo – Kaliszczak 55:54 (G. Suski 18, T. Kaczmarek 12 – W. Puzyrewski i A. Szatek po 12), Torg – Tymbark 82:70 (D. Kaniowski 27, M. Ciesliński 20 – S. Tataj 30, Ł. Wróbel 18).

1. Cox	11	22	914-515
2. Zagaz	11	19	747-645
3. XYZ/Metabo	11	19	630-588
4. Torg	11	17	735-711
5. Betomex	11	17	673-734
6. Wilbo	11	14	589-743
7. Kaliszczak	11	12	576-691
8. Tymbark	11	12	611-848

do walki o ekstraklasę zgłosił Bonin, który rozgromił różnicą 35 pkt dotychczasowego wicelidera Super Mix.

Mariusz Widz z Bonina trafił aż 7 razy za 3 pkt! W I lidze odnotowano również walkower. Drużynie NMC ENMIC oddał go MOAS, który miał problemy ze skompletowaniem składu. Wyniki: Bajgiel – Na Skarpie 62:72 (L. Kasprzak 21 – M. Marciniowicz 16), Akcja/Sano – Toris Papier 82:59 (P. Baryła 20 – B. Kowalewski 25), Super Mix – Bonin 56:91 (D. Labuda 17 – M. Widz 25).

1. Akcja/Sano	11	19	749-620
2. Na Skarpie	11	18	637-588
3. Super Mix	11	18	650-643
4. Bonin	10	17	579-495
5. NMC-ENMIC	10	15	467-440
6. Bajgiel	11	15	607-612
7. MOAS	11	15	471-520
8. Toris Papier	11	10	390-632

W II lidze KALK rundę zasadniczą zakończyła już Nabra. Ostatni mecz był dla niej nieudany, gdyż przegrała z pozostającym dotąd bez zwycięstwa Jukonem. Blisko sensacji było też w meczu liderującego 31337 z Emką. O

## Sława „zbroi się”

Zespół Sławy Stawo zamierza w wiosennych rozgrywkach znacznie poprawić swoją dotychczasową lokatę. Po rundzie jesiennej piłkarze ze Sławna zajmują w ligowej tabeli odległe 14. miejsce. Wiosną ma się to zmienić. W klubie pojawił się sponsor, firma Termex, a w zespole nowi zawodnicy. Trenerem został doskonale znany kibicom Po-

## Milenium Cup 2004

W Kołobrzegu rozegrano II Ogólnopolski Turniej Piłki Nożnej 2004 o puchar przewodniczącego Rady Miasta. Trzy czołowe miejsca zajęły drużyny ze Szczecina. W zawodach rywalizowały zespoły, w których składach grali chłopcy urodzeni w 1992 roku i młodszy. Do turnieju przystąpiło 12 drużyn: Astra Ustronie Morskie, Czarn-Browar Witnica, Pogoń Szczecin, Polonia Gdańsk, Stal 11 Szczecin, Żaki '94 Kołobrzeg, Arka Gdynia, Bałtyk Koszalin, Energetyk Gryfino, Kotwica Kołobrzeg, Salos Szczecin i Stal 42 Szczecin. W pierwszej rundzie turnieju drużyny grały w dwóch grupach. W eliminacjach rozegrano 30 spotkań, które wyłoniły czterech półfinalistów. Pozostałe zespoły grały o miejsce 5–12.

W pierwszym meczu półfinałowym

morza Środkowego Janusz Studziński, a w drużynie grać będą nowo pozyskani: Adam Sokołowski (wcześniej Gryf Słupsk i Gwardia Koszalin, a ostatnio Wybrzeże Objazda), mający za sobą występy w Darlovi Darlowo, a ostatnio występujący w „11” Znicza Przystawy Grzegorz Dąbrowski oraz Piotr Kazimierzczak, były bramkarz Gwardii Koszalin i Rossy Rosnowo. (wok)

Pogoń pokonała Salos 1:0, a w drugim półfinale Stal 42 zwyciężyła Żaki '94 2:0. W meczu o 3. miejsce kołobrzezkie Żaki '94 zremisowały z Salosem 0:0. W rzutach karnych lepsi okazali się szczecinianie, wygrywając 1:0. Finał z udziałem piłkarzy Pogoni i Stali 42 był bardzo wyrównany. Ostatecznie Stal 42 wygrała 1:0 i zdobyła główne trofeum turnieju. Wyniki spotkań o pozostałe lokaty: 11–12. – Kotwica – Astra 1:0, 9–10. – Czarni-Browar – Energetyk 2:1, 7–8. – Bałtyk – Polonia 0:0 – rzuty karne 1:0, 5–6. – Stal 11 – Arka 1:1 – rzuty karne 1:0.

Królem strzelców turnieju został Krystian Sochaj (Żaki '94), który zdobył 5 goli. Najlepszym bramkarzem wybrano Szymona Woźnickiego (Salos), a tytuł najlepszego zawodnika otrzymał Mateusz Topa (Stal 42). Najmłodszym piłkarzem kołobrzezskich zawodów był Arkadiusz Iwańczyk (Astra). (wok)

## Augustyn wyeliminowana

Kamila Augustyn (SKS Piast-B Słupsk) została wyeliminowana w pierwszej rundzie prestiżowego turnieju w Birmingham, międzynarodowych mistrzostw Anglii w badmintonie – All England (pula nagród 125 tys. dolarów). Mistrzyni Polski przegrała z zawodniczką z Tajwanu Cheng Shao-Chieh 2:11, 5:11.

W drugiej rundzie gier singlowych mężczyzn odpadł mistrz świata, Chińczyk Xia Xuanze. Pokonał go będący na 30. pozycji w światowym rankingu Walijczyk Richard Vaughan 15:9, 7:15, 15:10. (wok)

## Awans Śnieżki

W zaległym meczu z zachodniopomorskiej ligi koszańskiej kadetek spotkały się dwa zespoły MUKS Kotwicy 50 Kołobrzeg. Maszoperia uległa Śnieżce 59:91. Zwycięski zespół zapewnił sobie drugie miejsce w tabeli i prawo gry z najlepszymi zespołami z woj. wielkopolskiego o prawo udziału w półfinałach mistrzostw Polski kadetek. Rywalami drużyn Kusego Stolicy Szczecina i Kotwicy 50 Śnieżki będą ze-

społy Olimpii Poznań i MUKS Poznań. Pierwsze mecze rozegrane zostaną w dniach 20–21 bm. Wcześniej Śnieżkę czeka jeszcze mecz z Wichrem Reptowo, którym zakończy rozgrywki wojewódzkie.

1. Kusy Szczecin	11	22	1103-556
2. Kotwica 50 Śnieżka	11	20	980-656
3. Żak Koszalin	12	20	1003-707
4. Olimpijczyk Drawsko	11	16	806-746
5. Kupa 50 M.	11	15	789-765
6. UKS 16 Koszalin	11	13	645-759
7. Wichr Reptowo	11	11	190-1327

(jak)

## Turniej za turniejem

Z udziałem 12 par rozegrany został szósty turniej brydża sportowego parami w ramach cyklu długofalowego. Zwyciężyli Antoni Michalik i Waldemar Wochna. Na drugim miejscu uplasowali się Władysław Kucenko z Franciszkiem Wnękiem, a na trzecim Andrzej Pożerski z Gerardem Kullassem. W czwótkę klasyfikacji cyklu długofalowego, po sześciu turniejach plasują się: 1. A. Pożerski – 68 pdf, 2. G. Kullass – 68 pdf, 3. W. Wochna – 66 pdf, 4. A. Michalik – 63 pdf, 5. Jerzy Świętoń – 63 pdf.

Następny cykliczny turniej rozegrany zostanie we wtorek (16 bm.) w klubie KSM Przylesie „W Klocku” przy ul. Śniadeckich 1f. Początek zmagania o godz. 17.00. (jak)

## Pod szkolną siatką

Okręgowy Szkolny Związek Sportowy w Koszalinie zorganizował turniej piłki siatkowej dziewcząt i chłopców w ramach Gimnazjady i Licealiady, w których startowali mistrzowie sześciu powiatów regionu koszańskiego.

Turniej regionalny dziewcząt rozegrany został w hali sportowej SP 18 w Koszalinie. Wyniki: Gimn. 9 Koszalin – Gimn. 1 Stawno 2:0 (w setach do 14 i 6), Gimn. 9 Koszalin – Gimn. Dobrowo 2:0 (9, 16), Gimn. 1 Sławno – Gimn. Dobrowo 2:0 (22, 14), Gimn. Tymień – Gimn. Połczyn Zdrój 2:1 (18, –11, 7), Gimn. 2 Szczecinek – Gimn. Tymień 2:0 (23, 13), Gimn. Połczyn – Gimn. 2 Szczecinek 2:0 (21, 21), Gimn. Dobrowo i Gimn. Tymień zostały sklasyfikowane na miejscach 5–6. W meczu o 3. miejsce Gimn. 2 Szczecinek pokonało Gimn. 1 Stawno 2:1 (18, 17, 11), a w finale Gimn. 9 Koszalin wygrał z Gimn. Połczyn 2:0 (12, 10). Mistrzynią regionu prowadzi

Remigiusz Oszmian. Do półfinału wojewódzkiego awansowały obaj finaliści.

Turniej chłopców rozegrany został w Gimn. w Mścicach. Wyniki: Gimn. 6 Koszalin – Gimn. Połczyn 0:2 (6, 12), Gimn. 2 Szczecinek – Gimn. 6 Koszalin 2:0 (22, 21), Gimn. Połczyn – Gimn. 2 Szczecinek 2:0 (9, 13), Gimn. Tymień – Gimn. Dobrowo 0:2 (26, 22), Gimn. Tymień – Gimn. Darlowo 2:0 (20, 25), Gimn. Darlowo – Gimn. Dobrowo 2:0 (22, 24); półfinały – Gimn. Połczyn – Gimn. Dobrowo 2:0 (12, 14), Gimn. Tymień – Gimn. 2 Szczecinek 2:1 (23, –19, 9); mecz o 3. miejsce: Gimn. Dobrowo – Gimn. 2 Szczecinek 2:1 (21, –23, 15); finał – Gimn. Połczyn – Gimn. Tymień 2:0 (18, 13). Do półfinału wojewódzkiego zakwalifikowały się dwie najlepsze drużyny prowadzone przez Wojciecha Halca (Połczyn) i Wiesława Subela (Tymień).

Zmagania w ramach Licealiady dziewcząt odbywały się w sali

ZSP Białogard. Wyniki: I LO Koszalin – ZS nr 5 Szczecinek 2:1 (13, –22, 12), LO Połczyn – ZSP Białogard 2:0 (8, 7), LO Połczyn – ZSA Sławno 2:0 (18, 13); o 3. miejsce – ZS nr 5 Szczecinek – ZSA Sławno 2:0 (0, 0); finał – I LO Koszalin – LO Połczyn 2:1 (–23, 15, 9). Do finału wojewódzkiego awansowała drużyna I LO Koszalin, której opiekunką jest Agata Sitek.

Wyniki turnieju chłopców, którego gospodarzem był ZS Ponadgimnazjalny w Tychowie: LO Połczyn – ZSM Darlowo 2:1 (–23, 14, 12), II LO Koszalin – ZSP Tychowo 2:1 (20, –20, 13), LO Szczecinek – II LO Koszalin 2:1 (23, –18, 9), ZSP Tychowo – LO Szczecinek 2:0 (23, 19); o 3. miejsce – II LO Koszalin – ZSM Darlowo 2:0 (15, 6); finał – LO Połczyn – ZSP Tychowo 2:1 (20, –21, 13). Awans do finału wojewódzkiej Licealiady wywalczyło LO Połczyn prowadzone przez Romana Kozubka. (jak)

Trzynastego o piętnastej:



# Kotwica Kołobrzeg - Gwardia Koszalin



Tegoroczna inauguracja trzecioligowych rozgrywek piłkarskich będzie niezwykle emocjonująca. Już w pierwszej kolejce 13 bm. (sobota) o godz. 15.00 Kotwica Kołobrzeg podejmować będzie zespół Gwardii Koszalin. Kołobrzeżanie, którzy są wiceliderami rozgrywek (28 pkt) w meczach

przed własną publicznością jeszcze nie przegrali. Zajmująca w ligowej tabeli szóstą lokatę Gwardia (22 pkt) z kolei nie doznała żadnej porażki w meczu wyjazdowym! Kto zatem wygra? A może pojedynek zakończy się remisem...

Po wycofaniu się z rozgrywek zespołów Zorzy Dobrzany i Polonii Bydgoszcz anulowano wyniki meczów z udziałem tych zespołów. Teraz kołobrzeżanie w 13 rozegranych jesienią pojedynkach zdobyli 28 pkt. Mają znakomity bilans meczów rozgrywanych przed własną widownią: 7 spotkań - 7 zwycięstw! Na dodatek w pojedynkach tych strzelili aż 20 goli, tracąc za ledwie 6. Wyjazdowy dorobek gwardzistów przedstawia się mniej imponująco. Podopieczni trenera Alfreda Biczka grali na „obcych” stadionach sześciokrotnie. Zanotowali w tych meczach dwa zwycięstwa i cztery remisy. Strzelili 8, a stracili 6 bramek. W przed-

sezonowych sparingach lepiej od gwardzistów spisali się piłkarze Kotwicy, którzy m.in. rozgromili „11” czwartoligowej Astry Ustronie Morskie 6:0. Wydaje się zatem, że faworytem sobotniego meczu będzie zespół z Kołobrzegu.

Na dodatek gwardyjscy działacze obawiają się postawy arbitrow w tym spotkaniu. - Jesienią Gwardia pokonała Kotwicę 1:0, a prowadzący to spotkanie sędzia został zdegradowany do prowadzenia meczów w IV lidze - mówi Jerzy Gryniewicz, wiceprezes Gwardii. - Tylko dlatego, że nie uznaliśmy niepotrzebnie wprowadzając nerwową atmosferę. Jeżeli się boją, widocznie mają coś na sumieniu - mówi Andrzej Kargul, prezes Kotwicy. My mamy nadzieję, że praca arbitrow w sobotę nie dostarczy działaczom żadnej z drużyn powodów do odwołań i skarg.

Dodajmy, że do Kołobrzegu wybiera się dwuosobowa grupa koszalińskich kibiców. Swoją obecność w Kołobrzegu zapowiedzieli

także prezydent Koszalina. Na trybunach obecny będzie także prezydent Kołobrzegu, a szalikowcy „Kotwy” zapowiadają zorganizowanie wspaniałej oprawy tego widowiska. Nad porządkiem i bezpieczeństwem czuwać będzie blisko czterystuosobowa grupa złożona z policjantów i wynajętych przez klub ochroniarzy. (wsk)

## Historia spotkań

23.08.1994	Gwardia - Kotwica	1:0
02.04.1995	Kotwica - Gwardia	0:1
06.09.1995	Gwardia - Kotwica	0:0
14.04.1996	Kotwica - Gwardia	1:3
08.09.1996	Kotwica - Gwardia	1:5
27.04.1997	Gwardia - Kotwica	2:0
10.09.1997	Kotwica - Gwardia	2:1
19.04.1998	Gwardia - Kotwica	1:1
28.05.2000	Kotwica - Brok/Pomerania	2:0
20.10.2001	Gwardia - Kotwica	3:0 v.o.
18.05.2002	Kotwica - Gwardia	2:1
31.08.2002	Kotwica - Gwardia	1:1
12.04.2003	Gwardia - Kotwica	3:0
20.08.2003	Gwardia - Kotwica	1:0

■ Bilans: 14 spotkań, 8 zwycięstw Gwardii, 3 wygrane Kotwicy, 3 remisy. Bramki 23:10 dla Gwardii.

## Najlepsi strzelcy

**KOTWICA**  
9 goli  
Piotr Dubiela  
i Patryk Halaburda

**GUARDIA**  
5 goli  
Arkadiusz Gosik



Fot. Kamil Jurkowski

## KOTWICA KOŁOBRZEG

78-100 Kołobrzeg, ul. Śliwińskiego 10. Tel. (0 prefiks-94) 35-172-30. Pojemność stadionu 5 tys. Prezes (p.o.) - Andrzej Kargul, kierownik drużyny - Tadeusz Jagła. Trener - Piotr Dubiela.

BRAMKARZE: Artur Tłoczek (06.10.73), Karol Drab (12.11.81), Olgierd Wasilewski (26.06.86). OBRONCY: Marcin Muzyczuk (17.1.80), Robert Kubowicz (27.11.78), Ernest Matusiewicz (27.03.85), Michał Tymek (12.09.85), Marcin Wawiórko (2.07.84) Stanisław Ruszczyk (1.02.80). POMOCNICZY: Tomasz Bukowski (8.04.82), Paweł Gebicki (25.1.79), Piotr Dubiela (13.06.71), Piotr Michałak (03.4.78), Patryk Halaburda (14.05.78), Wojciech Polakowski (15.04.74), Grzegorz Lewandowski (1.09.69). NAPANASTNICY: Łukasz Łukasik (15.09.1983), Robert Sylwesiuk (05.1.83), Łukasz Bednarek (30.01.82), Gracjan Szymański (19.06.80) Kamil Jakubiak (24.06.76).

PRZYBYLI: Jakubiak (Mieszko Gniezno), Lewandowski (Gwardia), Ruszczyk (Rega/Merida Trzebieatów), Łukasik (Lech Poznań).

ODESZLI: Dominik Czajka (do Lechii Gdańsk), Błażej Żendel (TPS Wnogrady Poznań).

## KRÓTKO

### HOKEJ NA TRAWIE

■ Reprezentacja Polski w hokeju na trawie pokonała Kanadę 2:1 (1:0) w meczu o miejsca 9-12 rozgrywanego w Madrycie turnieju kwalifikacyjnego do igrzysk olimpijskich w Atenach. Polacy wcześniej stracili szansę występu na olimpiadzie. W piątek polski zespół zagra o 9. miejsce ze zwycięzcą spotkania Malesja - Japonia.

### NARCIARSTWO ALPEJSKIE

■ Austriak Hermann Maier wygrał we włoskim Sestriere ostatni w tym sezonie supergigant i umocnił się na prowadzeniu w klasyfikacji generalnej alpejskiego Pucharu Świata. Było to 47. pucharowe zwycięstwo Maiera, który w ten sposób wyprzedził na liście wszech czasów Marca Girardello z Luksemburga (46 triumfów). W gronie najbardziej utytułowanych alpejczyków prowadzi legendarny Szwed Ingemar Stenmark - 86.

Maier, który już wcześniej zapewnił sobie małą Kryształową Kulę w supergigancie, pokonał trasę w czasie 1.18,73. Wyprzedził swoich rodaków - Stephana Eberhartera o 0,63 s oraz Christophę Gruberę o 0,75 s.

### PIŁKA NOŻNA

■ Piłkarska reprezentacja Wenezueli pokonała Honduras 2:1 (1:1) w meczu towarzyskim rozegranym w śróde w Caracas.

■ Działacze Polskiej Ligi Piłkarskiej przegłosowali wniosek o powiększenie ekstraklasy. Projekt zakłada, że w przyszłym sezonie z pierwszej ligi spadnie tylko jedna drużyna, a bezpośredni awans uzyskają trzy zespoły. O fakcie tym poinformował dziennikarz przez MKS Cracovia Paweł Misior, podczas czwartkowej konferencji prasowej.

Projekt, który przedstawi PLP musi zaakceptować jeszcze Polski Związek Piłki Nożnej, ale jak stwierdził prezes „Pasów”, nie powinno być z tym najmniejszego problemu.

### RUGBY

■ Czterech rugbystów reprezentacji Polski zostało

zdyskwalifikowanych na dwa lata za manipulowanie próbkami moczu podczas kontroli antydopingowej. Kontrola odbyła się podczas zgrupowania połączonych kadr narodowych seniorów i młodzieżowców w Spale.

Komisja ds. Zwalczenia Doping w Sportcie z listy, na której znajdowało się ponad czterdziestu kadrowców, wybrała dwunastu. Ostatecznie przebadano ośmiu. Nie ma jeszcze wyników.

Natomiast jest werdykt zarządu Polskiego Związku Rugby wobec czterech zawodników: Rafała Rutkowskiego (AZS AWFiS Gdańsk), Pawła Schulte-Noelle (Ogniu Sopot), Marka Odolinskiego (Budowlani Lublin) i Adama Pracha (Budowlani Łódź). Zostali oni przytłapani na próbie podłożenia do kontroli moczu niewiadomego pochodzenia, który przynieśli w przechowywane. Gdy zostali nakryci, chcieli poddać się kontroli, ale wówczas już nikt nie chciał ich bawić.

### BOKS

■ Boks w wykonaniu kobiet może pojawić się na Olimpiadzie 2008 r. w Pekinie - powiedziała prezes Międzynarodowego Związku Olimpijskiego (IOC) Kobiety i Komisji Sportu Anita De Frantz. - Kobiety biorą udział we wszystkich sportach olimpijskich w tym roku w Atenach, oprócz boksu. Strategia wywalczenia akceptacji kobiet w sportach na olimpiadzie jest prawie skończona - dodała De Frantz. (wsk)

Na zdjęciu: W akcji Rashid al Kendi z pilotem Khalidem al Kendi'm ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich, jadący samochodem Mitsubishi lancer evo 7 na trasie Rajdu Bahrajnu w okolicach Salmabad, około 7 km na południe od Manama.



Fot. PAP



## Trzy finały

Dobiega końca XXVIII turniej piłkarski o puchar dyrektora Szkoły Podstawowej nr 4 w Słupsku. Do tej pory rozegrano trzy finały, każdy w innej grupie wiekowej. W grupie A (rocznik 1991) pierwsze miejsce zajął zespół piłkarski ze Szkoły Podstawowej nr 10. Na drugim miejscu uplasował się piłkarze z SP 3, na trzecim z SP 4, a na czwartym drugi zespół z SP 10. Najlepszym zawodnikiem tego finału został Damian Kosanowski (SP 3). Miano króla strzelców wywalczył z 10 bramkami Bartosz Bukowski (SP10), a za najlepszego bramkarza tego turnieju uznano Marka Pielę (SP3). Piłkarze SP 10 wygrali również finał w grupie B (rocznik 1992). Na drugim miejscu uplasowały się ex aequo ze-

społy z podstawówek nr 3 i nr 2. Natomiast czwarte miejsce wywalczyła druga drużyna z SP 4. W tej grupie za najlepszego futbolistę uznano Dawida Mettela (SP 2). Królem strzelców został z 4 golami Mariusz Fabiański (SP 4 II), a najpewniejszym golkipierem został Łukasz Nowicki (SP 2). Druga drużyna SP 4 zwyciężyła w finale C (rocznik 1993). Drugie miejsce zajęła SP 10, trzecie SP Jezierzce, a czwarte SP 2. Marek Kublik (SP 4 II) został najlepszym zawodnikiem turnieju. Łukasz Sobiecki (SP 10) strzelając 8 bramek wywalczył miano najlepszego snajpera, a za najlepszego bramkarza uznano Macieja Molika (SP 10). 12 marca rozegrany zostanie czwarty i ostatni finał imprezy. Zagra w nim najmłodsza grupa piłkarzy z rocznika 1994. O godz. 15 w tym dniu nastąpi uroczyste zakończenie turnieju. (mar)

## I Słupski Rajd Kobiet

Automobilklub Słupski poinformował, że 13 marca (sobota) o godz. 10 na pl. Zwycięstwa w Słupsku odbędą się II eliminacje do I Słupskiego Samochodowego Rajdu Kobiet. Automobilklub serdecznie zaprasza panie do swojej siedziby przy ul. Sienkiewicza 3 (PTF) w celu zgłoszenia uczestnictwa w rajdzie i dokonania

nie opłaty wpisowej w kwocie 50 zł. Konkurencje rozgrywane będą na samochodach marki Renault użyzycznych przez dealera Andrzeja Opalińskiego. Jest to jedyna możliwość dla wielu pań podniesienia swoich umiejętności prowadzenia samochodu, a także wypróbowania samochodów wspomnianej marki. (mar)



## Siatkarski finisz

W Słupskiej Amatorskiej Lidze Siatkówki ligowe rozgrywki dobiegają końca. Pierwszy dzień turnieju - wyniki spotkań o miejsca 7-14 oraz najlepsi zawodnicy poszczególnych spotkań: Olimpia - Scania 0:2 (19:25, 21:25) - Roman Cech i Marcin Szymoniak, AZS Juniorzy - Smoki 2:0 (25:18, 25:16) - Jacek Kazimierzczak i Mirosław Mizerek, Laguna - Trafic 2:0 (25:20, 25:19) - Marek Miłoz i Marek Ledeman, Big Fire - CKP 2:0 (25:19, 25:21) - Monika Kolesińska i Tomasz Matis. W dwumeczu między Big Fire i CKP uzyskano remis, toteż rozegrano jeden set rozstrzygający, który wygrał zespół CKP 25:22. O miejsca 1-6: Relax - Plast Team 1:2 (25:23, 22:25, 11:15) - Aneta Ptaszek i Marek Leśniewski, Mecenas - AZS PAP 2:0 (25:19, 25:19) - Jarosław Dawszewski i Paweł Rogaliński, Kołczygłowy - Asterix 1:2 (25:17, 23:25, 13:15) - Jordan Wiktorowicz i Piotr Wilk. Drugi

dzień turnieju - wyniki spotkań o miejsca 11-14: Olimpia - Smoki 2:0 (25:16, 25:18) - Grzegorz Nowicki i Zenon Mizerek, Big Fire - Trafic 0:2 (19:25, 22:25) - Grzegorz Falkowski i Przemysław Ślapiak. O miejsca 7-10: AZS Juniorzy - Scania 2:0 (25:16, 25:18) - Zbigniew Młynarczyk i Krzysztof Łukasiewicz, Laguna - CKP 2:0 (25:19, 25:10) - Jarosław Grabowski i Bogdan Laszczuk. O miejsca 1-6: Asterix - Plast Team 0:2 (17:25, 20:25) - Henryk Ściogała i Tomasz Chojnowski, AZS PAP - Kołczygłowy 2:1 (25:12, 18:25, 15:12) - Tomasz Chrom i Igor Wiktorowicz, Mecenas - Relax 2:0 (25:19, 25:18) - Marek Rynada i Aleksander Burzyński.

1. Mecenas	8	15	15:3
2. AZS PAP	7	11	9:9
3. Plast Team	7	10	9:9
4. Relax	8	10	8:10
5. Kołczygłowy	8	10	9:13
6. Asterix	8	9	6:13

## GUARDIA KOSZALIN

75-431 Koszalin, ul. Falata 34 (stadion tamże), tel. (0 prefiks-94) 341-39-82. Prezes - Wiesław Madej, wiceprezes zarządzający - Jerzy Gryniewicz, kierownik drużyny - Andrzej Kowalski. Trener Alfred Biczka, II trener - Leszek Pałka.

BRAMKARZE: Łukasz Krymowski (04.06.84), Tomasz Jędrzejczyk (22.04.76), Michał Derkacz (24.09.85), Arkadiusz Malec (10.10.87). OBRONCY: Adam Dawidowicz (19.08.78), Krystian Ryfun (11.05.84), Radosław Wiśniewski (02.03.1976), Bartosz Nartowski (13.03.79), Adam Pastwa (7.07.76), Marcin Jasnowski (19.08.78), Rafał Miszewski, (15.12.87), Tomasz Wydmuszek (11.02.76). POMOCNICZY: Marcin Ignaszewski (25.08.76), Grzegorz Kubiak (25.05.70), Tomasz Sek (20.5.80), Łukasz Nadolny (16.3.84), Grzegorz Cebula (7.6.74), Janusz Biela (14.04.79), Piotr Adamowski (11.01.76), Rafał Sienkiewicz (28.08.87), Łukasz Żebrowski (13.11.82), Mariusz Misiura (1.6.81)

NAPANASTNICY: Arkadiusz Gosik (12.11.76), Mirosław Wawerczak (19.12.83), Maciej Leni (30.1.83), Paweł Marczak (16.05.84), Mariusz Adamowicz (9.03.79).

PRZYBYLI: Janusz Biela (MKP Piła), Piotr Adamowski (Chrobry Głogów), Tomasz Wydmuszek, Mariusz Adamowicz, Łukasz Żebrowski, Mariusz Misiura (wyszczu Pogoń Szczecin). Rafał Sienkiewicz, Rafał Miszewski i Arkadiusz Malec (z zespołu juniorów). W trakcie załatwiania: Rafał Chrupała (Polonia Słubice).

ODESZLI: Grzegorz Lewandowski (Kotwica Kołobrzeg), Marcin Hinc i Łukasz Hinc (powrót z wycofania do Darłowa Darłowo). Mariusz Chmielewski (Saturn Mielno), Tomasz Chrupała (szuka klubu), Paweł Zinger (wyjechał do USA), Adam Paprocki (szuka klubu).

## Sikora na podium!

Tomasz Sikora zajął trzecie miejsce w biegu sprinterskim na 10 km biathlonowego Pucharu Świata, który odbył się w Holmenkollen. Wygrał Norweg Lars Berger przed swym rodakiem Frode Andresenem.

Biatlonista Dynamitu Chorzów, który nie pojechał do USA i opuścił przez to zawody PS w Lake Placid i Fort Kent, awansował na 9. pozycję w klasyfikacji generalnej. Polak będzie miał okazję zdobyć kolejne punkty w Holmenkollen, w sobotę podczas biegu na dochodzenie i w niedzielę w biegu ze startu wspólnego, który zakończy cykl PS w sezonie 2003/2004.

Sikora strzelał bezbłędnie i do drugiego miejsca zabrakło mu za-

ledwie 1,3 s, natomiast do triumfatora - 12 s. Obaj Norwegowie mieli po jednej karnej rundzie. Czwarte miejsce zajął lider PS, Francuz Raphael Poirée.

Zawodnik z Wodzisławia Śląskiego stanął na podium imprezy pucharowej po raz pierwszy od dziewięciu lat. Co prawda w 1995 roku zdobył we włoskiej Anterselvie mistrzostwo świata na 20 km, a na MS 2004 w niemieckim Oberhofie sięgnął po srebrny na tym samym dystansie, ale pomiędzy tymi imprezami nie udało mu się znaleźć w czołowej trójce PS. W 1994 roku Sikora był trzeci w austriackim Badgastein, a rok później na tym samym obiekcie uplasował się na drugim miejscu.

(wsk)



## Derby przełożone

W sobotę w IV lidze Pomorza nastąpi długo oczekiwana przez kibiców inauguracja wiosennych rozgrywek piłkarskich sezonu 2003/2004. Niestety, zaplanowany w tym dniu w Słupsku derby mecz między miejscowym Gryfem 95 i Wybrzeżem Objazda się nie odbędzie. Nowo wybudowany stadion przy ul. Zielonej jest już wprawdzie gotowy do przeprowadzania piłkarskich zawodów, ale potrzeba jeszcze trochę czasu na kosmetykę obiektu i wykończenie prac w budynku z zapleczem socjalnym, biurem klubu i sanitariatami. Firmy remontowe i budowlane na przełożeniu meczu z Objazdą zyskają dwa tygodnie, gdyż następny pojedynek w własnym boisku słupska drużyna rozegra 27 marca z Curtusią Kartuzy. - Stadion jest już gotowy do gry. Przez dwa tygodnie odbywać się będzie przekazywanie obiektu dla klubu. W tym okresie nie można korzystać z boiska, gdyż jest to czas na wyszukanie ewentualnych usterek. Natomiast obiekt socjalny najprawdopodobniej zostanie oddany do 15 kwietnia na mecz z Lechią Gdańsk - powiedział trener Gryfa 95 Tadeusza Żakietą.

Bez przeszkód wystartują pozostałe drużyny z regionu słupskiego. Pogoń Lębork zagra na trudnym terenie w Chojnicach, gdzie zmierzy się z tamtejszą Chojniczanką, a Sparta Sycewice wyjedzie do Malborka na mecz z miejscową Pomezanią. Tak w jednym, jak i w drugim spotkaniu za faworytów uchodzą gospodarze tych pojedynków. Nie jest wykluczone, że chociaż jeden z naszych zespołów postara się o niespodziankę. Tym bardziej że obie drużyny z Piłkarskiego Podokręgu Słupsk potrzebują punktów na gwiażd. W 18. serii spotkań IV ligi Pomorza się zmierzą (w nawiasach godziny spotkań): KP Sopot - Curtusia Kartuzy (sobota 14), Orleńka Reda - Lechia Gdańsk (niedziela 14), Pomezania Malbork - Sparta Sycewice (s.15), Bałtyk Gdynia - Powiśle Dzierżgoń (s.12), Chojniczanka Chojnice - Pogoń Lębork (s.14), Wisła Tczew - Wierzyca Starogard Gdański (s.15), Kaszuby Połchowo - Orkan Rumia (s.15), Olimpia Sztum - Gedania Gdańsk (s.15). (mar)

Na zdjęciu: Na stadionie Gryfa 95 przy ul. Zielonej wykonuje się już tylko prace wykończeniowe i kosmetyczne.

Fot. Ryszard Mazur

## Rajd pieszy

Stowarzyszenie Turystyczno-Sportowe „Ustka” zaprasza w niedzielę na rajd pieszy z Ustki do Poddąbia. Na trasie planuje się ognisko z pieczeniem kiełbasek oraz odwiedziny „Karczmy Julii”. Zbiórka uczestników na promienadzie o godz. 9.30 w okolicach „Laguny”. Szczegółowe informacje w sekretariacie Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Grunwaldzkiej w Ustce. (mar)